



**KUONI**  
DEPUIS 1906

# Égypte

2020-2021

Série limitée



Alexandrie

Le Caire

Plateau de Guizeh

Sakkarah

Dahchour

Nil

Dendérah

Abydos

Karnak

Louxor

Vallée des Rois

Esna

El Quseir

Marsa Alam

Edfou

Kom Ombo

Assouan

Philae

Lac Nasser

Abou Simbel

El Gouna

Hurghada

Sahl Hasheesh

Soma Bay

ISRAËL

JORDANIE

ARABIE SAOUDITE

ÉGYPTE

SOUDAN

# SOMMAIRE

Pourquoi choisir Kuoni ?	2
Votre transport aérien	3
Égypte pratique	4
<b>Nos croisières sur le Nil et le lac Nasser</b>	<b>6</b>
Le bateau <i>M/S Toutankhamon</i>	8
Le voilier <i>Dahabeya Merit</i>	20
Le bateau <i>M/S Steigenberger Minerva</i>	24
Le bateau <i>M/S Steigenberger Omar El Khayam</i>	30
Le bateau <i>Sanctuary Nile Adventurer</i>	32
<b>Hôtels et excursions</b>	<b>36</b>
Le Caire	38
Louxor	40
Assouan	42
Abou Simbel	42
<b>Séjours balnéaires</b>	<b>44</b>
Hurghada	46
El Quseir	46
El Gouna	47
Soma Bay	47
Sahl Hasheesh	47
<b>Conditions de vente</b>	<b>48</b>

# POURQUOI CHOISIR KUONI ?

## APPUYEZ-VOUS SUR UNE EXPÉRIENCE ET UNE EXPERTISE RECONNUES



Créée il y a plus de 110 ans par Alfred Kuoni, notre marque est devenue aujourd'hui une référence internationale incontournable. Elle s'appuie sur l'expertise de plus de 220 personnes, sillonnant la planète pour vous offrir les plus beaux voyages. Au fil des ans, nous avons su tisser un réseau unique de partenaires et de guides sélectionnés pour leurs connaissances et leur envie de vous faire partager leurs plus belles découvertes. Les établissements que nous retenons vous garantissent des critères de qualité à la hauteur de notre image. Toujours novateurs, nous utilisons les dernières technologies afin de vous proposer les meilleures prestations aux conditions les plus avantageuses.

S'il y a un pays que Kuoni n'a jamais cessé de défendre et de soutenir, c'est bien l'Égypte. Nous y sommes présents depuis toujours et notre expertise de la destination n'est plus à démontrer. L'Égypte est toujours aussi fascinante et elle vous attend ! C'est le moment d'y aller...

## ET AUSSI...



### SAVOIR-FAIRE

Depuis toujours, les équipes Kuoni sont reconnues pour leur connaissance du terrain.



### TARIFS EN TEMPS RÉEL

Afin de vous garantir la meilleure offre, nous disposons d'un système de réservation mis à jour en temps réel.



### PRIX FIXES DÈS LA RÉSERVATION

Dès que vous confirmez, le prix de votre voyage ne peut plus augmenter.



### GARANTIES

L'argent avancé pour réserver votre voyage est garanti et remboursé en cas de défaillance.



### VISAS

Si vous le souhaitez, nous nous occupons des démarches pour obtenir vos visas.



### BAGAGERIE

Un ensemble de bagagerie vous est offert à chaque départ avec un sac, des étiquettes bagages...



### CARNET DE VOYAGE

Numérique et gratuit ! Il est disponible sous iOS et Android, pour vos smartphones et tablettes.



### ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Basée en France, vous pouvez la joindre 7 j/7 et 24 h/24, en cas d'imprévu.



### FILES PRIORITAIRES

Profitez des files prioritaires aux contrôles de sûreté et de police dans les aéroports parisiens (en option).



### VOTRE AVIS NOUS INTÉRESSE

Dès votre retour, retrouvez notre enquête de satisfaction en ligne sur [satisfaction.travellab.fr](http://satisfaction.travellab.fr)

# VOTRE TRANSPORT AÉRIEN

Partenaire privilégié



## Vols directs :

- > Barcelone : Egyptair.
- > Bruxelles : Egyptair, Brussel Airlines.
- > Lyon : vol charter.
- > Nantes : vol charter.
- > Paris : Air France, Egyptair, vol charter.

Compagnies de vol charter : Air Arabia,  
Air Cairo, Al Masria, ASL Airlines,  
Fly Egypt, Nile Air.

## Vols directs à destination de l'Égypte

Vous trouverez ci-dessus les différentes alternatives qui vous permettent de rejoindre l'Égypte par vol direct.

## Départs de votre région : vols avec escale

Nous privilégions des vols avec escale pour lesquels **vos bagages sont enregistrés sur l'ensemble de votre parcours** :

- > **Bâle-Mulhouse** : Air France, Austrian Airlines, British Airways, Lufthansa, Swiss International Air Lines.
- > **Barcelone** : Aegean Airlines, Air France, Alitalia, Austrian Airlines, British Airways, Iberia, Lufthansa, Oman Air, Swiss International Air Lines, Turkish Airlines.
- > **Bordeaux** : Aegean Airlines, Air France, British Airways, Lufthansa, Swiss International Air Lines, Turkish Airlines.
- > **Bruxelles** : Aegean Airlines, Alitalia, Austrian Airlines, British Airways, Iberia, Lufthansa, Swiss International Air Lines, Turkish Airlines.
- > **Genève** : Aegean Airlines, Air France, Alitalia, Austrian Airlines, British Airways, Iberia, Lufthansa, Turkish Airlines.
- > **Lille** : Aegean Airlines.
- > **Lyon** : Aegean Airlines, Air France, Austrian Airlines, British Airways, Iberia, Lufthansa, Turkish Airlines.
- > **Marseille** : Aegean Airlines, Air France, Alitalia, Austrian Airlines, British Airways, Iberia, Lufthansa, Turkish Airlines.
- > **Nantes** : Aegean Airlines, Alitalia, Lufthansa.
- > **Nice** : Aegean Airlines, Air France, Alitalia, British Airways, Iberia, Lufthansa, Swiss International Air Lines, Turkish Airlines.
- > **Strasbourg** : Lufthansa.
- > **Toulouse** : Aegean Airlines, Air France, Alitalia, British Airways, Iberia, Lufthansa, Turkish Airlines.

Autres villes : nous consulter.

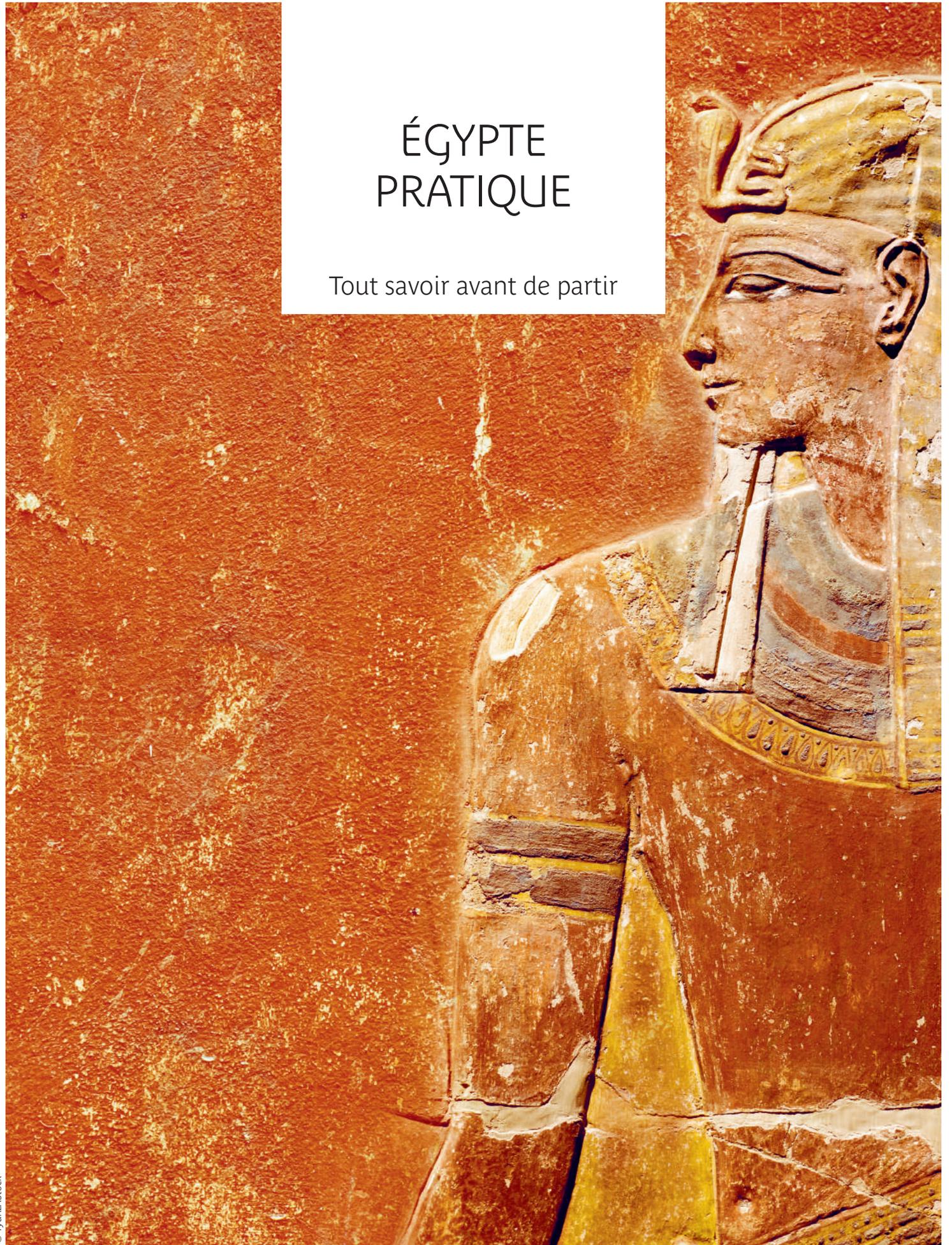
Nous pouvons également nous occuper de vos pré et post-acheminements, en avion ou en train avec tarifs préférentiels : nous consulter.

## Vols intérieurs en Égypte

Les compagnies utilisées sont : Air Cairo, Air Memphis, AMC Airlines et Egyptair.

# ÉGYPTE PRATIQUE

Tout savoir avant de partir





- En fonction des horaires de vol, il est possible que des repas soient prévus sous forme de panier-repas et que certains soient à régler sur place.
- Il est fortement déconseillé de se restaurer en dehors des bateaux, hôtels ou restaurants recommandés par votre guide.



- Certains programmes peuvent offrir un acheminement sur vols charter. Les noms des compagnies charter susceptibles d'opérer votre programme sont indiqués p. 3 et, une semaine avant votre départ, le nom et les horaires vous seront communiqués. À certaines périodes, selon l'importance du trafic aérien, des changements (horaires, aéroport), des retards ou la mise en place de vols supplémentaires peuvent écourter la première ou la dernière nuit de votre circuit.
- Pour les extensions au bord de la mer Rouge, une 8<sup>e</sup> nuit pourra vous être facturée en fonction de l'horaire du vol retour Hurghada/Le Caire.
- Les vols intérieurs sont opérés par des compagnies charter ou par la compagnie Egyptair. Ils peuvent avoir lieu à des heures très matinales ou tardives.
- Les participants d'un même groupe peuvent voyager sur des vols intérieurs différents, en fonction des disponibilités.



- Moyen de déplacement et d'hébergement sur le Nil, votre bateau participe à la réussite de votre voyage. Nous pouvons être amenés à vous proposer un autre bateau, de qualité et de confort équivalents (par exemple, en très haute saison en cas de très nombreuses demandes de réservation ou en cas de travaux de rénovation et d'entretien des bateaux).
- En fonction des programmes, le bateau ne navigue pas tout au long du séjour et peut rester à quai plusieurs jours.
- Les bruits des moteurs et générateurs ainsi que les vibrations sont plus sensibles que sur les paquebots. Les moteurs doivent tourner en continu (même à quai) afin de fournir électricité et climatisation à bord. Les moteurs étant à l'arrière, les cabines situées à l'avant sont les plus exposées.
- Le grand nombre de bateaux en service sur le Nil pose quelques problèmes de stationnement, principalement à Louxor et amène une même compagnie ou plusieurs à accoster les bateaux les uns à côté des autres (10 à 12 bateaux sur une même file). Vous devrez donc parfois traverser plusieurs bateaux avant d'atteindre le vôtre.
- Généralement, en juin et début décembre, les autorités égyptiennes font des travaux de maintenance sur les écluses d'Esna, l'une après l'autre. Le passage continu des bateaux est assuré mais l'attente pour les emprunter s'en trouve augmentée (comme en haute saison par ailleurs). Vous ne pourrez pas quitter le bateau pendant ce temps. Afin de ne pas affecter le temps imparti aux visites, certains trajets peuvent se faire en autocar pendant que le bateau passe l'écluse. Des impératifs de navigation peuvent amener les bateaux à naviguer de nuit.
- À certaines périodes de l'année, le niveau du Nil est trop bas pour laisser passer les bateaux. Par conséquent, certaines excursions sont faites en bus.
- Sur les bateaux, les cabines doivent être libérées à 8h le dernier jour.



- Nous choisissons nos guides égyptologues pour leur connaissance complète de l'Égypte et de ses trésors. Plus que de simples guides, ils sauront veiller au bon déroulement de votre voyage.
- Les guides égyptiens sont seuls habilités à guider sur les sites touristiques et dans les musées. Tous sont diplômés de l'Institut d'Égyptologie du Caire, ce qui leur donne le titre de conférencier-égyptologue.
- Les sites touristiques fermant pour la plupart assez

tôt (aux alentours de 16h), des départs matinaux sont à prévoir régulièrement lors de votre voyage afin de respecter le programme dans sa totalité.

- L'ordre des visites pourra être changé à la dernière minute en fonction d'impératifs de vol ou de navigation. Aucun remboursement ne pourra être effectué si vous ne participez pas aux visites incluses dans le programme.
- La visite du musée des Antiquités égyptiennes au Caire n'inclut pas la salle des momies.
- La visite des pyramides n'inclut pas la visite de l'intérieur. Si vous souhaitez le découvrir, un supplément tarifaire vous sera demandé sur place. De plus, en raison de travaux archéologiques, cette visite n'est pas toujours possible.
- La visite de la vallée des Rois qui comprend 3 tombeaux, ne donne pas accès aux tombeaux de Seti I<sup>er</sup> et de Toutankhamon.
- La visite de la vallée des Reines ne donne pas accès au tombeau de Néfertari.
- Les excursions optionnelles, réservées sur place, devront être réglées en espèces.



- L'excursion aux temples d'Abou Simbel (incluse ou facultative suivant votre programme) se fait en autocar ou en avion charter au départ d'Assouan. La durée de la visite du site est limitée à env. 1 h 30. Parfois, la visite peut avoir lieu après le coucher du soleil : les temples sont alors illuminés. Les guides ne sont pas autorisés à faire leurs commentaires à l'intérieur des temples.
- En cas d'impossibilité de transport par avion, cette excursion pourra être organisée en autocar (trajet : environ 3h30) ou sera annulée et notre représentant vous donnera une attestation pour le remboursement.
- En cas d'annulation de votre fait, aucun remboursement ne pourra être envisagé si celle-ci intervient à moins de 72h de l'excursion. Avant ce délai, vous devrez demander une attestation à votre guide.



Le ramadan devrait être célébré du 23/4 au 23/5/20, et du 13/4 au 12/5/21. Les horaires d'ouverture des sites peuvent être modifiés. Concernant la tenue vestimentaire, durant cette période en particulier, il est préférable de couvrir vos épaules et cuisses (préférez des petites manches à des bretelles et un bermuda à un short). Lors de la visite des lieux de culte, vos bras, jambes et cheveux (pour les femmes) devront être couverts.



Les pourboires (bakchich) sont une véritable institution en Égypte. Kuoni se charge de donner les pourboires habituels aux différents prestataires par l'intermédiaire du guide, mais l'usage veut que chaque touriste gratifie le personnel de bord (maître d'hôtel et équipage) ainsi que le guide et le chauffeur en fin de voyage. Nous suggérons 3€ par personne et par jour pour l'ensemble de l'équipage du bateau ainsi qu'une somme identique pour le guide, ceci bien sûr en fonction de votre appréciation personnelle.



- Certaines visites, comme celles des fabriques de papyrus, des ateliers d'albâtre, des bijouteries, etc., sont incontournables en Égypte. Outre les techniques de fabrication, il vous sera proposé des arrêts dans les boutiques. Sachez convenir avec votre guide du temps que vous voulez voir imparti à ces visites.
- Les principales cartes de crédit internationales (American Express, Visa, Mastercard) sont acceptées dans de nombreux hôtels et sur les bateaux mais il est préférable de payer en espèces.
- Il est difficile voire impossible d'utiliser les cartes bancaires chez les petits commerçants, notamment dans les souks.
- L'euro est accepté partout.

- Des distributeurs d'argent sont accessibles facilement dans les grandes villes.



Une taxe est parfois demandée pour photographier et filmer dans les temples et musées. Certains imposent même une interdiction formelle. Les appareils photo et l'utilisation du flash sont interdits dans les tombes et dans l'enceinte de certains temples. Dans la vallée des Rois et celle des Reines, par exemple, les caméras vidéo ainsi que les appareils photographiques sont rigoureusement interdits. Tous ces appareils devront être laissés dans les bus ou à la consigne du site. Les téléphones portables sont quant à eux autorisés.



- Prévoyez des vêtements de mi-saison, chauds en novembre et légers à compter du mois de mai. Dans tous les cas, prévoyez un lainage pour les soirées, un chapeau, un foulard contre la poussière et des chaussures confortables. Évitez décolletés, jupes courtes et shorts en ville et lors des excursions. À bord, tenue décontractée ; prévoyez une tenue de ville pour certains dîners.
- Emportez une petite lampe électrique pour les visites des tombeaux ou de certains temples et des protections auditives (bouchons d'oreilles) pour les nuits à bord.



- Soyez prudent avec les boissons trop glacées et les écarts de température entre l'air climatisé et l'extérieur.
- Les accès aux bateaux et aux sites sont difficiles pour les personnes à mobilité réduite.
- Antibiotique intestinal recommandé.
- Les voyageurs en provenance de pays où il existe un risque de transmission de la fièvre jaune doivent être en mesure de présenter, lors de leur arrivée, un certificat international de vaccination anti-marielle (fièvre jaune) en cours de validité. Cette obligation s'applique à tous les voyageurs en provenance de ces zones, y compris après n'y avoir effectué qu'un simple transit.



- Passeport ou carte nationale d'identité valable plus de 6 mois après votre retour.
- Attention, les cartes nationales d'identité délivrées entre le 1/1/2004 et le 31/12/2013 sont encore valables 5 ans après la date de fin de validité indiquée au verso (sauf celles délivrées pour les mineurs), mais aucune modification matérielle de la carte plastifiée n'en atteste. Un certain nombre de pays ne reconnaissant pas cette mesure, nous vous recommandons fortement de vous munir d'une carte d'identité dont la date de fin de validité indiquée au verso est postérieure de 6 mois à la date de séjour projetée.
- Si vous voyagez avec votre carte nationale d'identité, vous devez apporter 2 photos d'identité récentes et 1 photocopie de votre carte d'identité pour la demande de visa. Les enfants doivent avoir leur propre carte d'identité. Travel Lab décline toute responsabilité en l'absence des pièces demandées ou en cas de perte du formulaire visa remis sur place.
- Timbre-visa remis à l'arrivée par notre correspondant.



Les meilleures périodes pour partir s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre. L'été reste une bonne période, chaude mais sèche.





# NOS CROISIÈRES SUR LE NIL & LE LAC NASSER

Le bateau <i>M/S Toutankhamon</i>	8
Le voilier <i>Dahabeya Merit</i>	20
Le bateau <i>M/S Steigenberger Minerva</i>	24
Le bateau <i>M/S Steigenberger Omar El Khayam</i>	30
Le bateau <i>Sanctuary Nile Adventurer</i>	32



# M/S TOUTANKHAMON

**NOUVEAU**



## VOTRE BATEAU EN BREF

- › Construction/rénovation : 2001/2020
- › Longueur/largeur : 72 m/14,2 m
- › 5 ponts
- › 66 cabines dont 2 suites
- › 150 passagers maximum

Naviguez à bord du M/S Toutankhamon, bateau renové au printemps 2020. L'authenticité et l'atmosphère élégante de ce navire sauront vous séduire et vous aurez tout le loisir d'apprécier la beauté des paysages depuis le pont solarium.

## — VOTRE BATEAU EN DÉTAIL —

### PONT SOLARIUM



### PONT SUPÉRIEUR 2



### PONT SUPÉRIEUR 1



### PONT PRINCIPAL



### PONT INFÉRIEUR



Plan non contractuel

### VOTRE CABINE

Les 66 cabines et suites confortables disposent d'une climatisation individuelle, télévision, grande baie vitrée, minibar, coffre-fort, salle de bains. Possibilité d'un 3<sup>e</sup> lit (lit d'appoint) dans certaines cabines.

- › 64 cabines doubles (19 m<sup>2</sup>) ;
- › 2 suites (de 26 à 32 m<sup>2</sup>).

### LA RESTAURATION

- › Restaurant, bar.
- › Petits déjeuners et déjeuners sous forme de buffet ou servis à table.
- › Dîners de cuisine internationale sous forme de buffet ou servis à table.

### LA VIE À BORD

- › Piscine extérieure. Pont solarium avec chaises longues, fauteuils et serviettes de bain.
- › Coin lecture, boutique, blanchisserie.
- › WiFi au bar et à la réception (avec supplément).
- › Une soirée égyptienne par semaine.
- › Thé et café servis les jours de navigation à 17 h.

### BON À SAVOIR

- › Mise en circulation du bateau le 30 mai 2020.
- › Bateau entièrement climatisé.
- › Les cabines triples sont des cabines doubles dans lesquelles on ajoute un lit d'appoint ; l'espace est donc réduit.
- › En très haute-saison, certaines réservations peuvent être à bord du M/S Toutankhamon II, aux prestations similaires.

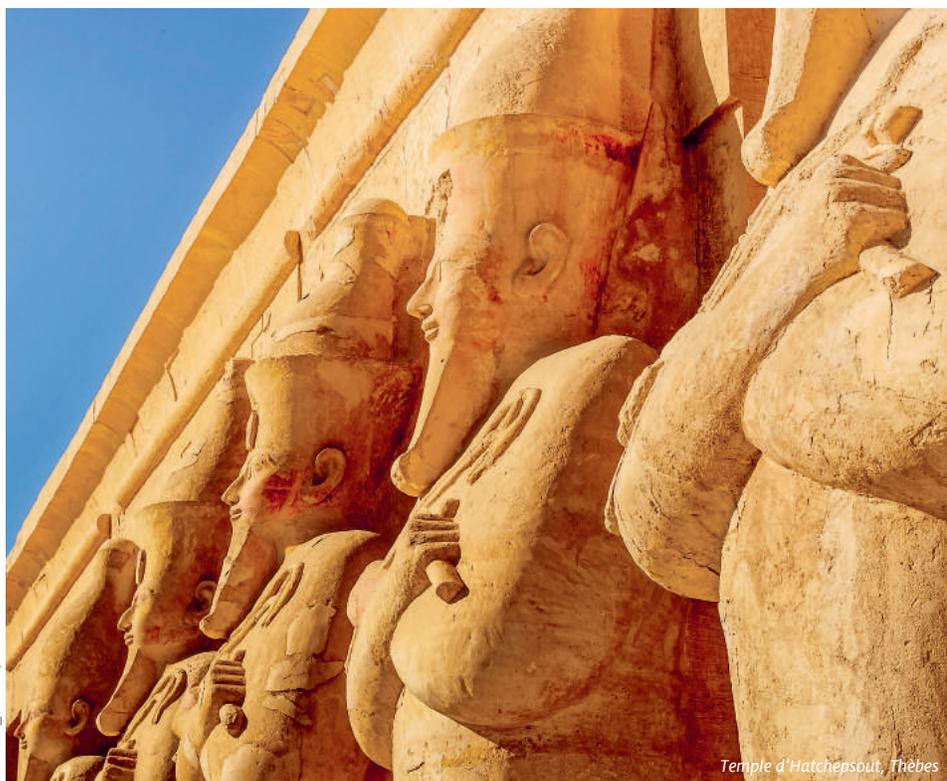
### Croisière à bord de ce bateau :

- › Légende d'Osiris (p. 10)
- › Sourire du Sphinx (p. 12)
- › Gloire des dieux (p. 14)
- › Le Scarabée d'or (p. 16)
- › Égypte éternelle (p. 18)



# LES CROISIÈRES À LA CARTE

À l'occasion des visites programmées ci-dessous, rejoignez un groupe Kuoni ou bénéficiez d'un guide privé.



## — 7 NUITS —

- 01 LOUXOR** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Dîner et nuit à bord.
- 02 LOUXOR > EDFOU** Excursion à la nécropole thébaine : visite de la vallée des Rois avec trois tombeaux, chacun d'un style différent. Découverte du temple d'Hatchepsout et des colosses de Memnon. Navigation en direction d'Edfou. Repas et nuit à bord.
- 03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN** Découverte du temple d'Edfou dédié au dieu Horus et, l'après-midi, visite du temple de Kom Ombo consacré à Sobek et Haroëris. Repas et nuit à bord.
- 04 ASSOUAN** Visite du temple de Philæ et du Haut-Barrage. Promenade en felouque autour de l'île Kitchener. Repas et nuit à bord.  
Spectacle Son et Lumière au temple de Philæ (en option, à partir de 45 € par personne).
- 05 ASSOUAN > ABOU SIMBEL > ASSOUAN** Excursion aux temples d'Abou Simbel (en option, à partir de 300 € par personne en avion charter et 110 € par personne en bus). Repas et nuit à bord.
- 06 ASSOUAN > KOM OMBO > EDFOU** Navigation vers Kom Ombo et Edfou. Repas et nuit à bord.
- 07 EDFOU > ESNA > LOUXOR** Navigation vers Louxor. Passage de l'écluse d'Esna dans la matinée. Visite des temples de Karnak et de Louxor. Repas et nuit à bord.
- 08 LOUXOR** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 465 € par adulte en cabine double,  
repas selon programme, avec visites en groupe  
Supplément à partir de 265 € pour un guide privé

## — 4 NUITS —

- 01 LOUXOR** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Dîner et nuit à bord.
- 02 LOUXOR > ESNA > EDFOU** Excursion à la nécropole thébaine : visite de la vallée des Rois avec trois tombeaux. Découverte du temple d'Hatchepsout, la reine qui se fit pharaon, et des colosses de Memnon. Déjeuner. Visite des temples de Louxor et Karnak. Retour sur le bateau, passage de l'écluse d'Esna et navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.
- 03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN** Découverte du temple d'Edfou, dédié au dieu Horus. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de sa splendeur passée. Il s'agit de l'un des temples les plus imposants et les mieux sauvegardés d'Égypte. L'après-midi, visite du temple de Kom Ombo consacré à Sobek, dieu-crocodile, et Haroëris, dieu du soleil à tête de faucon. Repas et nuit à bord.
- 04 ASSOUAN** Dans la matinée, visite du temple de Philæ, dédié au culte d'Isis, puis du Haut-Barrage. L'après-midi, promenade en felouque autour de l'île Kitchener. Repas et nuit à bord.  
Spectacle Son et Lumière au temple de Philæ (en option, à partir de 45 € par personne).
- 05 ASSOUAN** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 340 € par adulte en cabine double,  
repas selon programme, avec visites en groupe  
Supplément à partir de 230 € pour un guide privé

## — 3 NUITS —

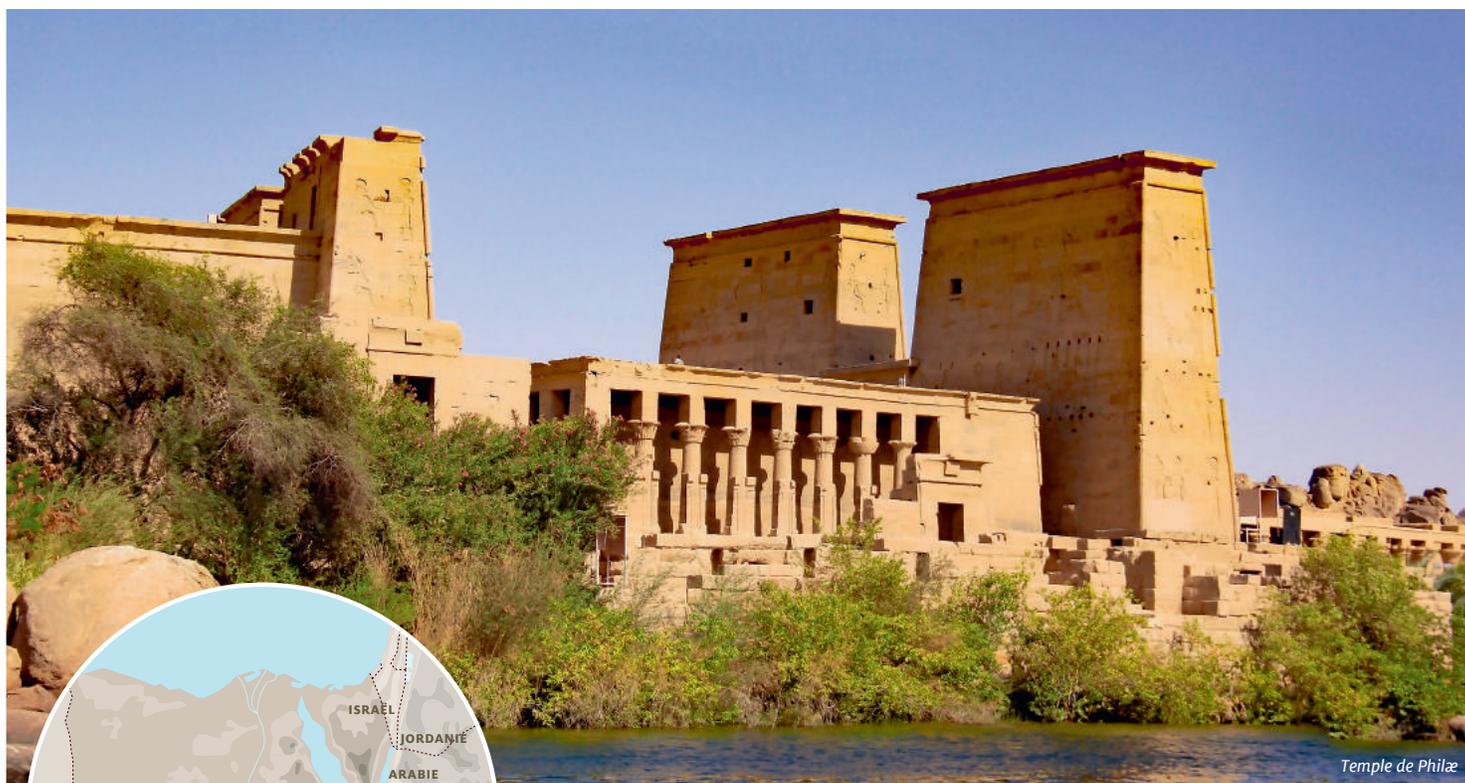
- 01 ASSOUAN** Tôt le matin, embarquement et installation à bord de votre bateau puis excursion au Haut-Barrage et au temple de Philæ. Partiellement submergé lors de la construction du premier barrage sur le Nil, ce majestueux temple fut démonté et reconstruit sur l'île d'Agilka lors de la construction du Haut-Barrage. Déjeuner à bord. Promenade en felouque autour de l'île Kitchener. Repas et nuit à bord.  
Son et Lumière au temple de Philæ (en option, à partir de 45 € par personne).
- 02 ASSOUAN > ABOU SIMBEL > ASSOUAN** Excursion aux temples d'Abou Simbel (en option, à partir de 300 € par personne en avion charter et 110 € par personne en bus). Déjeuner à bord et navigation vers Kom Ombo pour la visite de son temple. Situé sur une colline dominant le Nil, le temple est dédié à Sobek, le dieu-crocodile et Haroëris, le dieu du soleil à tête de faucon. Navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.
- 03 EDFOU > ESNA > LOUXOR** Tôt le matin, visite du temple d'Edfou. Navigation vers Louxor. Passage de l'écluse d'Esna. Déjeuner et continuation vers Louxor. Visite du temple de Louxor. Dîner et nuit à bord.
- 04 LOUXOR** Découverte de trois tombeaux dans la vallée des Rois. Arrêt devant les colosses de Memnon et le temple d'Hatchepsout. Déjeuner à bord. Visite du temple de Karnak. Débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 330 € par adulte en cabine double,  
repas selon programme, avec visites en groupe  
Supplément à partir de 230 € par guide privé

K

L'ESSENTIEL DU CIRCUIT

## LÉGENDE D'OSIRIS

À PARTIR DE  
790 € TTC8 JOURS/7 NUITS  
en pension complète  
sur vol charter

Temple de Philæ

© Cyril Papot/Shutterstock



En croisière sur le Nil, découvrez en toute tranquillité les plus beaux trésors de la civilisation égyptienne. Au fil des étapes, vous visiterez des lieux incontournables qui jalonnent le fleuve de Louxor à Assuan, tels que le temple de Philæ et la nécropole thébaine.

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

**TOUS DÉPARTS GARANTIS**  
sans minimum de participants.

**LE GUIDE-CONFÉRENCIER**  
égyptologue francophone.

**UN RYTHME AGRÉABLE**  
avec 7 nuits à bord.

**UN PROGRAMME RICHE**  
avec 10 visites incluses.

**LE STANDING DU BATEAU**  
5 étoiles supérieur.

**LE CHOIX DE LA SITUATION DE LA CABINE**  
pont principal, pont supérieur 1 ou pont supérieur 2.

**POURBOIRES INCLUS**  
pour le personnel de bord.

**01 PARIS > LOUXOR** Départ de Paris vers Louxor. Accueil, transfert et installation à bord de votre bateau. Nuit à bord.

**02 LOUXOR > EDFOU (croisière)** Excursion à la nécropole thébaine : visite de la vallée des Rois avec trois tombeaux, chacun d'un style différent. Découverte du temple d'Hatshepsout, la reine qui se fit pharaon, et des colosses de Memnon, gardiens de l'entrée du temple disparu d'Aménophis III. Navigation en direction d'Edfou. Repas et nuit à bord.

**03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)** Découverte du temple d'Edfou dédié au dieu Horus et, l'après-midi, visite du temple de Kom Ombo consacré à Sobek, dieu-crocodile, et Haroëris, dieu du soleil à tête de faucon. Repas et nuit à bord.

**04 ASSOUAN** Dans la matinée, visite du temple de Philæ, dédié au culte d'Isis, puis du Haut-Barrage. L'après-midi, promenade en felouque autour de l'île Kitchener. Repas et nuit à bord. En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Philæ (à partir de 45 € par personne).

**05 ASSOUAN > ABOU SIMBEL (580 km) (en option)**  
> ASSOUAN Excursion au temple d'Abou Simbel (à partir de 300 € par personne en avion charter, à partir de 110 € par personne en bus). Repas et nuit à bord.

**06 ASSOUAN > KOM OMBO > EDFOU (croisière)**  
Navigation vers Kom Ombo et Edfou. Repas et nuit à bord.

**07 EDFOU > ESNA > LOUXOR (croisière)** Navigation vers Louxor. Passage de l'écluse d'Esna dans la matinée. Dans l'après-midi, visite du temple de Karnak suivie de celle du temple de Louxor, principalement dédié au dieu Amon. Repas et nuit à bord.

**08 LOUXOR > PARIS** Transfert vers l'aéroport et départ pour Paris.



### — ON NE VOUS CACHE RIEN —

- › Bénéficiez de vols directs sur vol charter de Nantes et Lyon du 22/2/20 au 23/5/20 et du 03/10/20 au 14/11/20.
- › Pour les départs jusqu'au 23/5/20 (inclus), la croisière se fera à bord du M/S Princess Sarah II \*\*\*\*\* sup (ou similaire).
- › Pour les extensions sur la mer Rouge, une 8<sup>e</sup> nuit pourra vous être facturée en fonction de l'horaire du vol retour Hurghada/Paris.
- › Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

### Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation.  
Départ de Paris sur vol charter en classe économique le samedi, retour le samedi.  
Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ41	Dates					Paris	Lyon, Nantes (direct)	Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	4	11	18	25		999	-	1 189
Février	1					1 305	1 355	1 495
	8	15	22	29				
Mars	7	14	21	28		1 105	1 155	1 295
Avril	4	11	18	25		1 305	1 355	1 495
	2	9	16	23				
Mai	30					790	-	980
	6	13	20	27				
Juillet	4	11	18	25		999	-	1 189
Août	1	8	15	22	29			
	5	12	19					
Septembre	26					1 105	-	1 295
	3	10						
Octobre	17	24				1 405	1 455	1 595
	31							
Novembre	7	14	21	28		1 105	1 155	1 295
	5	12						
Décembre	19	26				790	-	980
						1 505	-	1 695

### DATES OFFRE SPÉCIALE

**Supplément réveillon de Noël et de Nouvel An obligatoire**, à partir de 40 €/personne/repas.

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 120 €.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 1**, à partir de 10 €/nuit/personne.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 2**, à partir de 20 €/nuit/personne.

**Supplément cabine suite**, à partir de 20 €/nuit/personne.

#### Réduction enfants :

de 6 à - de 12 ans partageant la cabine de 1 ou 2 adulte(s), à partir de - 200 €.

2 enfants/adolescents de - de 18 ans en cabine séparée, - 40 € (dans la limite d'une 2<sup>e</sup> cabine par famille).

#### Notre prix comprend

› Les trajets France/Louxor/France sur vol charter, voir détails p. 3.

› Les transferts en véhicule climatisé.

› La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles supérieur (norme locale) durant 7 nuits, voir p. 8.

› La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 8<sup>e</sup> jour.

› Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.

› Les droits d'entrée dans les sites visités.

› Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\* Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 110 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 190 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

### EN BREF

#### DURÉE DE VOL

env. 6 h

#### DÉCALAGE HORAIRE

+ 1 h (hiver/été)

#### NOMBRE DE PARTICIPANTS

maximum 30

#### ACCOMPAGNATEUR

guide-conférencier égyptologue francophone

#### QUAND PARTIR ?

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

### On dort où ?

(ou bateau de catégorie similaire)

**SUR LE NIL** M/S Toutankhamon \*\*\*\*\* sup

Descriptif détaillé, voir p. 8.

### Envie de prolonger ?



#### LOUXOR

dans notre sélection d'hôtels  
Descriptifs détaillés, voir p. 40.

#### MER ROUGE

séjour à Hurghada, El Gouna, Soma Bay, El Quseir, Marsa Alam  
Descriptifs détaillés, voir p. 46.

### DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs, nous consulter.

K

L'ESSENTIEL DU CIRCUIT

## SOURIRE DU SPHINX

À PARTIR DE  
1 090 € TTC8 JOURS/7 NUITS  
en pension complète  
sur vol Egyptair

Des trésors immémoriaux du Caire, victorieuse capitale, à l'antique cité de Thèbes devenue Louxor, laissez-vous séduire par les trésors incomparables de l'Égypte et, le temps d'une croisière, porter par le cours éternel du Nil.

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

**TOUS DÉPARTS GARANTIS**  
sans minimum de participants.

**LE GUIDE-CONFÉRENCIER**  
égyptologue francophone.

**ITINÉRAIRE COMPLET EN 7 NUITS**  
combinant Le Caire et la vallée du Nil (14 visites incluses).

**UN HÔTEL FACE AUX PYRAMIDES**  
pendant 3 nuits.

**LE STANDING DU BATEAU**  
5 étoiles supérieur.

**LE CHOIX DE LA SITUATION DE LA CABINE**  
pont principal, pont supérieur 1 ou pont supérieur 2.

**POURBOIRES INCLUS**  
pour le personnel de bord.

**01 PARIS > LE CAIRE** Départ de Paris vers Le Caire. Accueil, transfert et installation à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

**02 LE CAIRE** Visite du musée des Antiquités égyptiennes. Déjeuner puis visite de la ville et du bazar de Khan El Khalili. Dîner et nuit à l'hôtel. En soirée, spectacle Son et Lumière aux pyramides (à partir de 45 € par personne).

**03 LE CAIRE > SAKKARAH > GUIZEH (50 km)** Départ pour la nécropole de Sakkarah, connue pour ses pyramides à degrés. Déjeuner puis visite du plateau de Guizeh, avec le Sphinx et les pyramides de Khéops, Khéphren et Mykérinos. Dîner et nuit à l'hôtel.

**04 LE CAIRE > ASSOUAN (vol)** Tôt le matin, envol pour Assouan. Installation à bord, puis excursion au Haut-Barrage et au temple de Philæ. Déjeuner. Promenade en felouque. Retour à bord. Dîner et nuit à bord. En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Philæ (à partir de 45 € par personne).

**05 ASSOUAN > ABOU SIMBEL (580 km) (en option) > KOM OMBO > EDFOU (croisière)** Excursion au temple d'Abou Simbel (à partir de 300 € par personne en avion charter, à partir de 110 € par personne en bus). Embarquement. Déjeuner. Navigation vers Kom Ombo pour la visite de son temple. Navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

**06 EDFOU > ESNA > LOUXOR (croisière)** Tôt le matin, visite du temple d'Edfou. Navigation vers Louxor. Passage de l'écluse d'Esna. Déjeuner et continuation vers Louxor. Visite du temple de Louxor. Dîner et nuit à bord.

**07 LOUXOR** Découverte de trois tombeaux dans la vallée des Rois. Arrêt devant les colosses de Memnon et le temple d'Hatshepsout. Déjeuner à bord. Visite du temple de Karnak. Transfert, dîner et nuit à l'hôtel. En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Karnak (à partir de 45 € par personne).

**08 LOUXOR > PARIS** Départ vers Paris avec escale au Caire.



## EN BREF

### DURÉE DE VOL

env. 5 h

### DÉCALAGE HORAIRE

+ 1 h (hiver/été)

### NOMBRE DE PARTICIPANTS

maximum 30

### ACCOMPAGNATEUR

guide-conférencier égyptologue francophone

### QUAND PARTIR ?

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

## On dort où ?

(ou hôtels et bateau de catégorie similaire)

**LE CAIRE** Le Méridien Pyramids Hotel & Spa \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 38.

**SUR LE NIL** M/S Toutankhamon \*\*\*\*\*<sup>sup</sup>

Descriptif détaillé, voir p. 8.

**LOUXOR** Pavillon Winter Luxor \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 40.

## — ON NE VOUS CACHE RIEN —

- › Les groupes de moins de 10 participants seront accompagnés par des guides-conférenciers égyptologues à chaque étape.
- › Afin de respecter toutes les visites prévues au programme, de nombreux levers tôt sont à prévoir.

- › Possibilité de réserver une chambre avec vue pyramides, avec supplément.
- › Pour les départs jusqu'au 24/5/20 (inclus), la croisière se fera à bord du M/S Princess Sarah II \*\*\*\*\*<sup>sup</sup> (ou similaire).
- › Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

### Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation.

Départ de Paris sur vol Egyptair en classe économique le dimanche, retour le dimanche via Le Caire.

Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ35	Dates					Paris (avec escale au retour)	Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	5	12	19	26		1 505	1 695
Février	2						
		9	16	23		1 705	1 895
Mars	1						
		8	15	22	29	1 605	1 795
Avril	5	12	19	26		1 705	1 895
	Mai	3	10	17	24	1 605	1 795
		31				1 090	1 280
Septembre	27					1 605	1 795
Octobre	4	11				1 805	1 995
		18	25				
Novembre	1	8	15	22	29	1 605	1 795
Décembre	6	13				1 090	1 280
		20	27			1 805	1 995

### DATES OFFRE SPÉCIALE

**Supplément réveillon de Noël et de Nouvel An obligatoire**, à partir de 40 €/personne/repas.

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 180 €.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 1**, à partir de 10 €/nuits/personne.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 2**, à partir de 20 €/nuits/personne.

**Supplément cabine suite**, à partir de 20 €/nuits/personne.

**Réduction enfants** : de 6 à - de 12 ans partageant la cabine/chambre de 1 ou 2 adulte(s), à partir de -300 €.

### Notre prix comprend

› Les trajets France/Le Caire et Louxor/France, voir détails p. 3.

› Le vol intérieur Le Caire/Assouan, voir détails p. 3.

› Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.

› Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.

› L'hébergement en chambre double en hôtels 5 étoiles (norme locale) au Caire et à Louxor.

› La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles supérieur (n.l.) durant 3 nuits, voir p. 8.

› La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 8<sup>e</sup> jour.

› Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.

› Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\* Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 315 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 395 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

## Envie de prolonger ?



### LOUXOR

dans notre sélection d'hôtels  
Descriptifs détaillés, voir p. 40.

### MER ROUGE

séjour à Hurghada, El Gouna, Soma Bay, El Quseir, Marsa Alam  
Descriptifs détaillés, voir p. 46.

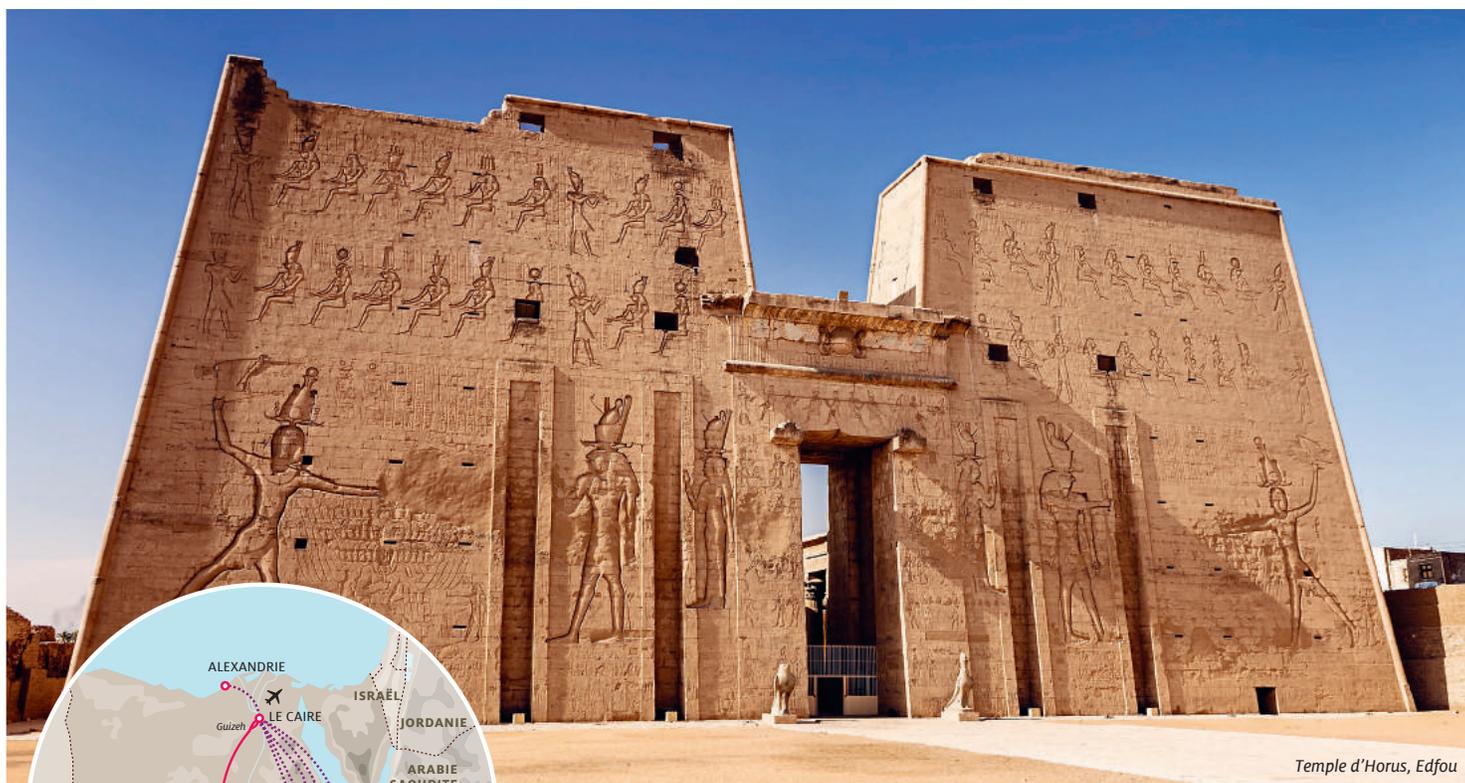
## DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs,  
nous consulter.

K

L'ESSENTIEL DU CIRCUIT

## GLOIRE DES DIEUX

À PARTIR DE  
1 090 € TTC8 JOURS/7 NUITS  
en pension complète  
sur vol Egyptair

Temple d'Horus, Edfou

© hadynyah/istock

De Louxor au Caire, des temples de la Haute-Égypte aux pyramides de Guizheh, laissez-vous envoûter par les merveilles pharaoniques de l'Égypte !

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

**TOUS DÉPARTS GARANTIS**  
sans minimum de participants.

**LE GUIDE-CONFÉRENCIER**  
égyptologue francophone.

**ITINÉRAIRE COMPLET EN 7 NUITS**  
combinant la vallée du Nil et Le Caire (14 visites incluses).

**UN HÔTEL FACE AUX PYRAMIDES**  
pendant 3 nuits.

**LE STANDING DU BATEAU**  
5 étoiles supérieur.

**LE CHOIX DE LA SITUATION DE LA CABINE**  
pont principal, pont supérieur 1 ou pont supérieur 2.

**POURBOIRES INCLUS**  
pour le personnel de bord.

**01 PARIS > LOUXOR** Départ de Paris vers Louxor avec escale au Caire. Accueil, transfert et installation à bord de votre bateau. Nuit à bord.

**02 LOUXOR > ESNA > EDFOU (croisière)** Visite de la vallée des Rois avec trois tombeaux. Découverte du temple d'Hatshepsout et des colosses de Memnon. Déjeuner. Visite des temples de Louxor et Karnak. Retour sur le bateau, passage de l'écluse d'Esna et navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

**03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)** Découverte du temple d'Edfou, dédié au dieu Horus et, l'après-midi, visite du temple de Kom Ombo consacré à Sobek, dieu-crocodile, et Haroëris, dieu du soleil à tête de faucon. Repas et nuit à bord.

**04 ASSOUAN** Dans la matinée, visite du temple de Philæ, dédié au culte d'Isis, puis du Haut-Barrage. L'après-midi, promenade en felouque autour de l'île Kitchener. Repas et nuit à bord. En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Philæ (à partir de 45 € par personne).

**05 ASSOUAN > ABOU SIMBEL (580 km) (en option) > ASSOUAN > LE CAIRE (vol)** Excursion au temple d'Abou Simbel (à partir de 300 € par personne en avion charter, à partir de 110 € par personne en bus). Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, transfert à l'aéroport et envol pour Le Caire. Accueil, transfert et installation à l'hôtel. Dîner et nuit à l'hôtel.

**06 LE CAIRE** Visite du Musée égyptien du Caire. Déjeuner puis visite de la ville et du bazar de Khan El Khalili. Dîner et nuit à l'hôtel. Le soir, spectacle Son et Lumière aux pyramides (à partir de 45 € par personne).

**07 LE CAIRE > SAKKARAH > GUIZEH > LE CAIRE (50 km)** Départ pour la nécropole de Sakkarah, connue pour ses pyramides à degrés. Déjeuner puis visite du plateau de Guizheh, avec le Sphinx et les pyramides de Khéops, Khéphren et Mykérinos. Dîner et nuit à l'hôtel.

**08 LE CAIRE > PARIS** Transfert à l'aéroport et envol vers Paris.



Passage dans le bazar de Khan El Khalili



Pyramides de Guizeh

### — ON NE VOUS CACHE RIEN —

- › Les groupes de moins de 10 participants seront accompagnés par des guides-conférenciers égyptologues à chaque étape.
- › Afin de respecter toutes les visites prévues au programme, de nombreux levers tôt sont à prévoir.
- › Possibilité de réserver une chambre avec vue pyramides, avec supplément.
- › Pour les départs jusqu'au 23/5/20 (inclus), la croisière se fera à bord du M/S Princess Sarah II \*\*\*\*\*<sup>sup</sup> (ou similaire).
- › Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

#### Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation.

Départ de Paris sur vol Egyptair, via Le Caire à l'aller, en classe économique le samedi, retour le samedi.

Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EG050	Dates				Paris (avec escale à l'aller)	Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	4	11	18	25	1 505	1 695
Février	1					
	8	15	22	29	1 705	1 895
Mars	7	14	21	28	1 605	1 795
Avril	4	11	18	25	1 705	1 895
Mai	2	9	16	23	1 605	1 795
	30				1 090	1 280
Septembre	26				1 605	1 795
Octobre	3	10			1 805	1 995
	17	24				
	31				1 605	1 795
Novembre	7	14	21	28		
Décembre	5	12			1 090	1 280
	19	26			1 805	1 995

#### DATES OFFRE SPÉCIALE

**Supplément réveillon de Nouvel An obligatoire**, à partir de 190 €/personne/repas.

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 180 €.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 1**, à partir de 10 €/nuits/personne.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 2**, à partir de 20 €/nuits/personne.

**Supplément cabine suite**, à partir de 20 €/nuits/personne.

**Réduction enfants** de 6 à - de 12 ans partageant la cabine/chambre de 1 ou 2 adulte(s), à partir de - 300 €.

#### Notre prix comprend

- › Les trajets France/Louxor et Le Caire/France, voir détails p. 3.
- › Le vol intérieur Assouan/Le Caire, voir détails p. 3.
- › Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.
- › La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles supérieur (norme locale) durant 4 nuits, voir p. 8.
- › L'hébergement en chambre double en hôtel 5 étoiles (n. l.) durant 3 nuits au Caire.
- › La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 8<sup>e</sup> jour.
- › Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.
- › Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.
- › Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\* Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 315 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 395 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

#### EN BREF

##### DURÉE DE VOL

env. 6 h

##### DÉCALAGE HORAIRE

+ 1 h (hiver/été)

##### NOMBRE DE PARTICIPANTS

maximum 30

##### ACCOMPAGNATEUR

guide-conférencier égyptologue francophone

##### QUAND PARTIR ?

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

#### On dort où ?

(ou hôtel et bateau de catégorie similaire)

##### SUR LE NIL M/S Toutankhamon \*\*\*\*\*<sup>sup</sup>

Descriptif détaillé, voir p. 8.

##### LE CAIRE Steigenberger Pyramids

Cairo \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 38.

#### Envie de prolonger ?



##### ALEXANDRIE

programme 2 jours/1 nuit

Descriptif et tarif, nous consulter.

##### MER ROUGE

séjour à Hurghada, El Gouna, Soma

Bay, El Quseir, Marsa Alam

Descriptifs détaillés, voir p. 46.

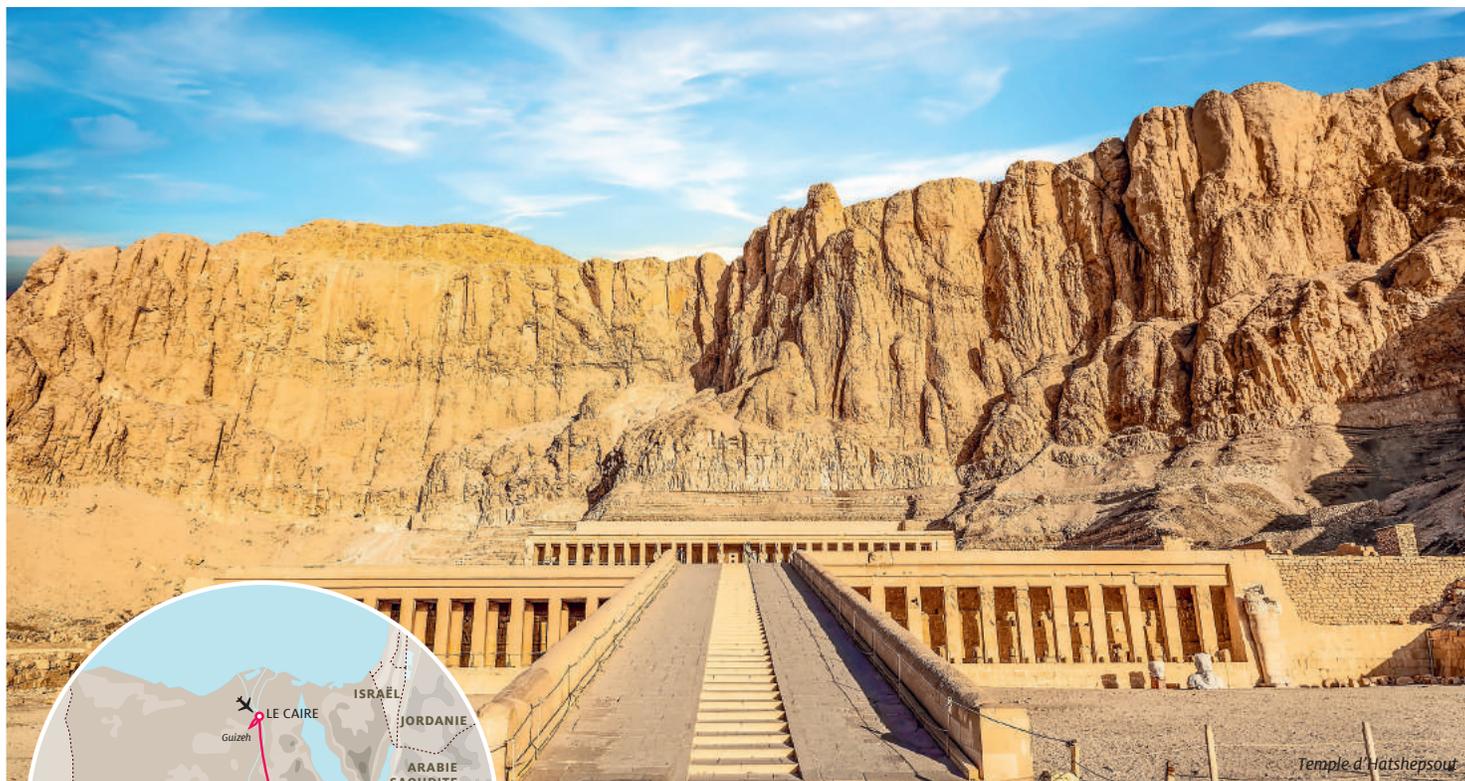
#### DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs, nous consulter.

K

L'ESSENTIEL DU CIRCUIT

## LE SCARABÉE D'OR

À PARTIR DE  
1 290 € TTC11 JOURS/10 NUITS  
en pension complète  
sur vol vol charter ou Egyptair

Des pyramides de Guizeh aux temples du Nil, prenez le temps d'apprécier les sites incontournables de la Haute-Égypte et du Caire.

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

**TOUS DÉPARTS GARANTIS**  
sans minimum de participants.

**LE GUIDE-CONFÉRENCIER**  
égyptologue francophone.

**ITINÉRAIRE COMPLET**  
incluant 7 nuits de croisière et la visite  
de 14 sites incontournables.

**UN HÔTEL FACE AUX PYRAMIDES**  
pendant 3 nuits.

**LE STANDING DU BATEAU**  
5 étoiles supérieur.

**LE CHOIX DE LA SITUATION DE LA CABINE**  
pont principal, pont supérieur 1 ou pont supérieur 2.

**POURBOIRES INCLUS**  
pour le personnel de bord.

**01 PARIS > LE CAIRE** Départ de Paris vers Le Caire. Accueil, transfert et installation à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

**02 LE CAIRE** Visite du Musée égyptien du Caire. Déjeuner puis visite de la ville et du bazar de Khan El Khalili. Dîner et nuit à l'hôtel.  
Le soir, spectacle Son et Lumière aux pyramides (à partir de 45 € par personne).

**03 LE CAIRE > SAKKARAH > GUIZEH > LE CAIRE (50 km)** Départ pour la nécropole de Sakkarah, connue pour ses pyramides à degrés. Déjeuner puis visite du plateau de Guizeh, avec le Sphinx et les pyramides de Khéops, Khéphren et Mykérinos. Dîner et nuit à l'hôtel.

**04 LE CAIRE > LOUXOR (vol)** Tôt le matin, envol pour Louxor. Visite des temples de Karnak et Louxor. Installation sur votre bateau. Déjeuner. Après-midi libre. Dîner et nuit à bord.

**05 LOUXOR > ESNA > EDFOU (croisière)** Navigation vers Edfou, passage de l'écluse d'Esna. Repas et nuit à bord.

**06 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)** Visite d'Edfou. Déjeuner. Navigation vers Kom Ombo et visite du temple. Navigation vers Assouan. Dîner et nuit à bord.

**07 ASSOUAN** Excursion au Haut-Barrage et au temple de Philæ. Déjeuner. Balade en felouque autour de l'île Kitchener. Dîner et nuit à bord.  
En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Philæ (à partir de 45 € par personne).

**08 ASSOUAN > ABOU SIMBEL (580 km) (en option) > ASSOUAN** Excursion au temple d'Abou Simbel (à partir de 300 € par personne en avion charter, à partir de 110 € par personne en bus), puis retour à Assouan. Repas et nuit à bord.

**09 ASSOUAN > KOM OMBO > EDFOU (croisière)** Navigation vers Edfou en passant par Kom Ombo. Déjeuner, dîner et nuit à bord.

**10 EDFOU > ESNA > LOUXOR (croisière)** Navigation dans la matinée. Déjeuner à bord. Visite de la vallée des Rois et de trois de ses tombeaux. Découverte du temple d'Hatshepsout et des colosses de Memnon. Dîner et nuit à bord.  
En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Karnak (à partir de 45 € par personne).

**11 LOUXOR > PARIS** Transfert à l'aéroport et envol vers Paris.

## — ON NE VOUS CACHE RIEN —

- Les groupes de moins de 10 participants seront accompagnés par des guides-conférenciers égyptologues à chaque étape.
- Possibilité de réserver une chambre avec vue pyramides, avec supplément.
- Selon l'horaire du vol Le Caire/Louxor du 4<sup>e</sup> jour, la visite des temples de Karnak et Louxor sera effectuée le 4<sup>e</sup> jour ou le matin du 5<sup>e</sup> jour. Le déjeuner du 4<sup>e</sup> jour sera pris soit au Caire soit à bord du bateau à Louxor.
- Pour les départs jusqu'au 27/5/20 (inclus), la croisière se fera à bord du M/S Princess Sarah II \*\*\*\*\* sup (ou similaire).
- Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.



© Patryk Kosmider/Shutterstock

## EN BREF

### DURÉE DE VOL

env. 5 h

### DÉCALAGE HORAIRE

+ 1 h (hiver/été)

### NOMBRE DE PARTICIPANTS

maximum 30

### ACCOMPAGNATEUR

Guide conférencier-égyptologue francophone

### QUAND PARTIR ?

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

## On dort où ?

(ou hôtel et bateau de catégorie similaire)

**LE CAIRE** Le Méridien Pyramids Hotel & Spa \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 38.

**SUR LE NIL** M/S Toutankhamon \*\*\*\*\* sup  
Descriptif détaillé, voir p. 8.

## Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation.

Départ de Paris sur vol charter ou Egyptair en classe économique le mercredi, retour le samedi.

Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ26	Dates				Paris (vol charter)	Paris (vol Egyptair avec escale au retour)	Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	1				1 290	1 480	1 480
	8	15	22	29	1 605	1 795	1 795
Février	5						
	12	19	26		1 705	1 895	1 895
Mars	4	11	18	25			
Avril	1				1 805	1 995	1 995
	8	15	22				
	29						
Mai	6	13	20		1 705	1 895	1 895
	27						
Juin	3	10	17	24	-	1 290	1 480
Juillet	1	8			-	1 565	1 755
	15	22	29		-	1 665	1 855
Août	5	12	19	26	-	1 565	1 755
	23	30			-	1 705	1 895
Septembre	7				1 705	1 895	1 895
	14				1 705	1 895	1 895
	21				1 905	2 095	2 095
	28				1 705	1 895	1 895
Novembre	4	11	18	25			
Décembre	2	9			1 290	1 480	1 480
	16				1 805	1 995	1 995
	23	30			1 965	2 155	2 155

## DATES OFFRE SPÉCIALE

**Supplément réveillon de Noël et de Nouvel An obligatoire**, à partir de 40 €/personne/repas.

**Supplément réveillon de Nouvel An obligatoire (au Caire)**, à partir de 190 €/personne/repas.

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 280 €.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 1**, à partir de 10 €/nuit/personne.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 2**, à partir de 20 €/nuit/personne.

**Supplément cabine suite**, à partir de 20 €/nuit/personne.

**Réduction enfants** : de 6 à - de 12 ans partageant la cabine/chambre de 1 ou 2 adulte(s) : - 400 €.

## Notre prix comprend

- Les trajets France/Le Caire et Louxor/France, sur vol charter ou Egyptair, voir détails p. 3.
- Le vol intérieur Le Caire/Louxor, sur vol charter ou Egyptair, voir détails p. 3.
- Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.
- L'hébergement en chambre double en hôtel 5 étoiles (norme locale) durant 3 nuits au Caire.

- La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles supérieur (n.l.) durant 7 nuits, voir p. 8.
- La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 11<sup>e</sup> jour.
- Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.
- Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.
- Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\*) Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 125 € sur vol charter et 315 € sur vol Egyptair par personne au départ de Paris et jusqu'à 395 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

## Envie de prolonger ?



© bbbrrn/iStock

### LOUXOR

dans notre sélection d'hôtels  
Descriptifs détaillés, voir p. 40.

### MER ROUGE

séjour à Hurghada, El Gouna, Soma Bay, El Quseir, Marsa Alam  
Descriptifs détaillés, voir p. 46.

## DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs,  
nous consulter.

K

L'ESSENTIEL DU CIRCUIT

## ÉGYPTE ÉTERNELLE

À PARTIR DE  
1 350 € TTC12 JOURS/11 NUITS  
en pension complète (sauf 1 repas)  
sur vol charter

Pyramide de Khephren, Guizeh

© Givaga/iStock



Cet itinéraire dense en visites mais au rythme équilibré avec ses 7 jours de croisière au fil du Nil permet une découverte en profondeur de l'Égypte et de ses bijoux éternels.

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

**TOUS DÉPARTS GARANTIS**  
sans minimum de participants.

**LE GUIDE-CONFÉRENCIER**  
égyptologue francophone.

**ITINÉRAIRE COMPLET**  
incluant 7 nuits de croisière et la visite  
de 14 sites incontournables.

**UN HÔTEL FACE AUX PYRAMIDES**  
pendant 4 nuits.

**LE STANDING DU BATEAU**  
5 étoiles supérieur.

**LE CHOIX DE LA SITUATION DE LA CABINE**  
pont principal, pont supérieur 1 ou pont supérieur 2.

**POURBOIRES INCLUS**  
pour le personnel de bord.

**01 PARIS > LOUXOR** Départ de Paris vers Louxor.  
Accueil, transfert et installation à bord de votre bateau.  
Nuit à bord.

**02 LOUXOR > EDFOU (croisière)** Excursion  
à la nécropole thébaine : visite de la vallée des Rois avec  
trois tombeaux, chacun d'un style différent. Découverte  
du temple d'Hatshepsout, la reine qui se fit pharaon,  
et des colosses de Memnon, gardiens de l'entrée  
du temple disparu d'Aménophis III. Navigation  
en direction d'Edfou. Repas et nuit à bord.

**03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)**  
Découverte du temple d'Edfou dédié au dieu Horus et,  
l'après-midi, visite du temple de Kom Ombo consacré  
à Sobek, dieu-crocodile, et Haroëris, dieu du soleil à tête  
de faucon. Repas et nuit à bord.

**04 ASSOUAN** Dans la matinée, visite du temple  
de Philæ, dédié au culte d'Isis, puis du Haut-Barrage.  
L'après-midi, promenade en felouque autour de l'île  
Kitchener. Repas et nuit à bord.  
En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Philæ  
(à partir de 45 € par personne).

**05 ASSOUAN > ABOU SIMBEL (580 km) (en option)**  
> ASSOUAN Excursion au temple d'Abou Simbel (à partir  
de 300 € par personne en avion charter, à partir  
de 110 € par personne en bus). Repas et nuit à bord.

**06 ASSOUAN > KOM OMBO > EDFOU (croisière)**  
Navigation vers Kom Ombo et Edfou. Repas et nuit  
à bord.

**07 EDFOU > ESNA > LOUXOR (croisière)** Navigation  
vers Louxor. Passage de l'écluse d'Esna dans la matinée.  
Dans l'après-midi, visite du temple de Karnak suivie  
de celle de Louxor, principalement dédié au dieu Amon.  
Repas et nuit à bord.  
En soirée, spectacle Son et Lumière au temple de Karnak  
(à partir de 45 € par personne).

**08 LOUXOR > DENDÉRAH > ABYDOS (360 km)**  
**(en option) > LE CAIRE (vol)** Excursion aux temples  
de Dendérah et Abydos avec déjeuner sous forme  
de panier-repas (à partir de 115 € par personne). En fin  
de journée, transfert à l'aéroport et envol pour Le Caire.  
Accueil, transfert et installation à l'hôtel. Dîner et nuit  
à l'hôtel.

**09 LE CAIRE** Visite du Musée égyptien du Caire. Déjeuner puis visite de la ville et du bazar de Khan El Khalili. Dîner et nuit à l'hôtel.  
En soirée, spectacle Son et Lumière aux pyramides (à partir de 45 € par personne).

**10 LE CAIRE > SAKKARAH > GUIZEH > LE CAIRE (50 km)** Départ pour la nécropole de Sakkarah, connue pour ses pyramides de degrés. Déjeuner puis visite du plateau de Guizeh, avec le Sphinx et les pyramides de Khéops, Khéphren et Mykérinos. Dîner et nuit à l'hôtel.

**11 LE CAIRE** Journée libre en demi-pension. Possibilité de découvrir le vieux Caire copte ou les pyramides de Dahchour (demi-journée, à réserver et à régler sur place) ou Alexandrie (journée complète, à réserver et à régler sur place). Nuit à l'hôtel.

**12 LE CAIRE > PARIS** Après le petit déjeuner, transfert à l'aéroport et envol vers Paris.



Le Nil depuis Assouan

© burnihills/Shutterstock

## NOUVEAUTÉ

### EN BREF

**DURÉE DE VOL**  
env. 6 h

**DÉCALAGE HORAIRE**  
+ 1 h (hiver/été)

**NOMBRE DE PARTICIPANTS**  
maximum 30

**ACCOMPAGNATEUR**  
guide-conférencier égyptologue francophone

**QUAND PARTIR ?**  
Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

### On dort où ?

(ou bateau et hôtel de catégorie similaire)

**SUR LE NIL** M/S Toutankhamon \*\*\*\*\* sup  
Descriptif détaillé, voir p. 8.

**LE CAIRE** Le Méridien Pyramids Hotel & Spa \*\*\*\*\*  
Descriptif détaillé, voir p. 38.

### — ON NE VOUS CACHE RIEN —

- › Les groupes de moins de 10 participants seront accompagnés par des guides-conférenciers égyptologues à chaque étape.
- › Possibilité de réserver une chambre avec vue pyramides, avec supplément.
- › L'excursion à Dendérah et Abydos, le 8<sup>e</sup> jour, sera proposée lorsque l'horaire du vol Louxor/Le Caire le permet. Dans le cas

- contraire, le déjeuner sera pris sur le bateau ou au Caire. Pour accéder aux sites de Dendérah et Abydos, vous devrez emprunter des routes parfois cahoteuses.
- › Le 8<sup>e</sup> jour, en fonction de l'horaire du vol Louxor/Le Caire, le dîner sera pris à l'hôtel au Caire ou sur le bateau.
- › Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

### Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation. Départ de Paris sur vol charter en classe économique le samedi, retour le mercredi. Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EG065	Dates				Paris	Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	4				1 350	1 540
	11	18	25		1 665	1 855
Février	1				1 865	2 055
	8	15	22		1 765	1 955
Mars	7	14	21	28	1 865	2 055
	4	11	18		1 765	1 955
Avril	25				1 965	2 155
	2				1 765	1 955
Mai	17				1 965	2 155
	24	31			1 765	1 955
Octobre	7	14	21	28	1 765	1 955
	5	12			1 350	1 540
Décembre	19				1 965	2 155
	26				1 999	2 189

### DATES OFFRE SPÉCIALE

**Supplément réveillon de Noël et de Nouvel An obligatoire**, à partir de 40 €/personne/repas.

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 290 €.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 1**, à partir de 10 €/nuit/personne.

**Supplément cabine sur le pont supérieur 2**, à partir de 20 €/nuit/personne.

**Supplément cabine suite**, à partir de 20 €/nuit/personne.

**Réduction enfants** de 6 à - de 12 ans partageant la cabine/chambre de 1 ou 2 adulte(s) : - 500 €.

### Notre prix comprend

- › Les trajets France/Louxor et Le Caire/France sur vol charter, voir détails p. 3.
- › Le vol intérieur Louxor/Le Caire sur vol charter, voir détails p. 3.
- › Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.
- › La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles supérieur (norme locale) durant 7 nuits, voir p. 8.
- › L'hébergement en chambre double en hôtel 5 étoiles (n.l.) durant 4 nuits au Caire.
- › La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 12<sup>e</sup> jour (sauf le déjeuner du 11<sup>e</sup> jour).
- › Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.
- › Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.
- › Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\* Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 125 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 205 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

## DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs, nous consulter.

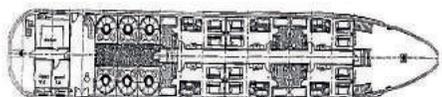
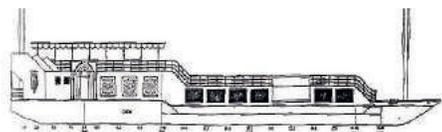


# DAHABEYA MERIT



## VOTRE BATEAU EN BREF

- › Longueur/largeur : 50 m/7,5 m
- › 3 ponts, 8 cabines
- › 24 passagers maximum



Plan non contractuel

Remonter le Nil en dahabeya, voici un moyen original de découvrir une Égypte authentique. Au rythme lent du vent, propulsé par 2 voiles latines, vous pourrez ainsi profiter non seulement des merveilles de l'Égypte ancienne, mais aussi de la richesse de la vie sur les bords du fleuve.

## — VOTRE BATEAU EN DÉTAIL —

### VOTRE CABINE

Les cabines sobres et élégantes sont une invitation au repos. Elles disposent d'une climatisation individuelle, télévision satellite, minibar, coffre-fort, salle de bains avec douche. Possibilité d'un 3<sup>e</sup> lit (lit d'appoint) dans certaines cabines.

- › 8 cabines doubles (6 cabines avec 2 lits séparés et 2 cabines avec un grand lit).

### LA RESTAURATION

- › Pension complète : repas servis à table ou sous forme de buffet.
- › Boissons non alcoolisées (gratuit).
- › Boissons alcoolisées (avec supplément).

### LA VIE À BORD

- › Pont ombragé avec tables et chaises pour les repas, chaises longues et matelas.
- › Salon aménagé, bibliothèque, bar.
- › Bain à remous extérieur.
- › WiFi à la réception (gratuit).

### BON À SAVOIR

- › Un bateau remorqueur accompagne la dahabeya au cas où le vent viendrait à manquer.
- › Électricité, climatisation et eau chaude 24 h/24.
- › Les cabines triples sont des cabines doubles dans lesquelles on ajoute un lit d'appoint ; l'espace est donc réduit.
- › Les soirées sur les rives du Nil peuvent être décalées en fonction de l'avancée de la navigation.
- › En très haute-saison, il se peut que le Sofitel Old Cataract ne puisse accueillir des clients extérieurs. Dans ce cas, le thé sera pris sur une felouque pour profiter pleinement du coucher de soleil.
- › De mai à septembre inclus, la dahabeya ne navigue que si 3 cabines minimum sont réservées. À défaut, le départ ne pourra être maintenu.
- › Les réservations se font indistinctement sur la dahabeya Merit présentée ici ou sur les dahabeyas Merit II et III aux prestations similaires.

## Croisière à bord de ce bateau :

- › Flânerie au fil du Nil (p. 22)



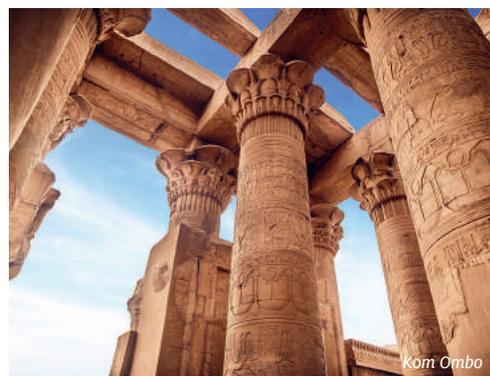
# LES CROISIÈRES À LA CARTE

Le guide de la dahabeya accompagne l'ensemble des passagers à la découverte des sites programmés ci-dessous.



© Alexander Tolstykh/Shutterstock

Amon Re, Karnak



Kom Ombo

© Graficam Ahmed Saeed/Shutterstock



© Emad Omar Farouk/Shutterstock

## — 5 NUITS —

**01 LOUXOR** Dans la matinée, embarquement à bord de votre dahabeya. Déjeuner à bord puis découverte des temples de Louxor et Karnak. Dîner et nuit à bord.

**02 LOUXOR > ESNA** Excursion à la nécropole thébaine : visite de la vallée des Rois. Découverte du temple d'Hatchepsout et des colosses de Memnon. Retour à bord pour le déjeuner. L'après-midi, navigation vers Esna. Thé et café servis sur le pont solarium. Dîner et nuit à bord.

**03 ESNA > EDFOU > ÎLE D'AL RAMADY** Passage de l'écluse d'Esna durant le petit déjeuner. Navigation vers Edfou. Déjeuner à bord. Visite du temple dédié au dieu Horus. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de sa splendeur passée. Il s'agit de l'un des temples les plus imposants et les mieux sauvegardés d'Égypte. Continuation vers l'île d'Al Ramady. Dîner-barbecue servi sur la plage avec danses et musiques traditionnelles de Haute-Égypte. Nuit à bord.

**04 ÎLE D'AL RAMADY > GEBEL SILSILEH > KOM OMBO** Navigation vers Gebel Silsileh et visite de son site archéologique qui témoigne notamment de la présence de voyageurs depuis la préhistoire. Ce fut également une carrière de grès très utilisée depuis le Nouvel Empire. En effet, tous les grands temples d'Égypte dont ceux de Karnak et Louxor ont été construits avec du grès en provenance de cet endroit. Navigation vers Kom Ombo et visite du temple dédié aux divinités Sobek, dieu-crocodile, et Haroëris, dieu du soleil à tête de faucon. En fin de matinée, possibilité de vous baigner dans le Nil. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, dégustation du célèbre thé à la menthe égyptien accompagné de pâtisseries traditionnelles. Dîner et nuit à bord.

**05 KOM OMBO > ASSOUAN** Arrivée matinale à Assouan. Découverte du temple de Philæ dédié au culte d'Isis, puis du Haut-Barrage d'Assouan. Ce barrage fut édifié afin de contenir les crues annuelles et imprévisibles du Nil. Lorsque l'ouvrage fut achevé, les eaux retenues par la digue furent baptisées lac Nasser, l'un des plus grand bassin artificiel du globe. Déjeuner à bord. Visite du musée de la Nubie, dernier témoignage d'une terre engloutie sous le lac. Il abrite une belle collection d'objets découverts lors des fouilles dans la région : gravures rupestres, momies et statues, bijoux antiques... Découverte du souk d'Assouan. Avant le coucher de soleil, vous profiterez d'un thé sur la terrasse du mythique Sofitel Legend Old Cataract. Retour à bord pour le dîner. Nuit à bord.

**06 ASSOUAN** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

## REMONTER LE TEMPS EN DAHABEYA

Des siècles durant, les dahabeyas furent l'unique moyen de transport en Égypte, les crues régulières du Nil empêchant toute construction de routes le long du mythique fleuve. Ce type d'embarcation était déjà utilisé par les pharaons il y a près de cinq millénaires. La barque solaire de Khéops découverte à Gizeh en serait le plus vieux modèle connu ! Ces élégants bateaux traditionnels en bois à la silhouette effilée disposent de deux grandes voiles blanches, même s'ils se meuvent généralement tractés par un petit bateau à moteur.

De faible capacité (10 cabines maximum), elles permettent une navigation plus intime que les bateaux classiques sur le Nil. Glissant doucement sur l'eau, elles sont idéales pour profiter du spectacle vivant des rives, confortablement installé sur le pont. On devient ainsi le spectateur privilégié d'une Égypte éternelle entre temples, nécropoles, activités agricoles, palmiers et roseaux, enfants rieurs qui vous saluent et la riche faune des berges du fleuve nourricier (dromadaires, ânes, aigrettes, ibis...) qui s'affaire sans trop prêter attention aux embarcations.

Chaque jour, la dahabeya s'approche au plus près des berges du fleuve-roi, son fond plat lui permettant de naviguer dans des endroits très peu profonds et inaccessibles en bateau classique ou par la route, tel Gebel Silsileh.

Comme Flaubert, Champollion ou Agatha Christie, laissez-vous donc porter par cette atmosphère délicieusement surannée où tout ne sera que calme et volupté.

**à partir de 1 935 € par adulte en cabine double,**  
repas selon programme et visites avec tous les passagers  
du bateau

# MYTHIQUE

LA RÉFÉRENCE DU CIRCUIT

## FLÂNERIE AU FIL DU NIL

À PARTIR DE  
**2 190 € TTC**

**8 JOURS/7 NUITS**  
en pension complète (sauf 1 repas)  
sur vol Egyptair



À bord d'une dahabeya, élégant bateau traditionnel à double voile, vous remonterez le Nil au gré de la brise. Un rythme nonchalant, idéal pour observer les scènes de la vie quotidienne et découvrir vestiges et merveilles antiques. De Louxor à Assouan, laissez-vous envoûter par l'âme de l'Égypte.

### POURQUOI CE VOYAGE ?

#### GRUPE LIMITÉ À 18 PERSONNES

pour préserver l'authenticité des découvertes.

#### LE GUIDE-CONFÉRENCIER

égyptologue francophone.

#### UN VOILIER TRADITIONNEL ÉGYPTIEN

balade enchantée et insolite, à bord d'une dahabeya.

#### DÉCOUVERTE DE SITES CONFIDENTIELS

rarement programmés : Gebel Silsileh ou le point de vue sur Assouan depuis le mausolée d'Aga Khan.

#### ÉVEILLER VOS PAPILLES LE TEMPS D'UN THÉ DANS UN LIEU MYTHIQUE

la terrasse du Sofitel Legend Old Cataract à Assouan.

### — JOUR PAR JOUR —

**01 PARIS > LOUXOR** Départ de Paris vers Louxor via Le Caire. Arrivée en fin de soirée à Louxor, puis transfert à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

**02 LOUXOR** Dans la matinée, embarquement à bord de votre dahabeya. Déjeuner à bord puis découverte des temples de Louxor et Karnak. Dîner et nuit à bord.

**03 LOUXOR > ESNA (croisière)** Excursion sur la rive occidentale du Nil : visite de la vallée des Rois. Découverte du temple d'Hatchepsout et des colosses de Memnon. Retour à bord pour le déjeuner. L'après-midi, navigation vers Esna. Thé et café servis sur le pont solarium. Dîner et nuit à bord.

**04 ESNA > EDFOU > ÎLE D'AL RAMADY (croisière)** Passage de l'écluse d'Esna durant le petit déjeuner. Navigation vers Edfou. Déjeuner à bord, puis visite du temple d'Edfou. Continuation vers l'île d'Al Ramady. Dîner-barbecue servi sur la plage avec musiques traditionnelles et danses de Haute-Égypte. Nuit à bord.

**05 ÎLE D'AL RAMADY > GEBEL SILSILEH > KOM OMBO (croisière)** Navigation vers Gebel Silsileh et visite de son site archéologique qui témoigne notamment de la présence de voyageurs depuis la préhistoire. Navigation vers Kom Ombo et visite du temple dédié aux divinités Sobek, dieu-crocodile, et Haroëris, dieu du soleil à tête de faucon. En fin de matinée, possibilité de vous baigner dans le Nil. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, dégustation du célèbre thé à la menthe égyptien accompagné de pâtisseries traditionnelles. Dîner et nuit à bord.

**06 KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)** Arrivée matinale à Assouan. Découverte du temple de Philæ, puis du Haut-Barrage d'Assouan. Déjeuner à bord. Visite du musée de la Nubie, dernier témoignage d'une terre engloutie sous le lac Nasser. Découverte du souk d'Assouan. Avant le coucher de soleil, vous profiterez d'un thé sur la terrasse du mythique Sofitel Legend Old Cataract. Retour à bord pour le dîner. Nuit à bord.

**07 ASSOUAN > ABOU SIMBEL > ASSOUAN (vois)** Départ en avion charter à destination d'Abou Simbel. En plein désert, vous découvrirez les temples dédiés à Ramsès II et Néfertari, qui furent déplacés pour leur éviter d'être immergés lors de la construction du Haut-Barrage. Retour à Assouan et transfert à l'hôtel. Déjeuner libre. Dans l'après-midi, départ en felouque pour le mausolée d'Aga Khan depuis lequel vous aurez une vue imprenable sur la ville d'Assouan. Dîner et nuit à l'hôtel.

**08 ASSOUAN > PARIS** Transfert à l'aéroport et envol vers Paris avec escale au Caire. Arrivée en début d'après-midi.



Felouque sur le Nil



Temple de Louxor

### — ON NE VOUS CACHE RIEN —

- Le guide est commun à l'ensemble des passagers du voilier.
- Le 7<sup>e</sup> jour, en cas d'annulation du vol charter, l'excursion à Abou Simbel se fera en bus avec remboursement de la différence.
- Les soirées sur les rives du Nil peuvent être décalées en fonction de l'avancée de la navigation.
- En très haute-saison, il se peut que l'hôtel Sofitel Legend Old Cataract ne puisse accueillir des clients extérieurs. Dans ce cas, le thé sera pris sur une felouque pour profiter pleinement du coucher de soleil.
- De mai à septembre inclus, la dahabeya ne navigue que si 3 cabines minimum sont réservées. À défaut, le départ ne pourra être maintenu.
- Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

### Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation. Départ de Paris sur vol Egyptair via Le Caire, en classe économique le vendredi, retour le vendredi. Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ71	Dates		Paris (avec escale)	Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	17		2 590	2 780
Février	14			
Mars	13		2 690	2 880
Avril	10			
Mai	8	29	2 190	2 380
Juillet	10			
Août	7		2 490	2 680
Septembre	11			
Octobre	23		2 690	2 880
Novembre	6		2 590	2 780
Décembre	4			

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 950 €.

### Notre prix comprend

- Les trajets France/Louxor et Assouan/France, voir détails p. 3.
- Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.
- La croisière à bord d'un voilier sur le Nil durant 5 nuits, voir p. 20.
- L'hébergement en chambre double en hôtels 5 étoiles (norme locale) durant 2 nuits à Louxor et à Assouan.
- La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du dernier jour (sauf le repas libre mentionné).
- Les boissons incluses au cours de la croisière (eau minérale, thé, café turc et carcadet ; autres boissons avec supplément).
- Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.
- Les droits d'entrée dans les monuments et sites visités.
- Les taxes variables susceptibles de modifications : voir ci-dessous.

(\* Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 310 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 390 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

### EN BREF

#### DURÉE DE VOL

env. 6 h

#### DÉCALAGE HORAIRE

+ 1 h (hiver/été)

#### NOMBRE DE PARTICIPANTS

de 2 à 18

#### ACCOMPAGNATEUR

guide-conférencier égyptologue francophone

#### QUAND PARTIR ?

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

### On dort où ?

(ou hébergement de catégorie similaire)

#### LOUXOR Pavillon Winter Luxor \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 40.

#### SUR LE NIL Dahabeya Merit

Descriptif détaillé, voir p. 20.

#### ASSOUAN Mövenpick Resort

Aswan \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 42.

### Envie de prolonger ?



#### MER ROUGE

séjour à Hurghada, El Gouna, Soma Bay, El Quseir, Marsa Alam  
Descriptifs détaillés, voir p. 46.

### DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs, nous consulter.



# M/S STEIGENBERGER MINERVA \*\*\*\*\* LUXE

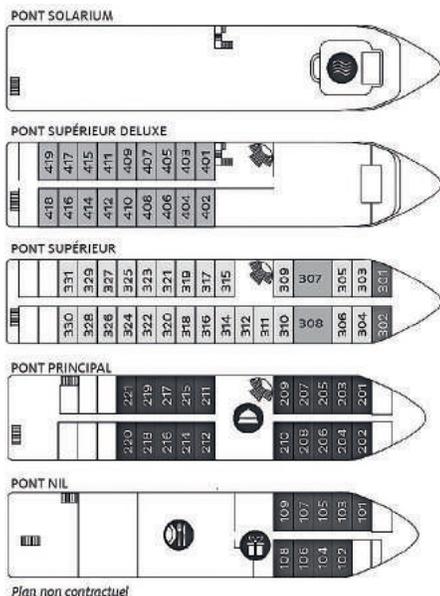


## VOTRE BATEAU EN BREF

- › Longueur/largeur : 72 m/12 m
- › 5 ponts
- › 77 cabines dont 2 suites
- › 170 passagers maximum

Convivialité, service de qualité et ambiance chaleureuse sont les maîtres mots à bord du M/S Steigenberger Minerva. Paisiblement installé sur le pont solarium, vous apprécierez les paysages splendides et empreints du mystère de l'Égypte antique.

## — VOTRE BATEAU EN DÉTAIL —



### VOTRE CABINE

Les 77 cabines à la décoration moderne invitent à la détente et proposent une vue imprenable sur le Nil. Elles disposent d'une climatisation individuelle, télévision satellite, minibar, coffre-fort, salle de bains, de balcon et portes coulissantes sur les ponts principal et supérieur. Possibilité d'un 3<sup>e</sup> lit (lit d'appoint) dans certaines cabines.

- › 73 cabines standard (19 m<sup>2</sup>) ;
- › 2 cabines individuelles (16 m<sup>2</sup>) ;
- › 2 suites (39 m<sup>2</sup>).

### LA RESTAURATION

Le chef cuisinier saura vous régaler des spécialités orientales et internationales.

- › Restaurant, bar.
- › Petits déjeuners et déjeuners sous forme de buffet ou servis à table.
- › Dîners de cuisine internationale sous forme de buffet ou servis à table.

### LA VIE À BORD

- › Piscine extérieure sur le pont solarium.
- › Salon.
- › WiFi au bar et à la réception (avec supplément).
- › Espace de remise en forme.
- › Massage avec supplément.
- › Boutique, blanchisserie.

### BON À SAVOIR

- › Bateau entièrement climatisé.
- › Les cabines triples sont des cabines doubles dans lesquelles on ajoute un lit d'appoint ; l'espace est donc réduit.

### Croisière à bord de ce bateau :

- › Le secret des hiéroglyphes (p. 26)
- › Du Nil au lac Nasser (p. 28)



## LES CROISIÈRES À LA CARTE

Accompagné de votre guide privé, partez à la découverte des sites programmés ci-dessous.



©Sergey-73/Shutterstock

Abydos

### — 7 NUITS —

- 01 ASSOUAN** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Repas et nuit à bord.
- 02 ASSOUAN > KOM OMBO > ESNA > LOUXOR** Navigation vers Kom Ombo et visite du temple. Navigation et passage de l'écluse d'Esna. Repas et nuit à bord.
- 03 LOUXOR** Départ matinal pour la découverte de la vallée des Rois, des colosses de Memnon et du temple de Medinet Habou. Après-midi libre. Repas et nuit à bord. Son et Lumière à Karnak (en option, à partir de 45 € par personne).
- 04 LOUXOR > DENDÉRAH > ABYDOS > LOUXOR (360 km)** Départ en bus pour les temples de Dendérah, dédié à Hathor, et d'Abydos, ville sainte consacrée à Osiris. Déjeuner sous forme de panier-repas. Dîner et nuit à bord.
- 05 LOUXOR > EDFOU** Visite des temples de Karnak et de Louxor. Navigation vers Edfou. Repas et nuit à bord.
- 06 EDFOU > ASSOUAN** Visite du temple d'Edfou, le plus important et le mieux sauvegardé d'Égypte. Navigation vers Assouan. Repas et nuit à bord.
- 07 ASSOUAN** Excursion au Haut-Barrage, à l'Obélisque inachevé et au temple de Philæ. Après-midi libre. Repas et nuit à bord. Son et Lumière à Philæ (en option, à partir de 45 € par personne).
- 08 ASSOUAN** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 1 990 € par adulte en cabine double,  
repas selon programme, avec guide privé



© redtea/istock

Karnak

### — 4 NUITS —

- 01 LOUXOR** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Déjeuner. Dans l'après-midi, visite des temples de Karnak et de Louxor, situés en bord de Nil. Les deux temples étaient par le passé reliés par une allée de sphinx de 3 km de long. Dîner et nuit à bord. Son et Lumière à Karnak (en option, à partir de 45 € par personne).
- 02 LOUXOR > EDFOU** Découverte de la nécropole thébaine : la vallée des Rois avec trois tombeaux, chacun d'un style différent, le temple de Medinet Habou et les colosses de Memnon. Ces deux statues constituent les seuls vestiges du temple d'Aménophis III. Les effigies sans visage du souverain sur son trône ont résisté aux crues du Nil et la légende raconte que, sous l'effet de la chaleur, elles émettraient des sons. Navigation vers Edfou en passant par l'écluse d'Esna. Repas et nuit à bord.
- 03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN** Visite du temple d'Edfou. Navigation vers Kom Ombo et visite de son temple dédié aux divinités Sobek et Haroéris. Navigation vers Assouan. Repas et nuit à bord.
- 04 ASSOUAN** Matinée consacrée à l'excursion au Haut-Barrage, à l'Obélisque inachevé et au temple de Philæ, dédié au culte d'Isis. Après-midi libre. Repas et nuit à bord. Son et Lumière à Philæ (en option, à partir de 45 € par personne).
- 05 ASSOUAN** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 1 375 € par adulte en cabine double,  
repas selon programme, avec guide privé



© EvrenKalinbacak/istock

### — 3 NUITS —

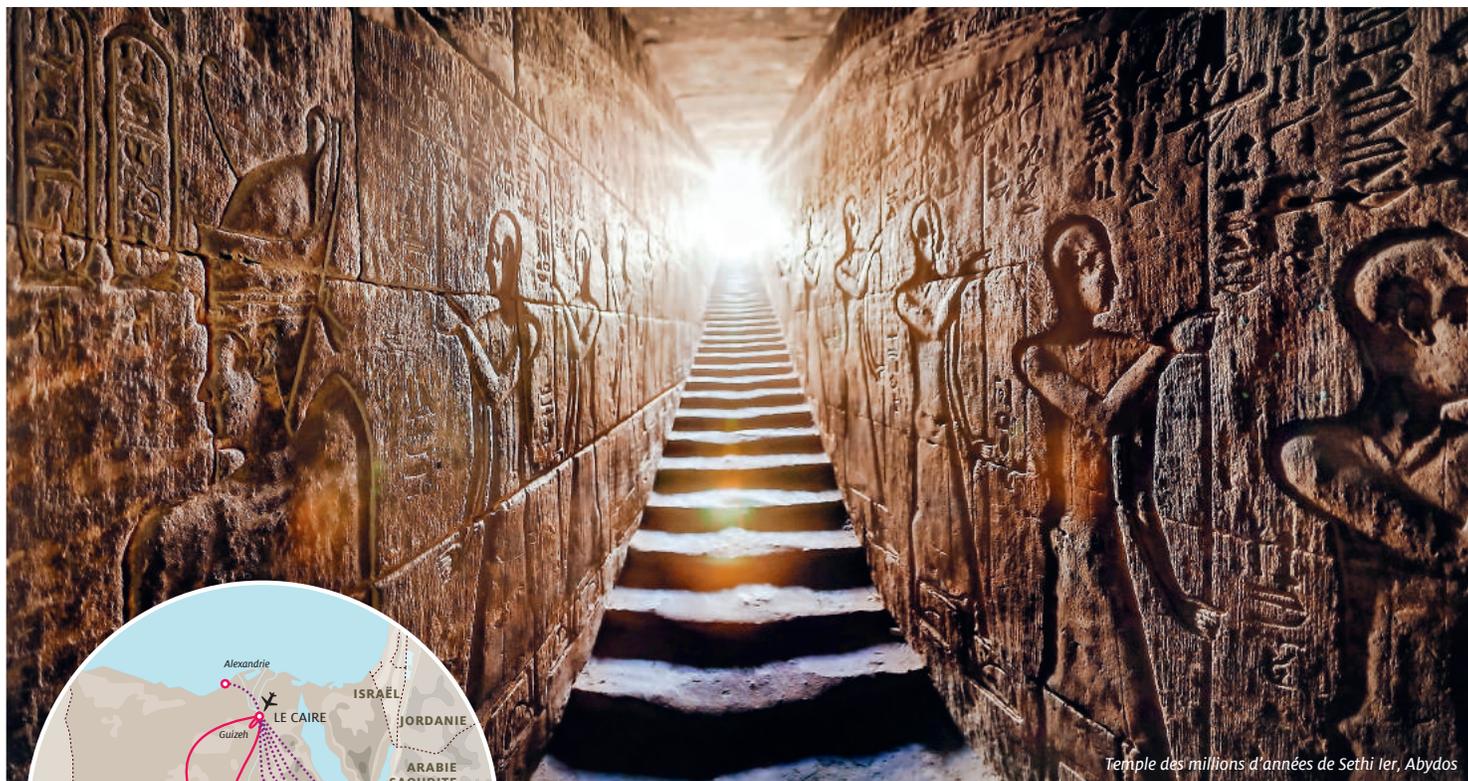
- 01 ASSOUAN** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Déjeuner. Dans l'après-midi, visite du Haut-Barrage, de l'Obélisque inachevé et du temple de Philæ. Partiellement submergé lors de la construction du premier barrage sur le Nil, ce majestueux temple fut démonté et reconstruit sur la petite île d'Agilka lors de la construction du Haut-Barrage. Dîner et nuit à bord.
- 02 ASSOUAN > KOM OMBO > EDFOU > LOUXOR** Tôt dans la matinée, navigation vers Kom Ombo. Visite du temple, dédié aux divinités Sobek, le dieu-crocodile, et Haroéris, dieu du soleil à tête de faucon. Déjeuner à bord et navigation vers Edfou. Découverte de son temple, dédié au dieu Horus. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de sa splendeur passée. Navigation vers Louxor. Dîner et nuit à bord.
- 03 LOUXOR** Découverte de la nécropole thébaine : la vallée des Rois avec trois tombeaux, le temple de Medinet Habou et les colosses de Memnon. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, découverte du temple de Karnak, réputé pour sa salle hypostyle et sa forêt de colonnes géantes et de celui de Louxor, situé en bord de Nil et voué au culte du dieu Amon. Dîner et nuit à bord.
- 04 LOUXOR** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 1 180 € par adulte en cabine double,  
repas selon programme, avec guide privé

## MYTHIQUE

LA RÉFÉRENCE DU CIRCUIT

## LE SECRET DES HIÉROGLYPHES

À PARTIR DE  
2 750 € TTC13 JOURS/12 NUITS  
en pension complète (sauf 1 repas)  
sur vol Egyptair

Temple des millions d'années de Sethi Ier, Abydos

© akimov konstantin/Shutterstock



Avec Le Caire, toute la Haute-Égypte, Dendérah, Abydos et une nuit à Abou Simbel, ce circuit-croisière vous offre une vision panoramique de l'histoire pharaonique de l'Égypte ancienne. Découvrez tout un pan incontournable de la civilisation égyptienne dans d'excellentes conditions de confort.

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

## GROUPE LIMITÉ À 18 PERSONNES

pour préserver l'authenticité des découvertes.

## LE GUIDE-CONFÉRENCIER

égyptologue francophone.

## UNE NUIT À ABOU SIMBEL

pour profiter pleinement du somptueux Son et Lumière face aux temples.

## LA NÉCROPOLE D'ABYDOS

l'une des plus anciennes nécropoles égyptiennes.

## LE TEMPLE DE DENDÉRAH

dédié à Hathor, divinité mère des rois d'Égypte.

LE MUSÉE NUBIEN,  
HISTOIRE ET MÉMOIRE DE NUBIEdont une grande partie de la collection est exposée dans ses 43 000 m<sup>2</sup> de jardins.

**01 PARIS > LE CAIRE** Départ de Paris. Arrivée tardive au Caire, puis transfert et nuit à l'hôtel.

**02 LE CAIRE** Visite du musée des Antiquités égyptiennes. Déjeuner puis visite de la ville : la Citadelle, la mosquée du sultan Hassan. Découverte du bazar de Khan El Khalili. Dîner et nuit à l'hôtel.

**03 LE CAIRE > MEMPHIS > SAKKARAH > DAHCHOUR > GUIZEH > LE CAIRE (100 km)** Journée d'excursion à Memphis, capitale de l'ancien Empire, et à Sakkarah. Continuation vers les pyramides de Dahchour et visite du plateau de Guizeh, où se dressent le Sphinx et les pyramides de Khéops, Khephren et Mykérinos. Déjeuner en cours d'excursion. Dîner et nuit à l'hôtel. En soirée, spectacle Son et Lumière aux pyramides (à partir de 45 € par personne).

**04 LE CAIRE > ASSOUAN (vol)** Envol pour Assouan. Installation à bord de votre bateau et déjeuner. Dans l'après-midi, visite du musée nubien puis balade en felouque. Dîner et nuit à bord.

**05 KOM OMBO > ESNA > LOUXOR (croisière)** Navigation vers Kom Ombo et visite de son temple dédié aux divinités Sobek et Haroéris. Navigation vers Esna et passage de l'écluse. Déjeuner à bord et continuation vers Louxor. Dîner et nuit à bord.

**06 LOUXOR** Départ matinal pour la découverte de la nécropole thébaine : visite de la vallée des Rois. Arrêt devant les colosses de Memnon et visite du temple de Medinet Habou, dédié à Ramsès III. Déjeuner à bord puis après-midi libre. Dîner et nuit à bord. En soirée, spectacle Son et Lumière à Karnak (à partir de 45 € par personne).

**07 LOUXOR > DENDÉRAH > ABYDOS > LOUXOR (360 km)** Départ en bus pour Dendérah, temple dédié à Hathor. Découverte d'Abydos, ville sainte consacrée à Osiris et l'une des plus anciennes nécropoles égyptiennes. Déjeuner en cours de visite. Retour à Louxor. Dîner et nuit à bord.

**08 LOUXOR > EDFOU (croisière)** Visite des temples de Karnak, mondialement réputé pour sa magnifique salle hypostyle, et de Louxor, principalement dédié au dieu Amon. Navigation vers Edfou. Repas et nuit à bord.

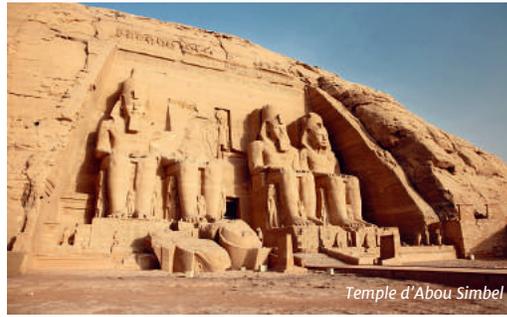
**09 EDFOU > ASSOUAN (croisière)** Visite du temple d'Edfou, le plus important et le mieux sauvegardé d'Égypte. Navigation vers Assouan. Repas et nuit à bord.

**10 ASSOUAN** Matinée consacrée à l'excursion au Haut-Barrage, à l'Obélisque inachevé et au temple de Philæ. Déjeuner à bord et après-midi libre. Dîner et nuit à bord. En soirée, spectacle Son et Lumière à Philæ (à partir de 45 € par personne).

**11 ASSOUAN > ABOU SIMBEL (290 km)** Débarquement et départ pour Abou Simbel. C'est en plein désert que se dressent les majestueux temples dédiés à Ramsès II et Néfertari, déplacés avec le concours de l'UNESCO lors de la construction du Haut-Barrage, pour éviter leur immersion. Déjeuner puis visite du site. Dîner et nuit à l'hôtel. En début de soirée, spectacle Son et Lumière face aux temples.

**12 ABOU SIMBEL > ASSOUAN > LE CAIRE (290 km + vol)** Réveil au petit matin pour admirer les temples d'Abou Simbel au lever du jour. Retour à Assouan puis envol pour Le Caire. Déjeuner libre. Installation à l'hôtel pour le dîner et la nuit.

**13 LE CAIRE > PARIS** En début de matinée, transfert à l'aéroport. Envol pour Paris.



Temple d'Abou Simbel

© Terraxplorer/iStock



Carcadet, thé à la fleur d'hibiscus

© vainillychile/iStock

— ON NE VOUS CACHE RIEN —

> À Abou Simbel, vous serez hébergé à l'hôtel Seti, de confort simple.

> Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

**Prix TTC par personne en euros (\*) à partir de**

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation.

Départ de Paris sur vol Egyptair en classe économique le vendredi, retour le mercredi.

Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ55	Dates				Paris	Bordeaux, Lyon Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	17				2 750	2 940
Février	7	14	21	28	3 050	3 240
Mars	6	13	20		3 150	3 340
Avril	3	10	17			
Juillet	17	31			2 950	3 140
Septembre	11				3 050	3 240
	2					
Octobre	16	30			3 150	3 340
	13	27				
Décembre	11				3 590	3 780
	18					

**Supplément chambre individuelle**, à partir de 850 €.

**Notre prix comprend**

- > Les trajets France/Le Caire/France, voir détail p. 3.
- > Les vols intérieurs Le Caire/Assouan/Le Caire, voir détails p. 3.
- > Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.
- > Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.
- > Le spectacle Son et Lumière à Abou Simbel.
- > L'hébergement en chambre double en hôtels 4 et 5 étoiles (norme

- locale) au Caire et à Abou Simbel.
- > La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles luxe (n.l.) durant 7 nuits, voir p. 24.
- > La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 13<sup>e</sup> jour (sauf le repas libre mentionné).
- > Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.
- > Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\*) Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 310 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 390 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

**EN BREF**

**DURÉE DE VOL**

env. 4 h 30

**DÉCALAGE HORAIRE**

+ 1 h (hiver/été)

**NOMBRE DE PARTICIPANTS**

de 4 à 18

**ACCOMPAGNATEUR**

guide-conférencier égyptologue francophone

**QUAND PARTIR ?**

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

**On dort où ?**

(ou hôtels et bateau de catégorie similaire)

**LE CAIRE** Sheraton Cairo \*\*\*\*\*

**SUR LE NIL** M/S Steigenberger

Minerva \*\*\*\*\* luxe

Descriptif détaillé, voir p. 24.

**ABOU SIMBEL** Seti Abu Simbel \*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 42.

**LE CAIRE** Radisson Blu Heliopolis \*\*\*\*\*

**Envie de prolonger ?**



© Veronika Symenko/Shutterstock

**ALEXANDRIE**

programme 2 jours/1 nuit  
Descriptif et tarif, nous consulter.

**MER ROUGE**

séjour à Hurghada, El Gouna, Soma Bay, El Quseir, Marsa Alam  
Descriptifs détaillés, voir p. 46.

**DÉPARTS EN 2021 ?**

Disponibilités et tarifs, nous consulter.

## MYTHIQUE

LA RÉFÉRENCE DU CIRCUIT

## DU NIL AU LAC NASSER

À PARTIR DE  
2 990 € TTC13 JOURS/12 NUITS  
en pension complète (sauf 1 repas)  
sur vol Egyptair

À bord de bateaux à l'atmosphère intime et feutrée, laissez-vous porter par le Nil et le lac Nasser et vivez l'expérience du luxe tout en parcourant les sites incontournables de l'histoire égyptienne... Un voyage envoûtant du Caire à Abou Simbel.

## — JOUR PAR JOUR —

## POURQUOI CE VOYAGE ?

## GROUPE LIMITÉ À 18 PERSONNES

pour préserver l'authenticité des découvertes.

## LE GUIDE-CONFÉRENCIER

égyptologue francophone.

UN CIRCUIT  
ET L'EXPÉRIENCE DE DEUX CROISIÈRES

pour une exploration complète de l'Égypte.

DÉCOUVERTE DES TEMPLES  
DE LA VALLÉE DES LIONS

qui sont creusés dans les falaises.

## UNE NUIT À ABOU SIMBEL

pour profiter pleinement du somptueux  
Son et Lumière face aux temples.UNE NUIT DANS UN HÔTEL DE LÉGENDE  
À ASSOUANancien palais victorien du XIX<sup>e</sup> siècle.

**01 PARIS > LE CAIRE** Départ de Paris. Arrivée tardive au Caire, puis transfert et nuit à l'hôtel.

**02 LE CAIRE** Visite du musée des Antiquités égyptiennes. Déjeuner puis visite de la ville : la Citadelle, la mosquée du sultan Hassan. Découverte du bazar de Khan El Khalili. Dîner et nuit à l'hôtel.

**03 LE CAIRE > MEMPHIS > SAKKARAH > DAHCHOUR > GUIZEH > LE CAIRE (100 km)** Journée d'excursion à Memphis, capitale de l'ancien Empire, et à Sakkarah. Continuation vers les pyramides de Dahchour et visite du plateau de Guizeh, où se dressent le Sphinx et les pyramides de Khéops, Khephren et Mykérinos. Déjeuner en cours d'excursion. Dîner et nuit à l'hôtel.  
En soirée, possibilité d'assister au spectacle Son et Lumière aux pyramides (env. 45 € par personne).

**04 LE CAIRE > LOUXOR (vol)** Envol pour Louxor. Installation à bord de votre bateau et déjeuner. Dans l'après-midi, visite des temples de Karnak et Louxor. Dîner et nuit à bord.  
En soirée, possibilité d'assister au spectacle Son et Lumière à Karnak (env. 45 € par personne).

**05 LOUXOR > EDFOU (croisière)** Découverte de la nécropole thébaine : la vallée des Rois, un tombeau de la vallée des Reines. Arrêt-photo au temple d'Hatshepsout et aux colosses de Memnon. Repas et nuit à bord de votre bateau.

**06 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)** Visite du temple d'Edfou, un des mieux sauvegardés d'Égypte. Navigation vers Kom Ombo et visite de son temple dédié aux divinités Sobek et Haroéris. Navigation vers Assouan. Repas et nuit à bord.

**07 ASSOUAN** Matinée consacrée à l'excursion au Haut-Barrage, à l'Obélisque inachevé et au temple de Philæ. Retour à bord pour le déjeuner. Après-midi libre. Dîner et nuit à bord.  
En soirée, possibilité d'assister au spectacle Son et Lumière à Philæ (env. 45 € par personne).

**08 ASSOUAN** Débarquement en fin de matinée de votre bateau sur le Nil. Transfert jusqu'à votre bateau sur le lac Nasser. Embarquement et déjeuner à bord. Dans l'après-midi, balade en felouque autour des îles Éléphantine et Kitchener avec un arrêt pour la visite du Jardin botanique. Dîner et nuit à bord.

### 09 ASSOUAN > KALABSHA > WADI EL SEBOUA (croisière)

Navigation vers Kalabsha pour visiter son temple dédié à un dieu nubien. Navigation vers Wadi El Seboua. Repas et nuit à bord.

### 10 WADI EL SEBOUA > AMADA (croisière)

Visite de Wadi El Seboua où se dresse le temple de Ramsès II. Déjeuner. Navigation vers Amada et visite de son temple, sauvé des eaux en 1960. Dîner et nuit à bord.

### 11 AMADA > KASR IBRIM > ABOU SIMBEL (croisière)

Navigation vers Kasr Ibrim. Depuis le bateau, contemplation du rocher d'Ibrim, seul vestige de l'ancienne Nubie préservé

sur son site d'origine. Continuation vers Abou Simbel et déjeuner à bord. Visite des temples. Le soir, spectacle Son et Lumière au pied des temples. Dîner et nuit à bord.

### 12 ABOU SIMBEL > ASSOUAN (290 km)

Réveil au petit matin pour admirer les temples d'Abou Simbel au lever du jour. Départ pour Assouan. Installation à l'hôtel. Déjeuner et après-midi libres. Dîner et nuit à l'hôtel.

### 13 ASSOUAN > LE CAIRE (vol) > PARIS

Dans la matinée, transfert vers l'aéroport. Envol pour Paris avec escale au Caire.



## — ON NE VOUS CACHE RIEN —

Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

### Prix TTC par personne en euros (\*), à partir de

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation. Départ de Paris sur vol Egyptair en classe économique le lundi, retour le samedi via Le Caire. Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ14	Dates			Paris (avec escale au retour)	Bordeaux, Lyon Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	13			2 990	3 180
Février	10	17	24	3 290	3 480
Mars	9	16	23	3 390	3 580
Avril	6	13	20		
Septembre	7	21		3 290	3 480
Octobre	5				
	19	26			
Novembre	9	23		3 390	3 580
Décembre	7				

- Supplément chambre individuelle, à partir de 1 190 €.
- Supplément cabine pont supérieur sur le Nil, à partir de 20 €/nuit/personne.
- Supplément cabine pont supérieur deluxe sur le Nil, à partir de 30 €/nuit/personne.
- Supplément cabine pont supérieur 2 sur le Lac Nasser, à partir de 20 €/nuit/personne.
- Supplément cabine pont supérieur 3 sur le Lac Nasser, à partir de 30 €/nuit/personne.
- Supplément cabine suite, à partir de 80 €/nuit/personne.

### Notre prix comprend

- Les trajets France/Le Caire et Assouan/France, voir détails p. 3.
- Le vol intérieur Le Caire/Louxor, voir détails p. 3.
- Le circuit en véhicule climatisé et les transferts mentionnés.
- L'hébergement en chambre double en hôtels 5 étoiles (norme locale) au Caire et à Assouan.
- La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles luxe (n.l.) durant 4 nuits sur le Nil, voir p. 24.
- La croisière en cabine double à bord d'un bateau 5 étoiles luxe (n.l.) durant 4 nuits sur le lac Nasser, voir p. 30.
- La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au petit déjeuner du 13<sup>e</sup> jour (sauf le repas libre mentionné).
- Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone.
- Les droits d'entrée dans les sites visités.
- Le spectacle Son et Lumière à Abou Simbel.
- Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\* Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 310 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 390 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

## EN BREF

### DURÉE DE VOL

env. 4 h 30

### DÉCALAGE HORAIRE

+ 1 h (hiver/été)

### NOMBRE DE PARTICIPANTS

de 4 à 18

### ACCOMPAGNATEUR

guide conférencier-égyptologue francophone

### QUAND PARTIR ?

Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

## On dort où ?

(ou hôtels et bateaux de catégorie similaire)

### LE CAIRE Sheraton Cairo \*\*\*\*\*

### SUR LE NIL M/S Steigenberger

Minerva \*\*\*\*\* Luxe

Descriptif détaillé, voir p. 24.

### SUR LE LAC NASSER M/S Steigenberger

Omar El Khayam \*\*\*\*\* Luxe

Descriptif détaillé, voir p. 30.

### ASSOUAN Sofitel Legend Old

Cataract \*\*\*\*\*

Descriptif détaillé, voir p. 42.

## Envie de prolonger ?



### ALEXANDRIE

programme 2 jours/1 nuit  
Descriptif et tarif, nous consulter.

### ASSOUAN

dans notre sélection d'hôtels  
Descriptif détaillé, voir p. 42.

## DÉPARTS EN 2021 ?

Disponibilités et tarifs,  
nous consulter.



# M/S STEIGENBERGER OMAR EL KHAYAM \*\*\*\*\* LUXE

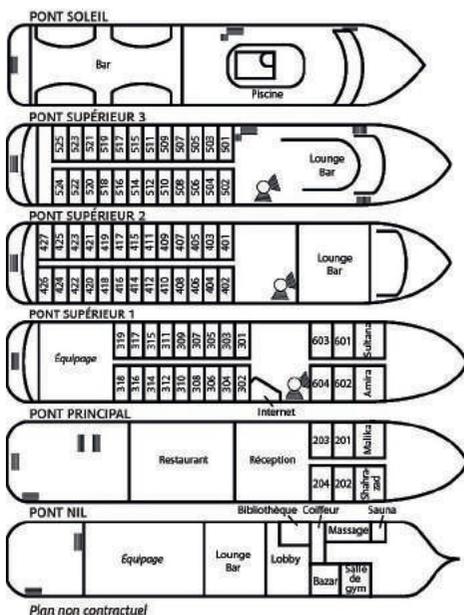


## VOTRE BATEAU EN BREF

- › Construction/rénovation : 2008/2013
- › Longueur/largeur : 112 m/17 m
- › 6 ponts
- › 80 cabines dont 12 suites
- › 180 passagers maximum

Découvrez les sites sacrés de Haute-Égypte à bord du M/S Steigenberger Omar El Khayam. Vous vivrez des moments inoubliables sur le lac Nasser, véritable mer en plein désert et apprécierez un équipage chaleureux qui sera aux petits soins pour vous.

## — VOTRE BATEAU EN DÉTAIL —



### VOTRE CABINE

Les 80 cabines spacieuses et confortables sont décorées dans un style chic et moderne avec climatisation individuelle, télévision satellite LCD, minibar, coffre-fort, salle de bains avec baignoire. Une fenêtre panoramique coulissante donne sur un petit balcon. Possibilité d'un 3<sup>e</sup> lit (lit d'appoint).

- › 68 cabines standard (24 m<sup>2</sup>) ;
- › 8 Grand suites (36 m<sup>2</sup>) ;
- › 4 suites royales (70 m<sup>2</sup>).

### LA RESTAURATION

L'équipe du restaurant Abu Nawas saura vous régaler de mets raffinés et vous vous laisserez tenter par l'atmosphère feutrée du salon-bar.

- › Restaurant, bar.
- › Petits déjeuners et déjeuners sous forme de buffet ou servis à table.
- › Dîners de cuisine internationale sous forme de buffet ou servis à table.

### LA VIE À BORD

- › Piscine extérieure et bains à remous sur le pont solarium.
- › Ascenseur, salon.
- › WiFi disponible et gratuit à Assouan et Abou Simbel.
- › Espace de remise en forme.
- › Spa Cleopatra avec salle de soins, sauna, hammam, bain à remous.
- › Médecin à bord.
- › Boutique, blanchisserie.

### BON À SAVOIR

- › Bateau entièrement climatisé.
- › Les cabines triples sont des cabines doubles dans lesquelles on ajoute un lit d'appoint ; l'espace est donc réduit.

## Croisière à bord de ce bateau :

- › Du Nil au lac Nasser (p. 28)

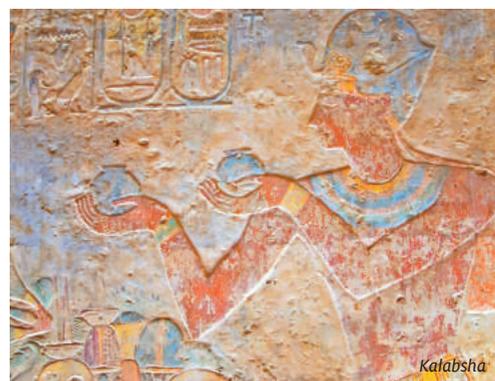


# LES CROISIÈRES À LA CARTE

Accompagné de votre guide privé, partez à la découverte des sites programmés ci-dessous.



Abou Simbel



Kalabsha

© Frank 17/Shutterstock



Wadi El Seboua

© HendrikDB/iStock

## — 4 NUITS —

**01 ASSOUAN** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Dîner et nuit à bord.

### **02 ASSOUAN > KALABSHA > WADI EL SEBOUA**

Navigation vers Kalabsha pour visiter son temple, deuxième plus grand sanctuaire après celui d'Abou Simbel et dédié au dieu nubien Mandoulis. Il fut le premier temple nubien à avoir été déplacé suite à la construction du Haut-Barrage. Continuation vers Wadi El Seboua. Passage du tropique du Cancer. Repas et nuit à bord.

**03 WADI EL SEBOUA > AMADA** Visite de Wadi El Seboua ou vallée des Lions. Deux statues colossales du pharaon gardent l'entrée du temple tandis que l'arrière possède des bas-reliefs colorés. Déjeuner. Navigation vers Amada et visite de son temple, vestige le plus ancien du lac Nasser et sauvé des eaux en 1960. Ce petit temple possède des bas-reliefs qui comptent parmi les plus beaux ornements nubiens. Dîner et nuit à bord.

**04 AMADA > KASR IBRIM > ABOU SIMBEL** Navigation vers Kasr Ibrim. Depuis le bateau, contemplation du rocher d'Ibrim, seul vestige de l'ancienne Nubie préservé sur son site d'origine. Continuation vers Abou Simbel et déjeuner à bord. Visite des temples sauvés des eaux par une mission internationale de l'UNESCO. Le soir, spectacle Son et Lumière au pied des temples. Dîner et nuit à bord.

**05 ABOU SIMBEL** Réveil au petit matin pour admirer les temples d'Abou Simbel au lever du jour. Débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 1 625 € par adulte en cabine double, repas selon programme, avec guide privé

## — 3 NUITS —

**01 ABOU SIMBEL** Embarquement et installation à bord de votre bateau. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, visite des temples sauvés des eaux par l'UNESCO. Ces deux temples, que Ramsès II fit tailler dans le grès, demeurent l'un des lieux les plus extraordinaires de la vallée du Nil. Repas et nuit à bord.

### **02 ABOU SIMBEL > KASR IBRIM > WADI EL SEBOUA**

Navigation vers Kasr Ibrim. Depuis le bateau, contemplation du rocher d'Ibrim, seul vestige de l'ancienne Nubie préservé sur son site d'origine. Navigation vers Amada et visite de son temple, vestige le plus ancien du lac Nasser et sauvé des eaux en 1960. Déjeuner à bord. Navigation vers Wadi El Seboua. Dîner et nuit à bord.

**03 WADI EL SEBOUA > ASSOUAN** Visite de Wadi El Seboua. Ce temple, dédié à Amon, tire son nom, signifiant vallée des Lions, de l'allée bordée de dix sphinx qui menaient au temple. Deux vestiges colossaux en gardent l'entrée. Navigation vers Assouan. Repas et nuit à bord.

**04 ASSOUAN** Dans la matinée, visite du temple de Kalabsha, deuxième plus grand sanctuaire après celui d'Abou Simbel et dédié à un dieu nubien. Ses bas-reliefs vous dévoileront l'ultime évolution de l'art pharaonique. Débarquement et poursuite de votre voyage.

à partir de 1 270 € par adulte en cabine double, repas selon programme, avec guide privé

## PHARAON SAUVÉ DES EAUX

À la fin du <sup>xx</sup>e siècle, le président égyptien Nasser réalise un rêve de pharaon : maîtriser les crues du fleuve nourricier égyptien. En érigeant le Haut-Barrage d'Assouan entre 1962 et 1970, le débit du principal fleuve d'Afrique est régulé, garantissant ainsi production en électricité et pérennité de l'agriculture sur les rives du Nil. Cet ouvrage a engendré le plus grand lac artificiel du monde, le lac Nasser. Long de 500 km et atteignant jusqu'à 35 km de large, il a donné naissance à un véritable écosystème qui fait le bonheur des renards, gazelles et crocodiles ayant élu domicile sur ses rives désertiques.

Cette montée des eaux a mis en péril l'un des plus fameux bijoux d'Égypte : les temples d'Abou Simbel. Nés de la volonté de Ramsès II, ces chefs-d'œuvre architecturaux ont été creusés, à l'origine, à même le roc. Pour qu'ils ne soient pas engloutis par les eaux, près de 3 000 personnes travaillèrent trois ans durant sous l'égide de l'UNESCO pour les découper en immenses blocs... et les remonter dans leur orientation initiale 65 mètres plus haut, accolés à une colline artificielle ! Donné en remerciement par l'Égypte, le célèbre buste d'Aménophis IV que l'on peut admirer au Louvre est un témoignage de la contribution active de la France à ce projet colossal.

Pour découvrir les trésors d'Abou Simbel et autres merveilles nubiennes sauvées des eaux, une croisière sur le lac Nasser vous conduira au plus près de ces testaments de pierre surgis du désert qui contemplent le Nil pour l'éternité.



# SANCTUARY NILE ADVENTURER \*\*\*\*\* LUXE

NOUVEAU



© Sanctuary Retreats



© Sanctuary Retreats

Cabine standard



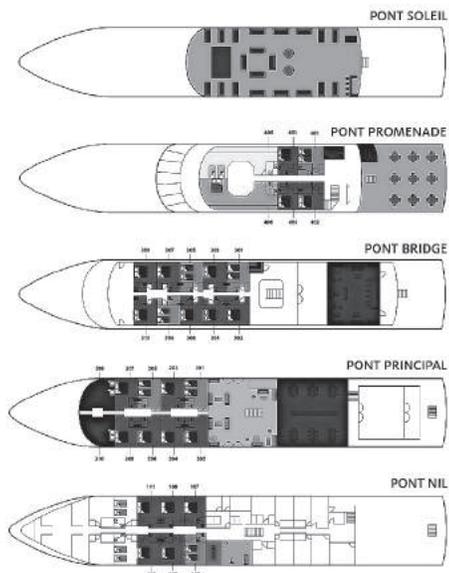
© Sanctuary Retreats

## VOTRE BATEAU EN BREF

- › Construction/rénovation : 1990/2019
- › Longueur/largeur : 66 m/12 m
- › 5 ponts
- › 32 cabines dont 4 suites
- › 70 passagers maximum

Le M/S Nile Adventurer est un bateau d'exception offrant un confort digne des grands hôtels. Son atmosphère unique, mélange d'influences contemporaines et de culture égyptienne, vous permettra d'arpenter les rives du Nil et les témoignages d'une civilisation millénaire et fascinante.

## — VOTRE BATEAU EN DÉTAIL —



Plan non contractuel

### VOTRE CABINE

Les 32 cabines, avec vue sur les berges du Nil, allient confort moderne et décoration d'inspiration égyptienne. Elles disposent d'une climatisation individuelle, télévision à écran plat, minibar, salle de bains. Possibilité d'un 3<sup>e</sup> lit (lit d'appoint) dans certaines cabines.

- › 28 cabines standard (15 m<sup>2</sup>) ;
- › 2 suites deluxe (21 m<sup>2</sup>) sur le pont principal ;
- › 2 suites présidentielles avec balcon privé (42 m<sup>2</sup>).

### LA RESTAURATION

Situé sur le pont principal, le restaurant propose une cuisine internationale et égyptienne. Vous pourrez également profiter de repas sur la terrasse ombragée du pont promenade et admirer les rives du Nil.

- › Restaurant sur le pont principal.
- › Bar/lounge sur le pont Bridge.
- › Petits déjeuners et déjeuners sous forme de buffet ou servis à table.
- › Dîners de cuisine internationale sous forme de buffet ou servis à table.
- › Thé et café servis tous les jours vers 17 h.

### LA VIE À BORD

- › Piscine extérieure chauffée sur le pont soleil et terrasse ombragée sur le pont promenade.
- › Salon, bibliothèque, salle de jeux, boutique.
- › WiFi au bar et à la réception (avec supplément).
- › Espace de remise en forme.
- › Massage avec supplément.
- › Boutique.
- › Médecin à bord.

### TENUE VESTIMENTAIRE

- › Tenue décontractée en journée. Prévoir une tenue chic décontractée en soirée. Shorts et tee-shirts ne sont pas autorisés lors des dîners.
- › Pour les excursions, prévoir des chaussures et vêtements confortables.

### BON À SAVOIR

- › Bateau entièrement climatisé.
- › Quais privés à Louxor et Assouan.
- › Les enfants de moins de 10 ans ne sont pas admis à bord.

## Croisière à bord de ce bateau :

- › Le rêve de Ramsès (p. 34)



# LES CROISIÈRES À LA CARTE

Le guide du bateau accompagne l'ensemble des passagers francophones à la découverte des sites programmés ci-dessous.



Kom Ombo



Mausolée d'Aga Khan



Edfou, temple d'Horus

## — 8 NUITS —

**01 LOUXOR** Dans la matinée, installation à bord du bateau et découverte du temple de Louxor, situé en bordure du Nil. Ce temple, fut baptisé par les anciens Égyptiens « harem d'Amon », dieu protecteur de la ville. Avec ses statues et colonnes impressionnantes, ce site a su préserver tout son charme. Déjeuner à bord. Après-midi libre. Cocktail et présentation du capitaine suivis du dîner. Nuit à bord.

**02 LOUXOR > ESNA > EDFOU** Dans la matinée, visite du temple de Karnak, au cœur du plus grand complexe religieux de l'Antiquité. Navigation vers Esna. Déjeuner à bord. Visite du temple gréco-romain de Khnoum à Esna dont la grande salle hypostyle se situe à environ neuf mètres sous le niveau des constructions actuelles. Navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

**03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN** Matinée libre. Déjeuner à bord. Navigation vers Kom Ombo et visite de son temple suivie d'une initiation à la cuisine égyptienne. Navigation vers Assouan. Soirée égyptienne avec musiques et danses traditionnelles. Dîner et nuit à bord.

**04 ASSOUAN** Journée libre pour profiter des infrastructures du bateau. Repas et nuit à bord.

**05 ASSOUAN** Matinée libre. Après le déjeuner, promenade en felouque sur le Nil, découverte du Jardin botanique de Lord Kitchener et du mausolée d'Aga Khan. Dîner et nuit à bord.

**06 ASSOUAN > KOM OMBO > EDFOU** Dans la matinée, visite du temple de Philæ, dédié au culte d'Isis, déesse qui réussit à redonner vie à son époux Osiris, d'une carrière de granit et de l'Obélisque inachevé. Déjeuner à bord. Navigation vers Kom Ombo et Edfou. Soirée égyptienne avec musiques et danses traditionnelles. Dîner et nuit à bord.

**07 EDFOU > ESNA > LOUXOR** Dans la matinée, visite du temple d'Edfou dédié au dieu Horus. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de sa splendeur passée. Il s'agit de l'un des temples les plus imposants et les mieux sauvegardés d'Égypte. Navigation vers Esna et Louxor. Repas et nuit à bord.

**08 LOUXOR** Matinée libre. Après le déjeuner, visite de la rive Ouest du Nil : la vallée des Rois et ses magnifiques tombeaux et un tombeau dans la vallée des Reines. Arrêt-photo au temple d'Hatchepsout, la reine qui se fit pharaon et aux colosses de Memnon, ces deux effigies sans visage, hautes de 18 m, qui ont résisté aux crues du Nil. Dîner d'adieu à bord du bateau.

**09 LOUXOR** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

**à partir de 2 730 € par adulte en cabine double, repas selon programme et visites avec tous les passagers du bateau**  
Ce programme est également proposé dans le sens Assouan/ Assouan.

## — 4 NUITS —

**01 LOUXOR** Dans la matinée, installation à bord du bateau et découverte du temple de Louxor. Ce temple, voué au culte du dieu Amon, était relié au complexe de Karnak par une allée de sphinx de 3 km de long. Déjeuner à bord. Visite de la rive Ouest du Nil : la vallée des Rois et ses magnifiques tombeaux et un tombeau dans la vallée des Reines. Arrêt-photo au temple d'Hatchepsout et aux colosses de Memnon. Cocktail et présentation du capitaine suivis du dîner. Nuit à bord.

**02 LOUXOR > ESNA > EDFOU** Dans la matinée, visite du temple de Karnak, au cœur du plus grand complexe religieux de l'Antiquité. Navigation vers Esna. Déjeuner à bord. Visite du temple gréco-romain de Khnoum à Esna dont la grande salle hypostyle recèle des bas-reliefs en parfait état. Navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

**03 EDFOU > KOM OMBO > ASSOUAN** Dans la matinée, visite du temple d'Edfou dédié au dieu Horus. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de sa splendeur passée. Il s'agit de l'un des temples les plus imposants et les mieux sauvegardés d'Égypte. Déjeuner à bord. Navigation vers Kom Ombo et visite de son temple suivie d'une initiation à la cuisine égyptienne. Navigation vers Assouan. Soirée égyptienne avec musiques et danses traditionnelles. Dîner et nuit à bord.

**04 ASSOUAN** Matinée libre. Déjeuner à bord puis visite du temple de Philæ, dédié au culte d'Isis, reconstruit sur la petite île d'Agilka lors de la construction du Haut-Barrage, d'une carrière de granit et de l'Obélisque inachevé. Promenade en felouque sur le Nil, découverte du Jardin botanique de Lord Kitchener et du mausolée d'Aga Khan. Dîner d'adieu à bord du bateau. Nuit à bord.

**05 ASSOUAN** Dans la matinée, débarquement et poursuite de votre voyage.

**à partir de 1 365 € par adulte en cabine double, repas selon programme et visites avec tous les passagers du bateau**  
Ce programme est également proposé dans le sens Assouan/ Louxor.

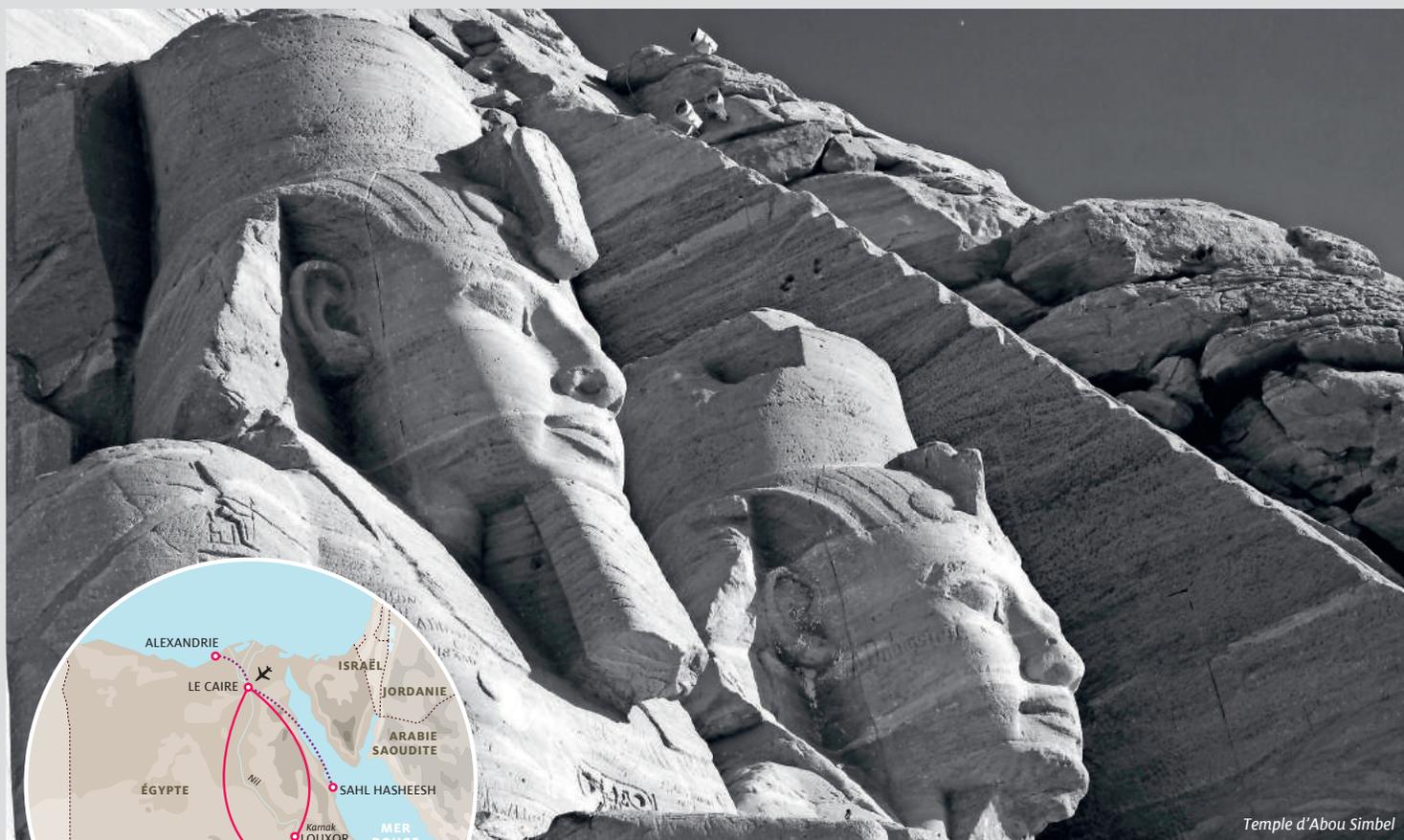
# Best

LE MEILLEUR DU CIRCUIT

## LE RÊVE DE RAMSÈS

À PARTIR DE  
4 290 € TTC

9 JOURS/8 NUITS  
en demi-pension (+ 3 repas)  
sur vol Egyptair



Temple d'Abou Simbel

© Lana Jade/istock

Passionnés d'histoire ancienne et amoureux des villes orientales vivront en privilégiés une Égypte magique dans un luxueux hôtel du Caire et au fil du Nil, sur le Sanctuary Nile Adventurer. Un inoubliable voyage dans le temps à bord d'un bateau raffiné.

### POURQUOI CE VOYAGE ?

**GROUPE LIMITÉ À 12 PERSONNES**  
pour une découverte en toute intimité.

**LE GUIDE-CONFÉRENCIER**  
égyptologue francophone.

**HÔTEL DE LUXE AU CŒUR  
DE LA CAPITALE ÉGYPTIENNE**  
au bord du Nil, le Four Seasons at The First Residence.

**BATEAU 5 ÉTOILES LUXE**  
récemment rénové.

**VISITE EXCLUSIVE DU MUSÉE DES ANTIQUITÉS  
AU CAIRE**  
après les horaires d'ouverture au public.

**DÎNER D'ADIEU AUX PIEDS DES PYRAMIDES**  
dans le mythique hôtel Mena House.

### — JOUR PAR JOUR —

**01 PARIS > LE CAIRE** Départ de Paris. À l'arrivée au Caire, accueil personnalisé par votre représentant et transfert à l'hôtel. Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

**02 LE CAIRE** Visite de la ville du Caire : la Citadelle, la mosquée Mohamed Ali et Sultan Hassan, la mosquée El Rifai. Déjeuner en ville. Découverte du quartier des antiquaires de Zamalek, sur l'île verdoyante de Gezirah. Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

**03 LE CAIRE (Guizeh)** Découverte des pyramides de Guizeh et de la barque solaire, embarcation rituelle en bois de cèdre. Poursuite par la découverte du Sphinx. Déjeuner sur place, avec une jolie vue sur le Sphinx. Visite des vieux quartiers du Caire copte avec leurs églises et leur musée. En fin d'après-midi, visite du musée des Antiquités égyptiennes qui présente 7 000 ans d'histoire égyptienne et qui renferme le tombeau de Toutankhamon. Visite de la salle des momies royales. Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

**04 LE CAIRE > LOUXOR (vol)** Tôt le matin, envol pour Louxor. Installation à bord puis découverte du temple de Louxor, situé en bordure du Nil. Ce temple, voué au culte du dieu Amon, était relié au complexe de Karnak par une allée de sphinx de 3 km de long. Déjeuner à bord. Visite de la rive Ouest du Nil : la vallée des Rois et ses magnifiques tombeaux et un tombeau dans la vallée des Reines. Arrêt-photo au temple d'Hatchepsout, la reine qui se fit pharaon et aux colosses de Memnon à Esna dont la grande salle hypostyle se situe à environ neuf mètres sous le niveau des constructions actuelles. Navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

**05 LOUXOR > ESNA > EDFOU (croisière)** Dans la matinée, visite du temple de Karnak, au cœur du plus grand complexe religieux de l'Antiquité. Navigation vers Esna. Déjeuner à bord. Visite du temple gréco-romain de Khnoum à Esna dont la grande salle hypostyle se situe à environ neuf mètres sous le niveau des constructions actuelles. Navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

**06 EFDU > KOM OMBO > ASSOUAN (croisière)** Dans la matinée, visite du temple d'Edfou dédié au dieu Horus. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de sa splendeur passée. Il s'agit de l'un des temples les plus imposants et les mieux sauvegardés d'Égypte. Déjeuner à bord. Navigation vers Kom Ombo et visite de son temple suivie d'une initiation à la cuisine égyptienne. Navigation vers Assouan. Soirée de spécialités égyptiennes avec musiques et danses traditionnelles. Dîner et nuit à bord.

**07 ASSOUAN** Matinée libre. Déjeuner à bord puis visites du temple de Philæ, dédié au culte d'Isis, déesse qui réussit à redonner vie à son époux Osiris, d'une carrière de granit et de l'Obélisque inachevé. Promenade en felouque sur le Nil, découverte du Jardin botanique de Lord Kitchener et du mausolée d'Aga Khan. Dîner d'adieu et nuit à bord du bateau.

**08 ASSOUAN > ABOU SIMBEL > LE CAIRE (vols)** Le matin, départ en avion vers Abou Simbel, en plein désert. Découverte des temples dédiés à Ramsès II et Néfertari, qui furent déplacés pour leur éviter d'être immergés lors de la construction du Haut-Barrage. Vol retour pour Assouan et continuation vers Le Caire. Déjeuner libre. Transfert à l'hôtel. Dîner d'adieu à l'hôtel Mena House, au pied des pyramides. Spectacle Son et Lumière aux pyramides. Nuit à l'hôtel.

**09 LE CAIRE > PARIS** Transfert à l'aéroport et retour à Paris.



© Vixif/Shutterstock

— ON NE VOUS CACHE RIEN —

- > Lors de la croisière sur le Nil, les visites sont effectuées en regroupé avec tous les passagers du bateau.
- > Le 7<sup>e</sup> jour, le dîner d'adieu à bord du bateau est un dîner de gala. Il est demandé aux hommes de porter une veste à l'occasion de ce repas.
- > Le 8<sup>e</sup> jour, si les vols Assouan/Abou Simbel/Assouan ne pouvaient pas être assurés, les trajets aller/retour se feraient par la route.
- > Le 8<sup>e</sup> jour, le spectacle Son et Lumière aux pyramides est commenté en français ou en anglais. Dans ce dernier cas,

- des écouteurs avec traduction française vous seront fournis.
- > Les croisières des départs du 21/9 et 16/11 se feront à bord du Sanctuary Sun Boat IV, bateau 5 étoiles luxe, entièrement rénové en 2018.
- > Les cabines réservées pour le départ du 16/11 se situent sur le pont Bridge.
- > Votre numéro de passeport devra nous être communiqué au moment de la réservation.
- > Frais d'annulation spécifiques.
- > Formalités et informations détaillées sur l'Égypte, voir p. 4.

**Prix TTC par personne en euros (\*) à partir de**

Prix susceptibles de modifications en fonction des disponibilités dans la classe aérienne de référence au moment de la réservation. Départ de Paris sur vol Egyptair en classe économique. Départ des villes de province mentionnées, voir détails p. 3.

EGØ32	Dates	Paris	Bordeaux, Lyon Marseille, Nantes, Nice, Toulouse (avec escale)
Janvier	21	4 990	5 180
Février	6	5 190	5 380
Avril	18	4 990	5 180
Mai	28	4 290	4 480
Juin	13		
Juillet	7		
Août	12		
Septembre	21	5 190	5 380
Novembre	16		
Décembre	10		

- Supplément chambre individuelle**, à partir de 1 290 €.
- Supplément cabine sur le pont Bridge**, à partir de 100 €.
- Supplément cabine sur le pont promenade**, à partir de 200 €.

**Notre prix comprend**

- > Les trajets France/Le Caire/France, voir détails p. 3.
- > Les vols intérieurs Le Caire/Louxor, Assouan/Abou Simbel/Assouan et Assouan/Le Caire, voir détails p. 3.
- > Les transferts mentionnés en véhicule climatisé.
- > L'hébergement en chambre double en hôtel 5 étoiles luxe (norme locale) durant 4 nuits au Caire.
- > La croisière à bord d'un bateau 5 étoiles luxe (n.l.) sur le Nil durant

- 4 nuits en cabine double sur le pont principal.
- > Les services d'un guide-conférencier égyptologue francophone au Caire et d'un autre sur le Nil (partagé avec tous les passagers du bateau).
- > Les repas mentionnés dans l'itinéraire.
- > Le cocktail du Capitaine.
- > Les droits d'entrée dans les musées et sites visités.
- > Les taxes variables : voir ci-dessous.

(\*) Taxes variables susceptibles de modifications incluses dans les prix publiés (surcharge carburant, taxe aérienne de sécurité, taxes aéroports et taxe de solidarité) : 310 € par personne au départ de Paris et jusqu'à 390 € au départ des villes de province. Pour toute autre ville de province et autres compagnies au départ de France : nous consulter.

**EN BREF**

**DURÉE DE VOL**  
env. 5 h

**DÉCALAGE HORAIRE**  
+ 1 h (hiver/été)

**NOMBRE DE PARTICIPANTS**  
de 4 à 12

**ACCOMPAGNATEUR**  
guides-conférenciers égyptologues francophones

**QUAND PARTIR ?**  
Les meilleures périodes s'étendent de janvier à avril et d'octobre à décembre ; l'été reste une bonne période, chaude mais sèche.

**On dort où ?**

(ou hôtel et bateau de catégorie similaire)

**LE CAIRE** Four Seasons at The First Residence \*\*\*\*\* luxe  
Descriptif détaillé, voir p. 38.

**SUR LE NIL** Sanctuary Nile Adventurer \*\*\*\*\* luxe  
Descriptif détaillé, voir p. 32.

**Envie de prolonger ?**



© Erik s/istock

**MER ROUGE**  
séjour à Sahl Hasheesh,  
Descriptif détaillé, voir p. 46.

**ALEXANDRIE**  
programme 2 jours/1 nuit  
Descriptif et tarif, nous consulter.

**DÉPARTS EN 2021 ?**

Disponibilités et tarifs, nous consulter.



# HÔTELS & EXCURSIONS

Le Caire	38
Louxor	40
Assouan	42
Abou Simbel	42





# LE CAIRE HÔTELS



Plus grande ville d'Afrique et du Moyen-Orient, Le Caire est une cité tentaculaire aux mille visages. Le temps d'une balade vous découvrirez de splendides monuments : l'église suspendue, des mosquées ottomanes et palais parés de mosaïques comme autant de témoignages d'un passé copte, islamique et médiéval. Le souk animé de Khan el Khalili, aux odeurs enivrantes et couleurs chatoyantes, vous ravira et vous donnera l'occasion de prendre un thé ou fumer le narguilé. Guizeh et ses majestueuses pyramides aux secrets encore préservés vous impressionneront, tandis que le nouveau Grand Musée égyptien, situé tout près de ces dernières, abritera près de 100 000 pièces d'antiquités (ouverture au second semestre 2020). Un trésor pharaonique !



## 1 GOLDEN TULIP HOTEL FLAMENCO CAIRO \*\*\*\*

CENTRE-VILLE. Idéalement situé dans le quartier résidentiel et diplomatique de l'île de Zamalek, surplombant le Nil, en plein centre du Caire, cet hôtel, à la décoration d'inspiration andalouse, vous offrira un service agréable.

173 chambres et suites. 2 restaurants, 2 bars.

À partir de 45 €



## 2 LE MÉRIDIAN PYRAMIDS HOTEL & SPA \*\*\*\*\*

RÉGION DES PYRAMIDES. C'est le lieu idéal pour découvrir les pyramides, l'hôtel étant situé à moins d'1 km du Sphinx et du plateau de Guizeh.

641 chambres et suites, dont certaines avec vue pyramides, au confort moderne. Restaurant de cuisine internationale, 3 bars. Piscine (chauffée en hiver) et bassin pour les enfants, Spa.

À partir de 55 €



## 3 STEIGENBERGER PYRAMIDS CAIRO \*\*\*\*\*

RÉGION DES PYRAMIDES. À proximité des pyramides et en face du nouveau Grand Musée égyptien (ouverture au second semestre 2020), cet hôtel a été entièrement rénové en 2019.

132 chambres et suites dont certaines avec vue pyramides. Restaurant proposant une cuisine internationale, 2 bars. Piscine.

À partir de 60 €



## 4 SOFITEL CAIRO NILE EL GEZIRAH \*\*\*\*\*

CENTRE-VILLE. Cet hôtel de 26 étages, mêlant modernité et influences orientales, est situé sur l'île d'El Gezira. Un havre de paix à l'abri de l'effervescence du Caire mais à proximité des sites touristiques.

383 chambres et 50 suites (32 à 84 m<sup>2</sup>). 7 restaurants et bars. Piscine extérieure à débordement avec vue sur le Nil, centre de remise en forme, hammam, bain à remous, massages (avec supplément).

À partir de 115 €



## 5 MARRIOTT MENA HOUSE \*\*\*\*\*

RÉGION DES PYRAMIDES. Bénéficiant d'une situation exceptionnelle à quelques pas des pyramides, dans un jardin de 16 ha, ce palace fut construit en 1869 pour l'impératrice Eugénie.

420 chambres et suites réparties dans le pavillon royal et dans une nouvelle aile. 4 restaurants, 2 bars. Grande piscine et bassin pour les enfants, tennis, salle de remise en forme, Spa. Golf 18 trous à proximité.

À partir de 170 €



## 6 FOUR SEASONS AT THE FIRST RESIDENCE \*\*\*\*\*

CENTRE-VILLE. Situé sur la rive Ouest du Nil, cet hôtel offre une vue imprenable sur les jardins botaniques et zoologiques.

270 chambres et suites climatisées très spacieuses, décorées harmonieusement dont certaines offrent une vue sur les pyramides. 3 restaurants, 1 salon de thé et 2 bars. 2 piscines extérieures dont 1 pour enfants. Spa, centre de remise en forme.

À partir de 215 €



# LE CAIRE EXCURSIONS

De jour comme de nuit, découvrez les mille visages du Caire et ses environs lors de visites thématiques.



© gbarm/istock

## 01 LES PYRAMIDES & LE SPHINX, MEMPHIS & SAKKARAH

Sur l'immense plateau désertique de Guizeh se dressent le monumental Sphinx, la pyramide de Khéops – dernière des sept merveilles du monde antique – entourée de celles de Khéphren et Mykérinos, témoins

de la grandeur de la civilisation égyptienne. Possibilité de visiter l'intérieur d'une pyramide (avec supplément).

*Excursion privée d'une journée avec déjeuner et guide francophone, à partir de 125 €/adulte et 85 €/enfant.*



© Khated ElAdawy/istock

## 02 MUSÉE & BAZAR

Laissez-vous émerveiller par le musée des Antiquités et sa collection de plus de 120 000 pièces, dont le fameux trésor de la tombe de Toutankhamon et son masque funéraire. Perdez-vous, ensuite, dans les ruelles encombrées

d'étoffes et d'épices de Khan El Khalili, le plus célèbre des souks égyptiens.

*Excursion privée d'une journée avec déjeuner et guide francophone, à partir de 95 €/adulte et 60 €/enfant. Ouverture du nouveau Grand Musée égyptien au second semestre 2020.*



© aFesenko/Shutterstock

## 03 LE VIEUX CAIRE COPTE

Dans le plus ancien quartier de la ville, découvrez le musée copte, réaménagé en 2005, qui présente une collection de 16 000 pièces d'art copte. Vous visiterez également les magnifiques églises Saint-Serge (bâtie à la fin du IV<sup>e</sup> siècle sur le lieu de refuge supposé de la sainte famille lors de la fuite en Égypte), Sainte-Barbara, datant du XI<sup>e</sup> siècle, et El Moallaqah, église suspendue dédiée à la Vierge Marie.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 55 €/adulte et 35 €/enfant.*

## 06 PYRAMIDES DE DAHCHOUR

La pyramide rhomboïdale et la pyramide Rouge de Dahchour sont situées au sud du Caire. Accédez aux entrées de la pyramide rhomboïdale par un tunnel de 79 m dont l'accès a été interdit pendant plus de 50 ans ! Non loin se dresse la pyramide Rouge, dont vous découvrirez la chambre funéraire, première pyramide réussie à faces lisses, modèle de la pyramide de Khéops située sur le plateau de Guizeh.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 90 €/adulte et 60 €/enfant.*

## 07 JOURNÉE À ALEXANDRIE

Découverte des catacombes, plus vaste nécropole romaine souterraine du pays, mêlant styles égyptien, romain et grec ; du théâtre romain et du musée national. Visite de la Bibliotheca Alexandrina construite entre 1995 et 2002 sous l'égide de l'UNESCO. Elle rend sa gloire à cette ville mythique en rassemblant à nouveau, à Alexandrie, tout le savoir de notre temps.

*Excursion privée d'une journée avec déjeuner et guide francophone, à partir de 185 €/adulte et 125 €/enfant.*

## 04 LE MUSÉE ÉGYPTIEN DU CAIRE

Plongez-vous dans l'époque glorieuse des pharaons en parcourant ce très beau musée dont les collections d'antiquités sont réparties dans une centaine de salles, et qui recèle le trésor de Toutankhamon. Possibilité de visiter la salle des momies royales, qui rassemble 27 pharaons (avec supplément).

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 70 €/adulte et 45 €/enfant. Ouverture du nouveau Grand Musée égyptien au second semestre 2020.*

## 05 LA CITADELLE & KHAN EL KHALILI

Découvrez la forteresse bâtie par Saladin au XII<sup>e</sup> siècle, devenue par la suite la résidence des sultans d'Égypte, et profitez de la vue sur la ville aux mille minarets. Flânez dans le souk Khan El Khalili où se côtoient, depuis 600 ans, artisans, orfèvres, vendeurs de parfums et d'épices, dans une atmosphère animée et colorée.

*Excursion privée d'une journée avec déjeuner et guide francophone, à partir de 90 €/adulte et 60 €/enfant.*

## 08 LE SON & LUMIÈRE À GUIZEH

Face au Sphinx et à la nécropole de Guizeh, les 3 pyramides de Khéops, Khephren et Mykérinos seront successivement illuminées et leurs histoires révélées à l'occasion de ce spectacle grandiose.

*Excursion en groupe d'une soirée sans dîner avec guide francophone, à partir de 45 €/adulte et 45 €/enfant.*

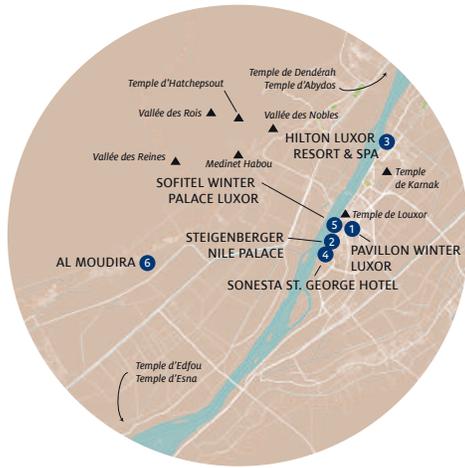
## 09 LA TABLE DES PHARAONS

Pour un déjeuner ou lors d'un dîner, non loin des pyramides, partez à la découverte des plats servis à la cour des pharaons, cuisinés à partir de produits frais scrupuleusement sélectionnés. Vivez une expérience sensorielle unique : en effet, tout se passera dans le noir !

*Repas à partir de 43 €/adulte, sans guide et sans transfert. Restaurant ouvert les mardi et jeudi. Réservation et règlement sur place.*



# LOUXOR HÔTELS



Séjournes dans l'un des hôtels sélectionnés à Louxor pour profiter des trésors de la ville et de ses alentours. Parmi les plus connus, la vallée des Rois ou les temples de Karnak et Louxor sont à visiter absolument. Les sites plus confidentiels, quant à eux, comptent la nécropole de la vallée des Nobles ou l'impressionnant temple de Medinet Habou. Ne manquez pas de vous rendre quelques kilomètres au nord de Louxor pour approcher le temple d'Hathor à Dendérah et Abydos, site consacré à Osiris. Au sud, les temples d'Esna et d'Edfou sont des incontournables !



## 1 PAVILLON WINTER LUXOR \*\*\*\*\*

En plein cœur de Louxor et entouré de jardins tropicaux, le Pavillon Winter Luxor vous offre un séjour entre relaxation et (re)découverte.

116 chambres climatisées à l'ambiance contemporaine. 2 restaurants servant une cuisine égyptienne ou internationale, bar-restaurant. Piscine, salon de coiffure, garde d'enfants sur demande (avec supplément). WiFi (gratuit).

À partir de 30 €



## 2 STEIGENBERGER NILE PALACE \*\*\*\*\*

Situé au bord du Nil, le Steigenberger Nile Palace est le lieu idéal pour allier visites et repos.

303 chambres et suites avec balcon ou terrasse et vue sur la ville, le patio ou le Nil. 4 restaurants, 3 bars. Piscine et bassin pour enfants chauffés en hiver. Spa, centre de remise en forme, terrain de tennis sur le toit. WiFi gratuit dans les espaces communs.

À partir de 45 €



## 3 HILTON LUXOR RESORT & SPA \*\*\*\*\*

Situé à 2 km du centre-ville, dans un cadre d'exception sur les berges du Nil, l'hôtel est installé à proximité du temple de Karnak. Vous profiterez d'une situation avantageuse pour découvrir les trésors antiques de la région.

236 chambres et suites. 3 restaurants, 4 bars. 2 piscines à débordement avec vue sur le Nil, Spa Nayara avec soins, massages, sauna et hammam.

À partir de 55 €



## 4 SONESTA ST. GEORGE HOTEL \*\*\*\*\*

Situé sur la rive Est du Nil, le Sonesta St. George Hotel vous ravira par son élégance.

322 chambres et suites climatisées dont certaines avec vue sur le Nil. 3 restaurants dont le Miyako de spécialités japonaises équipé d'un Teppanyaki, 4 bars. 1 piscine extérieure (chauffée l'hiver) et 1 piscine pour enfants, centre de remise en forme, Spa, sauna, hammam et bain à remous, WiFi gratuit à la réception.

À partir de 55 €



## 5 SOFITEL WINTER PALACE LUXOR \*\*\*\*\*

Ce cocon de luxe mêle charme colonial, cuisine gastronomique et art de recevoir à la française...

92 chambres climatisées dont 6 suites, avec vue sur le Nil ou le jardin et regroupées en 3 catégories. 3 restaurants servant une cuisine égyptienne ou internationale, 4 bars. Piscine, salon de coiffure, esthéticienne, garde d'enfants sur demande (avec supplément).

À partir de 85 €



## 6 AL MOUDIRA \*\*\*\*

À 30 minutes du centre de Louxor, au pied des montagnes de Thèbes, pénétrez dans les jardins exotiques qui entourent l'hôtel et laissez-vous séduire par sa belle piscine.

54 chambres et suites climatisées réparties autour de patios verdoyants. Restaurant, bar. Piscine de 200 m<sup>2</sup> avec solarium aménagé située dans un jardin de 8 hectares, hammam.

À partir de 130 €



# LOUXOR EXCURSIONS

De jour comme de nuit, découvrez les trésors de Louxor et ses environs lors de visites culturelles.



© Bisy/Shutterstock

## 01 LA RIVE EST : KARNAK & LOUXOR

Visite de l'un des plus anciens lieux de prière, le temple de Louxor, baptisé par les anciens Égyptiens « harem d'Amon ». Poursuite par la visite du temple de Karnak, consacré à Amon-Ré, mondialement réputé

pour sa magnifique salle hypostyle et sa forêt de colonnes géantes. Embelli au fil des dynasties, il symbolise la force de l'antique religion égyptienne.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 70 €/adulte et 45 €/enfant.*



© Sompol/Shutterstock

## 02 VALLÉE DES ROIS & TEMPLE D'HATCHEPSOUT

Visite de la nécropole thébaine, située sur la rive occidentale du Nil, dont la fameuse vallée des Rois avec trois tombeaux de pharaons. Approchez également les colosses de Memnon, seuls vestiges du temple

d'Aménophis III et qui ont résisté aux crues du Nil. Pour finir, partez à la rencontre d'une reine qui se fit pharaon avec le temple d'Hatchepsout.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 70 €/adulte et 45 €/enfant.*

## 03 VALLÉE DES NOBLES & TEMPLE DE MEDINET HABOU

Visite de la vallée des Nobles qui compte plus de 400 sépultures et fresques, puis du temple de Medinet Habou, plus vaste site archéologique après celui de Karnak. Il témoigne de l'architecture colossale de la fin du Nouvel Empire. L'impressionnant temple funéraire de Ramsès III renferme fresques et reliefs de couleurs vives.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 55 €/adulte et 35 €/enfant.*

## 04 VALLÉE DES ROIS & VALLÉE DES REINES

Symbole du royaume des morts, la vallée des Rois réunit les sépultures des pharaons (visite de 3 tombeaux). La vallée des Reines, quant à elle, réunit 75 tombes de grandes épouses royales, princes, princesses et hauts fonctionnaires. Cette excursion n'inclut pas le tombeau de Néfertari (avec supplément).

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 75 €/adulte et 50 €/enfant.*

## 05 VALLÉE DES REINES

La vallée des Reines compte pas moins de 75 tombes de grandes épouses royales, de princesses et de hauts fonctionnaires proches de la cour du Nouvel Empire. Cette excursion n'inclut pas le tombeau de Néfertari (avec supplément).

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 50 €/adulte et 35 €/enfant.*

## 06 LE MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DE LOUXOR

Au bord du Nil, ce petit musée rassemble une remarquable sélection de pièces découvertes sur les sites de Louxor et Karnak : poteries, bijoux, meubles, statues et stèles jadis enfouis dans les sous-sols du temple de Louxor et mis au jour en 1983.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 35 €/adulte et 20 €/enfant.*

## 07 DENDÉRAH & ABYDOS

À Dendérah, visite de l'imposant temple d'Hathor, déesse de la joie, de l'amour et de la beauté, en parfait état de conservation. Poursuite avec Abydos, site consacré à Osiris, qui fut un lieu de sépulture dès la fin de la préhistoire et qui possède l'une des plus anciennes nécropoles du pays.

*Excursion privée d'une journée avec déjeuner sous forme de panier repas et guide francophone, à partir de 115 €/adulte et 75 €/enfant.*

## 08 TEMPLE D'ESNA

Visite de la salle hypostyle de ce temple gréco-romain dédié à Khnoum qui recèle des bas-reliefs en parfait état. Les colonnes qui soutiennent le plafond sont ornées de chapiteaux aussi beaux que divers. Khnoum, dieu des cataractes du Nil, contrôlait sa crue en ouvrant, près de l'île d'Éléphantine, la caverne de Hâpy, nom du fleuve et des phénomènes qui lui sont associés.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 50 €/adulte et 35 €/enfant.*

## 09 TEMPLE D'EDFOU

Visite du temple d'Edfou, dédié au dieu Horus, qui est l'un des mieux conservés d'Égypte et deuxième sanctuaire le plus grand du pays après Karnak. Reliefs, colonnes et statues donnent une très belle idée de la splendeur de l'époque pharaonique. Ses inscriptions explicitent le détail du culte quotidien qui était rendu à Horus mais également les cérémonies des quatre plus grandes fêtes annuelles.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 90 €/adulte et 60 €/enfant.*

## 10 LE SON & LUMIÈRE À KARNAK

Vivez l'histoire revisitée grâce à un subtil arrangement d'effets optiques et acoustiques au temple de Karnak.

*Excursion en groupe d'une soirée sans dîner avec guide francophone, à partir de 45 €/adulte et 45 €/enfant.*



# ASSOUAN & ABOU SIMBEL HÔTELS



Aux confins de la Nubie, Assouan possède un charme certain et un patrimoine inestimable à l'image du temple d'Isis de Philæ. Fille du Nil plusieurs fois millénaire, elle était la cité la plus méridionale de l'Égypte antique. Jadis porte d'entrée vers l'Afrique noire, elle est désormais la dernière étape avant l'immense lac Nasser. La construction du Haut-Barrage, qui réalisa le vœu des pharaons de maîtriser les crues du Nil, vous offre la possibilité de voguer entre les énormes rochers de granit et les îles verdoyantes du Nil. Puis vient le temps de naviguer sur le lac, le long duquel s'égayé la faune sauvage désertique. Des sites archéologiques préservés, pour certains sauvés des eaux, vous inviteront à poursuivre vos découvertes toujours plus au sud, jusqu'aux majestueux temples d'Abou Simbel.



## 1 BASMA HOTEL ASWAN \*\*\*\*

ASSOUAN. Le Basma Hotel Asswan se dresse sur la plus haute colline de la ville et offre ainsi une vue unique sur le Nil. Cet hôtel à la décoration d'inspiration nubienne vous offrira un service chaleureux.

208 chambres et suites climatisées vue ville ou Nil, avec balcon ou terrasse.  
1 restaurant, 4 bars. 1 piscine. WiFi gratuit à la réception.

À partir de 50 €



## 2 MÖVENPICK RESORT ASWAN \*\*\*\*\*

ASSOUAN. Magnifiquement situé sur l'île Éléphantine, le Mövenpick Resort Asswan jouit d'un cadre exceptionnel.

404 chambres, suites et villas réparties entre le bâtiment Tower de style classique et le bâtiment Éléphantine plus moderne. Toutes les unités offrent une vue sur le Nil. 4 restaurants dont le Panorama avec une vue à 360°, 3 bars. 2 piscines, tennis, centre de remise en forme, Spa. WiFi gratuit.

À partir de 55 €



## 3 SOFITEL LEGEND OLD CATARACT ASWAN \*\*\*\*\*

ASSOUAN. Cet hôtel de légende trône dans un palais victorien du XIX<sup>e</sup> siècle.

138 chambres et suites réparties entre les ailes Palace (charme historique) et Nil (élégance contemporaine). 4 restaurants dont le restaurant gastronomique 1902, bars. 2 piscines extérieures (chauffées en hiver), tennis, centre de remise en forme, So Spa avec hammam, sauna, piscine couverte, bain à remous.

À partir de 135 €



## 4 SETI ABOU SIMBEL \*\*\*\*

ABOU SIMBEL. Avec sa vue sur le lac Nasser et son jardin, cet hôtel est un véritable petit village au plus près du site d'Abou Simbel. Profitez des nuits transparentes du désert et de l'illumination progressive des temples au matin.

142 chambres climatisées de confort simple dont 122 avec vue sur le lac. 3 restaurants, bar et café. 2 piscines.

À partir de 125 € en demi-pension





# ASSOUAN & ABOU SIMBEL EXCURSIONS

De jour comme de nuit, découvrez le patrimoine exceptionnel d'Assouan et Abou Simbel lors de visites thématiques.



© Marcelo Alex/Shutterstock

## 01 LE TEMPLE DE PHILÆ, L'OBÉLISQUE INACHEVÉ & LE HAUT-BARRAGE

Visite du majestueux temple dédié au culte d'Isis. Partiellement submergé lors de la construction du premier barrage sur le Nil, il fut démonté puis reconstruit sur la petite île

d'Agilka. Découverte du Haut-Barrage séparant le Nil du lac Nasser, construit dans les années 1960, ainsi que de l'énigmatique Obélisque inachevé.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner et guide francophone, à partir de 90 €/adulte et 60 €/enfant.*



© meunier/Shutterstock

## 02 TEMPLES D'ABOU SIMBEL

En plein désert, vous découvrirez les temples qui furent déplacés pour éviter d'être immergés lors de la construction du Haut-Barrage. La durée de la visite est limitée à environ 1 h 30. Les guides ne sont pas autorisés à faire leurs commentaires à l'intérieur des temples.

*Excursion en groupe d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone. En avion (charter) : à partir de 300 €/adulte et 265 €/enfant. En bus : à partir de 110 €/adulte et 85 €/enfant. En cas d'annulation du vol charter, l'excursion sera réalisée en bus avec remboursement de la différence tarifaire.*

## 03 TEMPLE DE KALABSHA

Visite du temple dédié au dieu Mandoulis, l'Horus nubien, 2<sup>e</sup> plus grand sanctuaire après les temples d'Abou Simbel. Premier temple nubien à avoir été déplacé suite à la construction du Haut-Barrage, il reste relativement bien préservé : ses bas-reliefs vous dévoileront l'ultime évolution de l'art pharaonique.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 50 €/adulte et 35 €/enfant.*

## 04 LE MONASTÈRE SAINT-SIMÉON

C'est à dos de dromadaire que vous rejoindrez ce monastère fondé au VI<sup>e</sup> siècle. Construit telle une forteresse, il protégeait une communauté pouvant compter jusqu'à 300 moines des invasions des pillards venus du désert. Sa basilique, dépourvue de toit, recèle encore quelques fresques d'apôtres dont les visages ont été effacés.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 70 €/adulte et 50 €/enfant.*

## 05 LE MUSÉE NUBIEN

Momies dorées, poteries peintes, bijoux antiques... le musée d'Assouan propose un voyage dans le temps à la découverte de la Nubie ancienne, terre engloutie sous le lac Nasser. Riche d'un patrimoine architectural, artisanal et artistique exceptionnel, l'identité nubienne a été préservée malgré les différentes invasions subies par cette région.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 35 €/adulte et 25 €/enfant.*

## 06 LE VILLAGE NUBIEN

À bord d'un bateau à moteur, vous rejoindrez un village nubien dont les maisons traditionnelles sont ornées de dessins et décors de céramique. En visitant l'école, vous apprendrez quelques détails du mode de vie de ces villages. Votre excursion se poursuit par une balade à dos de dromadaire et une baignade dans les eaux claires du Nil, au lieu-dit La Plage.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 25 €/adulte et 20 €/enfant.*

## 07 L'ÎLE KITCHENER

À l'issue d'une balade en felouque, vous visiterez le Jardin botanique de l'île Kitchener. Dans la chaleur du jour, cette île verdoyante s'apparente, enchanteuse, à un refuge de fraîcheur où le chant des oiseaux s'épanouit au milieu d'une flore asiatique et africaine.

*Excursion privée d'une demi-journée sans déjeuner avec guide francophone, à partir de 20 €/adulte et 15 €/enfant.*

## 08 TEMPLES D'EDFOU & DE KOM OMBO

Visite du temple d'Edfou, dédié au dieu Horus, l'un des mieux conservés d'Égypte. Reliefs, colonnes et statues illustrent la splendeur de l'époque pharaonique. Le temple de Kom Ombo est dédié aux deux divinités Sobek, dieu-crocodile, et Haroéris, dieu du soleil à tête de faucon. On y observe crocodiles momifiés, calendrier égyptien et instruments de chirurgie.

*Excursion privée d'une journée avec déjeuner et guide francophone, à partir de 135 €/adulte et 95 €/enfant.*

## 09 LE SON & LUMIÈRE AU TEMPLE DE PHILÆ

Au cours de ce spectacle féérique, la voie de la déesse Isis vous guide par un jeu de lumières à travers ce temple qui lui est dédié. Elle vous contera la mystérieuse légende de son frère et époux Osiris, dont elle reconstitua le corps pour lui assurer la vie éternelle.

*Excursion en groupe d'une soirée sans dîner avec guide francophone, à partir de 45 €/adulte et 45 €/enfant.*

## 10 LE SON & LUMIÈRE AUX TEMPLES D'ABOU SIMBEL

Si vous passez la nuit à Abou Simbel, profitez du privilège d'assister à ce spectacle magique qui sublime les temples de Ramsès II. Les lumières semblent donner vie aux immenses sculptures et vous plongent dans la vie tumultueuse de ce grand pharaon.

*Excursion en groupe d'une soirée sans dîner avec guide francophone, à partir de 50 €/adulte et 35 €/enfant.*





# SÉJOURS BALNÉAIRES

Hurghada	46
El Quseir	46
El Gouna	47
Soma Bay	47
Sahl Hasheesh	47



# MER ROUGE HÔTELS



La station balnéaire d'Hurghada déploie sa longue bande de sable doré sur près de 30 km. L'ancien village de pêcheurs est devenu la tête d'affiche du tourisme en mer Rouge grâce à la beauté de ses plages et de ses fonds marins. Au programme : farniente, plongée ou balade dans le désert et ambiance festive de ses bars, restaurants et discothèques. Plus confidentielle, El Quseir fera le bonheur des adeptes de la détente en bord de mer. Lové dans sa lagune, le petit village d'El Gouna déroule ses rues bordées de boutiques chics aux arcades ocre jusqu'à un golf 18 trous tandis que Sahl Hasheesh dévoile sa beauté plus sauvage. Enfin Soma Bay se distingue par ses magnifiques plages de sable doré !



## 1 MERCURE HURGHADA HOTEL \*\*\*\*

HURGHADA. Sur sa belle plage privée, sa formule tout compris comble couples, familles et groupes d'amis.

469 chambres et suites climatisées. 2 restaurants, 4 bars. 3 piscines dont 1 chauffée l'hiver et 1 pour enfants. Programme d'activités quotidien. Nombreuses activités nautiques. Centre de remise en forme. Spa, sauna, hammam. Club enfants (4-12 ans). WiFi gratuit à la réception.

À partir de 50 € en formule tout compris



## 2 DESERT ROSE \*\*\*\*\*

HURGHADA. Au cœur de la ville, ce resort d'architecture mauresque, aux multiples activités, possède une plage privée.

912 chambres climatisées. 5 restaurants. 11 bars. 3 piscines dont 1 chauffée en hiver et 1 olympique réservée aux adultes. Animations, activités sportives (avec ou sans supplément). Centre de plongée. Centre de remise en forme. Spa. Club enfants. WiFi gratuit dans les espaces communs et en chambre supérieure.

À partir de 70 € en formule tout compris



## 3 HURGHADA MARRIOTT BEACH RESORT \*\*\*\*\*

HURGHADA. Sa plage et son île privée font de cet hôtel un lieu de détente.

283 chambres et suites climatisées orientées mer, certaines avec balcon. 4 restaurants, 2 cafés et 2 bars. 2 piscines. De nombreuses activités : tennis, squash, tennis de table, volley-ball, ski nautique, plongée sous-marine... Centre de remise en forme. Club enfants (4-12 ans). WiFi gratuit.

À partir de 80 € en demi-pension



## 4 STEIGENBERGER ALDAU BEACH HOTEL \*\*\*\*\*

HURGHADA. Ce complexe moderne est doté d'une plage privée de 400 m, de jardins et d'un golf 9 trous.

388 chambres et suites climatisées avec balcon. 5 restaurants, 3 bars. 2 piscines dont 1 de 5 000 m<sup>3</sup>. Animations. Centre de plongée. Centre de remise en forme. Spa. Parc aquatique à proximité (accès gratuit). Club enfants avec piscine chauffée. WiFi gratuit.

À partir de 125 € en formule tout compris



## 5 NOVOTEL MARSALA ALAM HOTEL \*\*\*\*\*

EL QUSEIR. Avec sa plage de 650 m, cet hôtel comble petits et grands.

268 chambres et suites climatisées, réparties dans des bâtiments à l'architecture mauresque. 2 restaurants, 3 bars. 4 piscines dont 1 pour enfants. Nombreuses activités sportives. Centre de plongée. Spa, centre de remise en forme, jacuzzi et hammam. Club enfants. WiFi gratuit.

À partir de 75 € en formule tout compris



## 6 MÖVENPICK EL QUSEIR \*\*\*\*\*

EL QUSEIR. Avec sa baie privée, c'est un paradis pour la plongée et le farniente.

250 chambres et suites climatisées disséminées dans des bungalows avec vue mer ou jardin. 5 restaurants, 2 bars. 4 piscines dont 1 chauffée en hiver et 2 pour enfants. Nombreuses activités sportives. Centre de plongée. Spa, centre de remise en forme, jacuzzi et sauna. Club enfants. Garde d'enfants sur demande (avec supplément). WiFi gratuit.

À partir de 95 € en demi-pension



© cinoby/istock



**7 DAWAR EL OMDA \*\*\*\***

EL GOUNA. Cet hôtel de charme à la décoration orientale, réservé aux adultes, est installé dans une maison traditionnelle au bord d'une lagune.

66 chambres climatisées avec balcon ou terrasse privée. 2 restaurants, 1 bar. Piscine chauffée en hiver. Possibilité de se baigner dans la lagune. Transfert gratuit en bateau pour l'île de Zeytouna et sa plage aménagée. WiFi gratuit à la réception.

À partir de 45 €



**8 MÖVENPICK RESORT & SPA EL GOUNA \*\*\*\*\***

EL GOUNA. À 10 min à pied du centre-ville, l'hôtel est entouré de jardins et lagons. Niché sur une petite péninsule, il dispose de son propre front de mer.

420 chambres et suites spacieuses et climatisées, orientées mer, lagon ou jardin. 4 restaurants, 2 bars. 3 piscines. Courts de tennis, squash. Centre de fitness, sauna, hammam, bain à remous, Spa. 2 bassins enfants et miniclub.

À partir de 75 € en demi-pension



**9 STEIGENBERGER GOLF RESORT \*\*\*\*\***

EL GOUNA. Situé sur une presqu'île au bord de la mer Rouge, cet hôtel vous fera bénéficier d'un accès privilégié aux parcours de golf 18 trous.

258 chambres, suites et appartements avec vue piscine, jardin ou lagune. 3 restaurants, 4 bars. 4 piscines chauffées dont 2 pour enfants. Golf 18 trous. Centre de remise en forme et Spa avec sauna, hammam. WiFi gratuit.

À partir de 95 € en formule tout compris



**10 MÖVENPICK SOMA BAY \*\*\*\*\***

SOMA BAY. Le long d'une plage de sable doré de 350 m, cet hôtel dispose d'un jardin arboré de 15 ha.

418 chambres et suites climatisées à la décoration contemporaine. 3 restaurants, 3 bars. 4 piscines dont 1 chauffée en hiver et 1 pour enfants. Nombreuses activités sportives. Spa de 2 200 m², centre de remise en forme, jacuzzi et sauna. Club enfants. Garde d'enfants sur demande (avec supplément). WiFi gratuit.

À partir de 65 € en demi-pension



**11 SHERATON SOMA BAY RESORT \*\*\*\*\***

SOMA BAY. Entre mer et montagne, l'hôtel est bordé par une plage de sable naturel de 800 mètres.

326 chambres et suites, avec pour certaines vue mer. 3 restaurants, 4 bars. 2 piscines dont 1 pour enfants. Nombreuses activités sportives. Discothèque. Centre de remise en forme. Club enfants (4-12 ans). Route à traverser pour accéder à la plage. WiFi gratuit.

À partir de 80 €



**12 THE OBEROI, SAHL HASHEESH \*\*\*\*\* LUXE**

SAHL HASHEESH. Dômes, arches et colonnes typiques de l'architecture locale révèlent cet havre de paix.

102 suites luxueuses réparties dans un jardin de 42 ha. Certaines disposent d'une piscine privée. 3 restaurants, 1 bar. 1 piscine. Courts de tennis, centre de plongée (PADI). Spa et centre de remise en forme. Club enfants. Garde d'enfants sur demande (avec supplément).

À partir de 130 €

# Conditions générales et particulières de vente

## Informations générales

Conformément aux exigences du Code du Tourisme, ci dessous le formulaire standard d'information, figurant à l'Annexe 1 de l'Arrêté du 1er Mars 2018, correspondant au contrat de prestation que vous achetez :

La combinaison de services de voyage qui vous est proposée est un forfait au sens de la directive (UE) 2015/2302 et de l'article L.211-2 II du code du tourisme. Vous bénéficiez donc de tous les droits octroyés par l'Union européenne applicables aux forfaits, tels que transposés dans le code du Tourisme.

L'entreprise Travel Lab SAS sera entièrement responsable de la bonne exécution du forfait dans son ensemble. En outre, comme l'exige la loi, l'entreprise Travel Lab SAS dispose d'une protection afin de rembourser vos paiements et, si le transport est compris dans le forfait, d'assurer votre rapatriement au cas où elle deviendrait insolvable.

Droits essentiels prévus par la directive (UE) 2015/2302 transposée dans le code du tourisme : Les voyageurs recevront toutes les informations essentielles sur le forfait avant de conclure le contrat de voyage à forfait. L'organisateur ainsi que le détaillant sont responsables de la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat.

Les voyageurs reçoivent un numéro de téléphone d'urgence ou les coordonnées d'un point de contact leur permettant de joindre l'organisateur ou le détaillant.

Les voyageurs peuvent céder leur forfait à une autre personne, moyennant un préavis raisonnable et éventuellement sous réserve de payer des frais supplémentaires.

Le prix du forfait ne peut être augmenté que si des coûts spécifiques augmentent (par exemple, les prix des carburants) et si cette possibilité est explicitement prévue dans le contrat, et ne peut en tout cas pas être modifié moins de vingt jours avant le début du forfait. Si la majoration de prix dépasse 8 % du prix du forfait, le voyageur peut résoudre le contrat. Si l'organisateur se réserve le droit d'augmenter le prix, le voyageur a droit à une réduction de prix en cas de diminution des coûts correspondants.

Les voyageurs peuvent résoudre le contrat sans payer de frais de résolution et être intégralement remboursés des paiements effectués si l'un des éléments essentiels du forfait, autre que le prix, subit une modification importante. Si, avant le début du forfait, le professionnel responsable du forfait annule celui-ci, les voyageurs peuvent obtenir le remboursement et un dédommagement, s'il y a lieu. Les voyageurs peuvent résoudre le contrat sans payer de frais de résolution avant le début du forfait en cas de circonstances exceptionnelles, par exemple s'il existe des problèmes graves pour la sécurité au lieu de destination qui sont susceptibles d'affecter le forfait.

En outre, les voyageurs peuvent, à tout moment avant le début du forfait, résoudre le contrat moyennant le paiement de frais de résolution appropriés et justifiables.

Si, après le début du forfait, des éléments importants de celui-ci ne peuvent pas être fournis comme prévu, d'autres prestations appropriées devront être proposées aux voyageurs, sans supplément de prix. Les voyageurs peuvent résoudre le contrat sans payer de frais de résolution lorsque les services ne sont pas exécutés conformément au contrat, que cela perturbe considérablement l'exécution du forfait et que l'organisateur ne remédie pas au problème.

Les voyageurs ont aussi droit à une réduction de prix et/ou à un dédommagement en cas d'inexécution ou de mauvaise exécution des services de voyage. L'organisateur ou le détaillant doit apporter une aide si le voyageur est en difficulté.

Si l'organisateur ou le détaillant devient insolvable, les montants versés seront remboursés. Si l'organisateur ou le détaillant devient insolvable après le début du forfait et si le transport est compris dans le forfait, le rapatriement des voyageurs est garanti. Travel Lab SAS a souscrit une protection contre l'insolvabilité auprès de GROUPAMA ASSURANCE-CRÉDIT & CAUTION. Les voyageurs peuvent prendre contact avec cet organisme (8-10 rue d'Astorg - 75008 PARIS / info@groupama.ac.fr / 01 49 31 31 31) si des services leur sont refusés en raison de l'insolvabilité de Travel Lab SAS. Plus d'information sur : www.legifrance.gouv

## Conditions particulières de vente

Les présentes Conditions décrivent les modalités de vente de ses produits touristiques par : Travel Lab SAS, sous les marques Kuoni, Scanditours, Celtictours, Vacances Fabuleuses, Donatello. TRAVEL LAB SAS – 22 rue Dieumegard 93407 Saint-Ouen cedex. SAS au capital de 12 662 130 € - R.C.S. Bobigny 542 078 431 – SIRET 542 078 431 00492 Immatriculation Atout France IM 093 100 010. Garantie financière : Groupama Assurance-Crédit & Caution 8-10 rue d'Astorg – 75008 Paris. Assurance RCP : XL Insurance Company SE 61 rue Mstislav Rostropovitch – 75832 Paris cedex 17 N° police : FRO0013384LI20A Elles s'appliquent au client final de Travel Lab ou aux agences intermédiaires.

### 1. INFORMATION PRÉALABLE

Les présentes conditions particulières complètent les informations précontractuelles reçues par le voyageur avant la conclusion de son contrat sous forme de devise, proposition ou programme, conformément aux articles R. 211-3, R. 211-3-1 et R. 211-4 du Code du Tourisme. Les informations précontractuelles font partie intégrante du contrat conclu mais, d'un commun accord entre le Voyageur et Travel Lab SAS, peuvent faire l'objet de modifications avant la conclusion du contrat sur les points suivants : caractéristiques principales du voyage (transport, hébergement, horaires, escales, itinéraires etc. au sens de l'article R. 211-4-1°), le prix, le nombre de personnes requis pour la réalisation du voyage et les frais d'annulation. Toute modification sera communiquée au voyageur avant la conclusion du contrat par tout moyen clair et compréhensible, notamment par l'envoi d'un email à l'adresse communiquée par le voyageur, modifiant les éléments du descriptif. Si l'une quelconque des clauses des présentes Conditions était ou devenait illicite, nulle ou sans objet au regard de la réglementation en vigueur ou d'une décision de justice définitive, elle serait déclarée non-écrite et les autres dispositions demeureront licites et opposables aux parties (Voyageur et Agence de voyages). Cette brochure EGYPTÉ 2020-2021 est valable du 1<sup>er</sup> février 2020 au 31 décembre 2021.

### 2. PRIX

Les prix 2020 présentés dans cette brochure sont donnés à titre d'exemple et sont établis à la date du 26 avril 2019. Les taux de change des devises retenues pour certains achats et les coûts des transports en vigueur à cette date sont utilisés pour l'établissement de nos prix indicatifs. La prorogation des prix 2021 sur les circuits se fera au travers de la brochure CIRCUITS 2021, publiée en juin 2020. Le prix précis des prestations vous sera communiqué dans notre offre préalable personnalisée et/ou dans votre bulletin d'inscription. Le taux de change retenu pour le calcul précis du prix de ces prestations sera le taux à la date précisée dans cette offre préalable et/ou ce bulletin d'inscription. À défaut de précision, le taux sera celui à la date figurant ci-dessus. Ces prix et ces conditions au départ de Paris ou de province sont applicables à tous les voyageurs à l'exclusion de tous les voyageurs de groupes constitués. Les prix indiqués sont valables, sauf dans le cas d'une erreur matérielle qui aurait pour effet d'indiquer un prix dérisoire. Dans ce dernier cas, la réservation sera annulée sans frais ni pénalités ou indemnités d'aucune sorte, le prix sera modifié pour tenir compte de l'erreur matérielle et le client pourra effectuer sa réservation selon le prix ainsi modifié et les disponibilités.

#### 2.1. Nos prix comprennent :

- le transport aérien sur vols réguliers ou vols charters en classe économique, lorsqu'ils sont mentionnés ;
- les transferts entre les aéroports et les hôtels, et les transferts en ferry, lorsqu'ils sont mentionnés ;
- le logement dans les établissements choisis en chambre double avec, selon le cas, le petit déjeuner, la demi-pension ou la pension complète, boissons non comprises, ou la formule tout compris ;
- pendant les circuits, le transport en autocar, minibus ou 4 x 4 selon le cas, les services d'un guide-accompagnateur ou de guides locaux francophones, sauf exception précisée dans l'offre ;
- les taxes et surcharges aériennes incluses dans les prix publiés et susceptibles de modifications ;
- un kit de voyage par chambre ;
- pour toute croisière : les taxes portuaires.

#### 2.2. Nos prix ne comprennent pas :

- les taxes de sortie payables à l'aéroport avant le vol retour ;
- les frais de visa ;
- les frais d'hébergement, de repas et de changement d'aéroport à Paris ou à l'étranger pour les passagers en transit ;
- lors des croisières : les transferts entre les aéroports et les ports selon les programmes ;
- les visites, excursions et spectacles facultatifs ;
- les boissons, pourboires et toute dépense de nature personnelle ;
- les assurances.

#### 2.3. Révision des prix

Les prix indiqués dans nos brochures sont euros et TTC. Ils sont notamment établis en fonction des données économiques suivantes :

- coût du transport lié notamment au coût du carburant ou

toute autre source d'énergie ;

- redevances et taxes afférentes aux prestations offertes, telles que les taxes d'atterrissage, d'embarquement ou de débarquement dans les ports et aéroports et taxes touristiques ;
- taux de change en rapport avec le contrat pour les devises entrant dans la composition des prix de revient. Ces données économiques sont retenues à la date d'établissement de la présente brochure, date qui figure en introduction aux présentes conditions particulières de vente, ou à la date de l'offre précontractuelle ou du contrat de voyage.

Notre société se réserve le droit de modifier les prix de cette brochure, tant à la hausse qu'à la baisse, dans les limites légales prévues à l'article L 211-12 du Code du Tourisme, selon les modalités suivantes :

- Variation du cours des devises :
- Prestations à prix indicatifs donnés à titre d'exemple : si la fluctuation du cours des devises entre la date d'établissement des prix présentés dans cette brochure ou la date du cours retenue pour l'établissement de notre offre personnalisée ou dans votre contrat de voyage (voir le premier § du présent article) et le 20<sup>e</sup> jour précédant la date de départ venait à influencer sur le prix total du voyage, à la hausse ou à la baisse, cette incidence serait intégralement répercutée.

La fluctuation des devises ne s'apprécie que sur la partie des prestations qui nous est facturée en devises.

- Variation du coût du transport (carburant), des taxes, des redevances : Toute variation de ces données entre la date d'établissement de la présente brochure (voir le premier § du présent article) et le 20<sup>e</sup> jour précédant la date de départ sera intégralement répercutée dans le prix de vente du voyage tant à la hausse qu'à la baisse.

- Dans l'hypothèse d'une majoration du prix de vente, les voyageurs déjà inscrits seront avertis par lettre recommandée avec accusé de réception justifiant les coûts. En cas de majoration supérieure à 8%, le voyageur sera informé des répercussions sur le prix total, de choix entre la résolution du contrat ou sa continuation, du délai raisonnable pendant lequel exercer son choix et des conséquences de son absence de réponse dans le délai fixé.

Au cours des 20 jours qui précèdent la date de départ prévue, le prix fixé au contrat ne peut faire l'objet d'une majoration.

## 3. INSCRIPTION ET PAIEMENT

### 3.1. Paiement

Sauf disposition contraire des conditions particulières à chaque programme, le voyageur doit verser au moment de l'inscription une somme égale à 25 % du prix du voyage. Sauf disposition contraire des conditions particulières, le paiement du solde intervient entre 30 et 21 jours avant la date de départ.

Le voyageur n'ayant pas versé la somme à la date convenue est considéré comme ayant annulé son voyage sans qu'il puisse se prévaloir d'une annulation sans frais et devra s'acquitter des frais prévus à l'article 19.

Pour les inscriptions intervenant moins de 30 jours avant le départ, le règlement intégral du prix du voyage est exigé lors de l'inscription. Une prise d'option sur un voyage ou un séjour garanti une disponibilité, mais en aucun cas un prix définitif. À certaines périodes, des offres spéciales ou Réductions Kuoni présentent les tarifs les plus avantageux disponibles au moment de l'impression des brochures.

En aucun cas le client ne pourra réclamer un remboursement s'il a connaissance sur place de tarifs plus avantageux pratiqués par d'autres opérateurs ou le prestataire lui-même pour une prestation identique aux mêmes dates.

### 3.2. Demandes particulières du voyageur

Le Voyageur peut adresser à l'organisateur une demande spéciale ou exprimer un besoin particulier concernant son voyage, son séjour ou son transport : repas spécial, personne handicapée ou à mobilité réduite, enfant et bébé etc. Sa demande sera traitée au cas par cas et pourra générer des frais qui seront communiqués au Voyageur avant validation de sa demande. La demande ne sera validée qu'après confirmation et acceptation par Travel Lab SAS et/ou le transporteur aérien.

Toute demande d'assistance doit impérativement être signalée à l'Agence (handicap, grand âge, maladie, forte corpulence etc.) au plus tard 72 h avant le départ et en tout état de cause, avant l'achat et l'émission des billets de transport.

### 4. DURÉE DU VOYAGE

La durée du voyage est calculée depuis le jour de la convocation à l'aéroport de départ jusqu'au jour de retour et en nombre de nuitées dans l'hébergement, lorsque le logement est prévu. Il est possible que la première et/ou la dernière nuit et que la première et/ou la dernière journée soit entièrement consacrée au transport. Les usages en matière d'hôtellerie internationale prévoient, dans la majorité des pays, que les chambres doivent être libérées à partir de 10 h 12 h et ne peuvent être occupées qu'à partir de 14 h ou 15 h. Les séjours sont calculés sur un nombre de nuits et non un nombre de journées. La première et la dernière journée peuvent être écourtées en raison d'une arrivée tardive ou d'un départ matinal, en fonction des horaires communiqués par la compagnie aérienne. Il est conseillé de ne pas prévoir d'obligations professionnelles et/ou de temps de transit/correspondance trop court le jour du départ ou la veille ainsi que le jour de votre retour ou le lendemain, notamment pour les vols charters ou *low cost* qui peuvent être plus facilement sujets à des modifications de plan de vol.

### 5. TRANSPORT AÉRIEN

Les horaires et les types de transport mentionnés sont communiqués par les transporteurs au moment de

l'impression de la brochure.

Ils sont donc donnés à titre indicatif et sous réserve de modifications.

Les horaires, les éventuelles escales et les moyens de transport prévus seront communiqués au voyageur en temps utile avant le départ, lors de l'envoi des documents nécessaires au voyage, mais demeurent cependant susceptibles de modifications jusqu'au jour du départ.

Tous nos accords aériens sont établis sur la base de tarifs groupes ou individuels en classe de réservation spécifique, applicables jusqu'à la date de rétrocession ou dans la limite du stock disponible. En fonction des transporteurs et de leur gestion des vols, il se peut que cette classe désignée ne soit plus disponible, auquel cas nous pouvons être amenés à proposer des places supplémentaires dans des classes de réservation différentes moyennant un supplément. Ce supplément vous serait communiqué lors de la confirmation des places.

Afin d'offrir au voyageur le plus large choix de transporteurs, de routes et de tarifs aériens, les marques de la société Travel Lab proposent une offre aérienne dite « à la carte » et/ou à conditions restrictives grâce à un accès à la base de données qui regroupe les offres en temps réel, incluant les tarifs publics et des tarifs à bas coûts, dits *low cost*. Le tarif aérien « à la carte » et/ou à conditions restrictives ne peut être utilisé qu'en complément des prestations hôtelières à destination. Dans le cadre d'un circuit, si le voyageur choisit un vol différent de celui du reste du groupe, un supplément pour le transfert différé lui sera facturé, dont le montant peut varier en fonction des horaires d'arrivée et/ou départ du vol choisi. Le vol de retour, dans certains cas, ne peut être changé. L'abandon du passage retour pour emprunter un autre vol implique alors le règlement intégral du prix de ce passage au tarif officiel.

La mention « vol direct » signifie sans changement d'avion, mais n'écarte pas la possibilité d'une ou plusieurs escales effectuées au cours du voyage par ce même avion. Un changement d'aéroport peut se produire à aller ou au retour sur Paris (entre Orly et Roissy) : sauf dans les cas de post-acheminement réservés par nos soins, nous ne pourrions être tenus pour responsables des frais occasionnés par cette modification si cette dernière résulte de circonstances exceptionnelles et inévitables.

Les voyageurs voyageant selon une formule individuelle doivent confirmer eux-mêmes leur vol retour auprès de la compagnie aérienne, au moins 72 heures avant.

Enfin, les vols charters ne bénéficient d'aucune attribution préalable de sièges ni de repas spéciaux. Leurs horaires sont généralement confirmés une semaine avant le départ. À certaines dates (vacances scolaires, ponts...) et suivant les périodes et les destinations, les séjours de 2 ou 3 semaines et plus sur nos vols charters ne pourront être proposés qu'en nombre limité et avec supplément.

Lorsque le pré/post-acheminement a été acheté directement par le voyageur, l'organisateur décline toute responsabilité en cas de retard ou annulation ayant des conséquences sur l'exécution du voyage objet du contrat.

Pour les départs des villes de province, la connexion entre le pré/post-acheminement intégrés dans le forfait de base et le vol vers/ depuis la destination finale existe au moment de l'impression de cette brochure.

Les compagnies aériennes passent entre elles des accords dits de partage de code (*code share*) qui consistent à commercialiser un vol sous leur propre nom alors qu'il est opéré par un appareil d'une autre compagnie. Généralement, ces accords sont conclus entre les compagnies ayant des services et une notoriété comparables.

### 6. VENUE D'UN TARIF AÉRIEN À LA CARTE ET/OU À CONDITIONS RESTRICTIVES

Dans le cadre d'une réservation de vol, si le voyageur opte pour un tarif aérien à la carte à conditions de validité restrictives (tarif public ou offres promotionnelles), il se verra confirmer ce choix au moment de la réservation et sur la confirmation de contrat/facture.

Certains tarifs aériens n'incluent pas des frais de bagage en soute ; si le voyageur opte pour ce tarif, ce choix sera confirmé au moment de la réservation et sur la confirmation/facture ; dans ce cas, tout éventuel supplément lié à la prise en charge de bagage en soute sera à la charge exclusive du voyageur, directement auprès du transporteur, au moment de l'enregistrement. Toute annulation d'un dossier contenant un tarif aérien à la carte à conditions de validité restrictives fera l'objet de frais d'annulation selon le barème indiqué sous la rubrique à l'article n° 16 Tableau récapitulatif des frais.

### 7. REMBOURSEMENT DES TAXES AÉRIENNES

En cas de non-utilisation du billet d'avion pour quelque cause que ce soit, les taxes aéroportuaires obligatoires sont remboursables au Voyageur sur sa demande dans un délai de 30 jours.

### 8. PRÉ ET POST-ACHEMINEMENT

Les tarifs préférentiels applicables aux acheminements aériens et/ou ferroviaires vers Paris ou autres villes européennes depuis certaines villes de province s'appliquent strictement selon les conditions mentionnées dans nos brochures (soit villes d'origine, dans la limite des disponibilités dans la classe de réservation désignée, gares TGV de Roissy ou Massy exclusivement, jour d'opération), en correspondance directe avec le vol international aller et retour, et sous réserve que la compagnie désignée continue effectivement à opérer au départ de la ville de départ du voyageur.

La demande de réservation (avec départ et retour de la même ville obligatoire) sera acceptée uniquement au moment de l'inscription et sous réserve de disponibilité dans la classe de réservation désignée par le transporteur.

Pour les départs des villes de province, la connexion entre le pré/post acheminement intégré dans le forfait de base et le vol vers/depêche la destination finale existe au moment de l'impression de cette brochure. Si au moment de la réservation, la connexion n'existe plus ou oblige le voyageur de passer une nuit dans la ville de connexion entre deux vols, cette nuit serait à la charge du voyageur.

## 9. MINIMUM DE PRESTATIONS

Pour tout voyage ou séjour inférieur à 7 nuits, l'ensemble des nuitées doit être acheté auprès de l'une des marques de la société Travel Lab SAS.

Pour tout voyage ou séjour supérieur à 7 nuits, un minimum de 7 nuitées doit être acheté auprès de l'une des marques de la société Travel Lab SAS.

La location de voiture, les escapades et les excursions ne peuvent être vendues par Travel Lab SAS sans prestations hôtelières ni vols internationaux.

## 10. CHAMBRES ET CABINES

Les chambres et cabines individuelles, bien qu'assujetties à un supplément de prix élevé, sont souvent moins bien situées, de dimensions plus modestes et proposées généralement en nombre limité.

Pour les personnes qui désirent partager une chambre ou une cabine double avec un autre participant, nous attirons votre attention sur le fait qu'il est très difficile de trouver un compagnon de chambre. Un supplément chambre individuelle est facturé à l'inscription et est remboursé ultérieurement si une autre personne est susceptible de partager une chambre double. Dans les hôtels ou bateaux du monde entier, il n'existe pas de véritables chambres ou cabines triples. Ce sont en général des chambres ou cabines doubles dans lesquelles on ajoute un lit d'appoint (souvent un lit pliant au confort sommaire) ; l'espace s'en trouve donc réduit.

Lorsque la chambre est équipée de deux lits doubles, la réservation d'une chambre triple ou quadruple implique de partager les lits existants.

Afin d'offrir au voyageur le plus large choix d'hôtels, Travel Lab propose une offre hôtelière dite « à la carte » et/ou à conditions restrictives, grâce à un accès à la base de données hôtelière qui regroupe les offres en temps réel. En cas de réservation sur cette base, les éventuelles offres des hôtels figurant dans nos brochures ne seront pas applicables. Ce choix sera confirmé au moment de la réservation et sur la confirmation de contrat/facture.

## 11. VUE MER

Selon la végétation ou la configuration de l'hôtel, les chambres orientées mer n'offrent pas nécessairement de vue sur la mer.

Seule l'appellation « Vue mer » offre cette garantie.

## 12. AUTOCARS/KILOMÉTRAGE

Dans le cadre de petits groupes, les autocars utilisés, bien que de bon confort, ne sont pas toujours climatisés.

Les informations relatives aux distances kilométriques sont données à titre purement indicatif au vu des informations disponibles au moment de la parution de nos brochures.

## 13. REPAS

- L'appellation « pension complète » comprend le logement, le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner.

- L'appellation « demi-pension » comprend le logement, le petit déjeuner et le dîner.

Ces prestations peuvent être fournies par le transporteur aérien et l'hôtel de séjour.

En cas de séjour en demi-pension, à chaque nuit passée sur place correspondent un petit déjeuner et un repas principal. En cas d'arrivée le matin sur le lieu de séjour et de départ l'après-midi, aucun repas principal n'est par conséquent fourni le dernier jour. Dans le cadre d'un circuit, si le voyageur choisit un vol différent de celui du reste du groupe, son arrivée à destination peut se faire après le premier repas ou son départ avant le dernier repas du programme prévu. S'agissant d'un programme pour les voyageurs individuels regroupés, l'organisateur ne pourra dans ce cas assurer les repas différés.

En période de fin d'année, les hôtels facturent des suppléments pour les réveillons de Noël et du Nouvel An. Malgré ce supplément, ces repas ne peuvent être comparés aux réveillons tels que nous les concevons en France.

## 14. ASSISTANCE À DESTINATION

Pour le bon déroulement de votre voyage et en cas de difficulté ou de non-conformité à signaler dans les meilleurs délais sur place, vous bénéficiez à destination d'une assistance 7 jours/7 et 24 h/24, aux coordonnées du contact précisé sur votre contrat de voyage et rappelé dans votre carnet de voyage.

## 15. FORMALITÉS ADMINISTRATIVES ET SANITAIRES

Des informations d'ordre général concernant les conditions applicables en matière de passeports et de visas - y compris les délais approximatifs d'obtention - et des renseignements sur les formalités sanitaires seront communiqués au Voyageur lors de l'offre personnalisée, d'après les informations disponibles auprès des autorités du pays de destination. Travel Lab communique également des informations destinées aux ressortissants français en page « Formalités » des brochures.

En aucun cas, Travel Lab SAS ne pourra se substituer à la responsabilité individuelle des voyageurs qui doivent

prendre à leur charge la vérification et l'obtention de toutes les formalités avant le départ (passeport valable 6 mois après la date de retour de voyage, visa, certificat de santé, etc.) et pendant toute la durée du voyage, y compris l'accomplissement des formalités douanières des pays réglementant l'exportation d'objets.

Le non-respect des formalités, l'impossibilité d'un voyageur de présenter des documents administratifs en règle, quelle qu'en soit la raison entraînant un retard, le refus à l'embarquement du voyageur ou l'interdiction de pénétrer en territoire étranger, demeurent sous la responsabilité du voyageur qui conserve à sa charge les frais occasionnés, sans que Travel Lab SAS ne rembourse ni ne remplace la prestation.

### Liens utiles :

Ministère des Affaires Étrangères - conseil aux voyageurs : [www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/)  
Institut Pasteur - recommandations par pays : [www.pasteur.fr/fr/map](http://www.pasteur.fr/fr/map)

## 16. RESPONSABILITÉ

Travel Lab SAS est responsable de plein droit à l'égard du voyageur de la bonne exécution des obligations résultant du contrat, que ces obligations soient à exécuter par elle-même ou par d'autres prestataires de services, sans préjudice de son droit de recours contre ceux-ci. Toutefois, notre société peut s'exonérer de tout ou partie de sa responsabilité en apportant la preuve que le dommage est imputable soit au voyageur, soit à un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat et revêt un caractère imprévisible ou inévitable, soit à des circonstances exceptionnelles et inévitables (guerre, attentat, émeute, révolution, catastrophe nucléaire, événements climatiques ou naturels tels que cyclone, tremblement de terre, tsunami, tornade, vague, vent de sable...) au sens de l'article L. 211-16 du Code du Tourisme. En cas de mise en jeu de sa responsabilité de plein droit du fait de ses prestataires au sens de l'article précité, les limites de dédommagement résultant de conventions internationales selon l'article L. 211-17-IV du Code du Tourisme trouveront à s'appliquer ; à défaut et sauf préjudice corporel ou dommage intentionnel ou causé par négligence, les dommages-intérêts seront limités par le contrat à trois fois le prix total du voyage ou du séjour.

En vertu de l'article L. 211-17-1 du Code précité, les réclamations au titre de la responsabilité de l'organisateur ou du détaillant se prescrivent par deux ans.

La responsabilité de Travel Lab SAS ne pourra être mise en jeu pour toute non-conformité de prestations achetées à l'initiative du Voyageur et hors contrat de voyage.

Travel Lab SAS dispose d'une assurance garantissant les conséquences pécuniaires de sa responsabilité civile professionnelle, conforme aux prescriptions de la loi, contractée auprès de la compagnie XL Insurance Company CE sous le n° FR00013384L9A.

## 17. RÉCLAMATIONS

Les conséquences des accidents/incidents pouvant survenir à l'occasion de l'exécution du transport aérien sont régies par les dispositions de la Convention de Montréal ou par les réglementations locales régissant les transports nationaux du pays concerné.

Toute défaillance constatée par le voyageur dans le déroulement du voyage et/ou du séjour doit, en fonction des circonstances et dans les meilleurs délais, faire l'objet d'un signalement de la part du voyageur auprès du point de contact fourni, représentants ou agents locaux.

Toute réclamation postérieure au voyage doit être adressée à l'organisateur du voyage par lettre recommandée avec accusé de réception, par l'intermédiaire de l'agence ayant vendu les prestations, dans le mois suivant le retour du voyage. Le non-respect de ce délai pourra être susceptible d'affecter la qualité du traitement du dossier de réclamation. Conformément aux usages de la profession régissant les rapports entre tour-opérateur et agence distributrice, la réponse sera apportée également par l'intermédiaire de l'agence.

Après avoir saisi le service Relations Client et à défaut de réponse satisfaisante dans un délai de 60 jours, le voyageur peut saisir gratuitement le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur son site : [www.mtvtravel.com](http://www.mtvtravel.com).

## 18. CESSIION DU CONTRAT

Le Voyageur peut céder son contrat à un tiers.

Le Voyageur doit impérativement informer Travel Lab SAS de la cession du contrat par tout moyen permettant d'en accuser réception, au plus tard 7 jours avant la date de début du voyage, en indiquant précisément le nom et l'adresse du cessionnaire et du participant au voyage, et en justifiant que celui-ci remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le séjour ou le voyage.

Le cédant ou le cessionnaire seront solidairement responsables du paiement d'un éventuel solde du prix ainsi que des frais supplémentaires occasionnés par cette cession prévus à l'article 19 ci-dessous et correspondant à la modification apportée aux prestations de forfaits touristiques. En revanche, le Voyageur ne peut pas céder son ou ses contrats d'assurance.

De plus, en cas de transport aérien si le billet est émis, il ne sera ni échangeable, ni remboursable, par les compagnies aériennes et dès lors, la cession du contrat de voyage pourra être assimilable à une annulation générant les frais prévus à l'article 19 des présentes Conditions Particulières de Vente.

## 19. TABLEAU RÉCAPITULATIF DES FRAIS

Sauf conditions particulières de modification ou d'annulation spécifiquement mentionnées dans les pages descriptives des produits concernés, les conditions ci-dessous s'appliquent.

Intitulé des frais	Conditions et montants perçus
Frais d'annulation du fait du voyageur, hors dossier incluant un tarif aérien à la carte et/ou à conditions de validité restrictives	Si l'annulation intervient : <ul style="list-style-type: none"> <li>• à plus de 30 jours avant la date de départ : 15% du montant du dossier ;</li> <li>• de 30 à 21 jours avant la date de départ : 50 % du montant du dossier ;</li> <li>• de 20 à 8 jours avant la date de départ : 65 % du montant du dossier ;</li> <li>• de 7 à 3 jours avant la date de départ : 80 % du montant du dossier ;</li> <li>• au cours des 2 jours qui précèdent la date de départ et le jour du départ : 90 % du montant du dossier.</li> </ul> En cas de souscription de notre assurance optionnelle garantissant l'annulation, le montant de la prime d'assurance reste dû. Dans le cadre d'une annulation du fait du voyageur, les assurances optionnelles, les excursions et les frais de visa ne sont jamais remboursables quelles que soient la date et la cause de l'annulation (frais de visa non remboursables par l'assurance).
Frais d'annulation du fait du voyageur pour tout dossier incluant un tarif aérien à la carte et/ou à conditions de validité restrictives	Si l'annulation intervient : <ul style="list-style-type: none"> <li>• dès la réservation et jusqu'au 31<sup>er</sup> jour avant la date de départ : 40% du montant du dossier ;</li> <li>• de 30 à 21 jours avant la date de départ : 50 % du montant du dossier ;</li> <li>• de 20 à 8 jours avant la date de départ : 65 % du montant du dossier ;</li> <li>• de 7 à 3 jours avant la date de départ : 80 % du montant du dossier ;</li> <li>• au cours des 2 jours qui précèdent la date de départ et le jour de départ : 90 % du montant du dossier.</li> </ul>
Frais d'annulation du fait du voyageur pour tout dossier incluant un tarif hôtelier à la carte à conditions restrictives	Toute annulation du dossier comprenant un tarif hôtelier à conditions restrictives génère des frais dès la réservation, à hauteur de 100 % du tarif hôtelier. L'acheteur en sera avisé au moment de la réservation et sur la confirmation/facture.
Annulation du fait de l'organisateur	Le voyageur ne pourra prétendre à aucune indemnité autre que le remboursement intégral de son voyage, si l'annulation du voyage est imposée par des circonstances de force majeure, troubles politiques, grèves, ou liées à la possible insécurité des participants. De même, le voyageur ne peut prétendre à aucune indemnité si l'annulation du voyage intervient pour insuffisance de participants à 21 jours du départ et au-delà.
Frais d'annulation spécifiques	Les conditions d'annulation s'appliquent à toutes les formules de voyage exception faite des éventuelles modalités spécifiques mentionnées dans le descriptif du programme concerné ou au-dessus du tableau de prix correspondant. Conditions spécifiques d'annulation sur la période des fêtes de fin d'année (vacances scolaires de Noël et Nouvel An) : <ul style="list-style-type: none"> <li>• plus de 60 jours avant le départ : 15% du montant total du dossier ;</li> <li>• de 60 jours à 31 jours avant le départ : 30 % du montant total du dossier ;</li> <li>• de 30 jours au jour de départ : 90 % du montant total du dossier.</li> </ul>
Frais à la réservation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dossier sans vol (accepté uniquement sur certaines destinations, nous consulter), non cumulables avec les frais de dossier individuel à la carte : 60 € par dossier.</li> <li>• Dossier individuel à la carte (tout programme personnalisé ne correspondant pas rigoureusement à l'un des forfaits présentés en brochure ainsi que tout programme consistant en la combinaison de plusieurs hôtels ou forfaits) : 60 € par dossier.</li> <li>• Circuit accompagné avec retour différé par rapport à la date de retour programmée : jusqu'à 150 € par personne.</li> <li>• Réservation à moins de 15 jours de la date de départ (sauf promotions) : 60 € par dossier.</li> </ul>
Frais de modification de dossier	Toute demande de modification de dossier émanant du voyageur n'entraîne aucun frais de dossier dans les cas suivants : augmentation du nombre de participants et remplacement d'une formule de repas. Toute demande de modifications des éléments suivants : date de départ, acheminement, lieu de séjour, prénom et/ou nom (orthographe incluse), civilité, déroulement du programme, est considérée comme une annulation suivie d'une nouvelle inscription. Les frais perçus sont ceux indiqués aux rubriques « Frais d'annulation du fait du voyageur, hors dossier incluant un tarif aérien à la carte et/ou à conditions de validité restrictives », « Frais d'annulation du fait du voyageur pour tout dossier incluant un tarif aérien à la carte et/ou à conditions de validité restrictives » et « Frais d'annulation du fait du voyageur pour tout dossier incluant un tarif hôtelier à la carte à conditions restrictives » et « Frais d'annulation spécifiques ». Toute modification du vol réservé au tarif aérien à la carte et/ou à conditions de validité restrictives sera traitée comme une annulation suivie d'une réinscription, aux conditions tarifaires en vigueur au moment de la réinscription.
Frais de cession par personne et/ou frais de changement de titre, de nom et/ou prénom (orthographe incluse), civilité, auprès de toutes les compagnies aériennes	Le voyageur peut céder son contrat et doit en informer l'agent de voyage vendeur conformément aux dispositions précisées aux articles L211-11 et R211-7 du Code du Tourisme. Les opérations consécutives à une cession de contrat entraîneront les frais suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• à plus de 30 jours du départ : 15% du montant du dossier, et tous les frais déjà engagés liés à l'émission des billets et des frais de visas obtenus ou en cours d'obtention</li> <li>• de 30 à 8 jours avant la date de départ : tous les frais occasionnés par cette cession vous seront intégralement facturés (généralement : 100 % des frais d'émission des billets, frais liés aux modifications hôtelières, etc.).</li> <li>• à compter de 7 jours du départ (14 jours pour les croisières) jusqu'au jour du départ : aucune cession, aucun changement de titre, de nom et/ou de prénom (orthographe incluse), civilité, ou autre modification ne sera acceptée. Une telle demande sera traitée comme une annulation et une réinscription, les « frais d'annulation du fait du voyageur » s'appliqueront (se référer au barème applicable selon inclusion au dossier d'un tarif aérien comprenant un segment à conditions de validité restrictives).</li> </ul>
Frais de transport aérien pré/post-acheminement	Toute modification de prénom et/ou nom (orthographe incluse), civilité, date ou numéro de vol ou toute annulation du fait du voyageur entraîne 100 % de frais non remboursables.

L'interruption du voyage par le client ne donnera lieu à aucun remboursement et sera considérée comme une annulation générant 100 % de frais.

## 20. RÉDUCTIONS POUR ENFANT

Âge	Réduction	Logement	Place d'avion	Repas
Moins de 2 ans	90 %	Lit bébé payable sur place	Sur les genoux des parents	Payables sur place
De 2 à moins de 12 ans	15 %	Lit dans la chambre des parents	Une place assise	Selon programme

En règle générale, il existe un tarif spécial enfants indiqué pour chaque hôtel, sauf exception. Les enfants, souvent hébergés sans supplément dans la chambre des adultes (selon l'âge indiqué pour chaque hôtel) doivent utiliser le ou les lits existants.

## 21. DONNÉES PERSONNELLES

Conformément à la législation en vigueur, le Voyageur dispose d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et de portabilité des données personnelles que Travel Lab SAS peut être amené à recueillir pour l'exécution du contrat, ainsi que d'un droit d'opposition pour raison légitime à leur traitement.

Kuoni est une marque exploitée par Travel Lab SAS  
 22 rue Dieumegard, 93407 Saint-Ouen cedex - [www.kuoni.fr](http://www.kuoni.fr)  
 SAS au capital de 12 662 130 €  
 R.C.S. Bobigny 542 078 431/SIRET 542 078 431 00492  
 Immatriculation Atout France : IM 0933 100 010  
 Garantie Financière : Groupama Assurance-Crédit & Caution  
 8-10 rue d'Astorg, 75008 Paris  
 Assurance RCP : XL Insurance Company SE  
 61 rue Mstislav Rostropovitch, 75832 Paris cedex 17  
 N° police : FR00013384L20A  
 Photo de couverture : © cornfield/Shutterstock

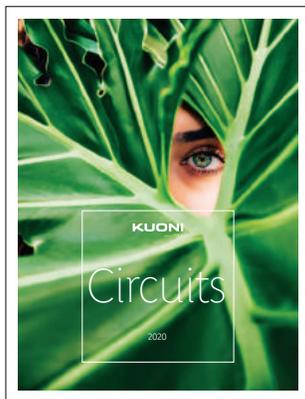
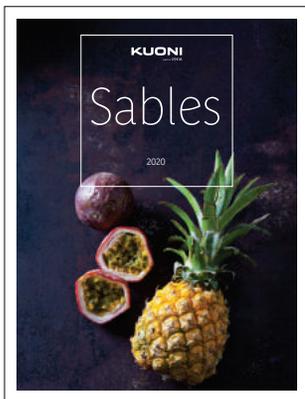


**IMPORTANT : aucune assurance ni assistance rapatriement n'est incluse dans nos voyages.**

**Nous vous recommandons vivement de souscrire l'assurance optionnelle Garantie « Privilège » Kuoni (4 % du prix du voyage)**

*Profitez de garanties optimales avant, pendant et après votre voyage : frais médicaux à l'étranger, assistance rapatriement, annulation optimum, retard d'avion, dommages aux bagages, interruption de séjour. Détails : nous consulter.*

D'autres voyages avec Kuoni...



kuoni.fr

